

PROFESSIONAL PRODUCTS





Naše společnost PRO-TECH aerosol s.r.o. se specializuje na velkoobchodní a maloobchodní distribuci technických výrobků ve spreji a to jak pro profesionální, tak pro hobby použití v nejrůznějších odvětvích.

Řada výrobků TECH AEROSOL zahrnuje produkty pro maloobchod a velkoobchod, barvy-laky, průmyslové továrny, stavebnictví, lesnictví, prodejny auto-moto-cyklo, elektro, hobby a mnoho dalších oblastí. A jakožto výhradní dovozce několika celosvětových značek obohacujeme svoji nabídku řadou dalšího sortimentu.

Díky přímému kontaktu s výrobní společnosti v Itálii, jsme schopni odpovědět na rozmanité požadavky stále náročnejšího trhu, jak z hlediska kvality tak služeb. Společnost vyrábí většinu svých výrobků s důrazem na kvalitu a také na šetrnost k životnímu prostředí. Pro uspokojení našich současných i budoucích zákazníků nabízíme výrobu celé řady našich výrobků pod privátními značkami.

Díky naší výzkumné a vývojové laboratoři, která se zabývá složením a kontrolou jednotlivých výrobků, zaručujeme plné technické nasazení při studiu nových produktů, poradenství a poprodejní servis.



Naša spoločnosť PRO-TECH aerosol s.r.o. sa špecializuje na velkoobchodnú a maloobchodnú distribúciu technických výrobkov v spreji a to ako pre profesionálne, tak pre hobby použitie v najrôznejších odvetviach.

Naša výrobkov TECH AEROSOL zahŕňa produkty pre maloobchod a velkoobchod, farby-laky, priemyselné továrne, stavebnictvo, lesnictvo, predajne auto-moto-cyklo, elektro, hobby a mnoho ďalších oblastí. A ako výhradný dovozca niekolickej celosvetových značiek obohacujeme svoju ponuku radom ďalšieho sortimentu.

Vďaka priamemu kontaktu s výrobné spoločnosti v Taliansku, sme schopní odpovedať na rozmanité požiadavky stále náročnejšieho trhu ako z hľadiska kvality tak aj služby. Spoločnosť vyrába väčšinu svojich výrobkov s dôrazom na kvalitu a tiež na šetrnosť k životnému prostrediu. Pre uspokojenie našich súčasných aj budúcich zákazníkov ponúkame výrobu celé rady našich výrobkov pod privátnymi značkami.

Vďaka našej výskumnej a vývojovej laboratoři, ktorá sa zaoberá zložením a kontrole jednotlivých výrobkov, zaručujeme plné technické nasadenie pri štúdiu nových produktov, poradenstvo a popredajný servis.



La nostra azienda PRO-TECH aerosol s.r.o. si occupa della distribuzione all'ingrosso o presso rivenditori di prodotti chimici per uso professionale che fai da te nei più variati settori.

La nostra gamma di prodotti PRO-TECH aerosol s.r.o. si colloca in feramenta, forniture industriali, colori e colorifici, edilizia, ricambi e accessori auto, moto e ciclo, elettronica, fai da te, come anche altri diversi settori di mercato. Importiamo anche vari prodotti in esclusiva che arricchiscono la nostra gamma prodotti.

Grazie al contatto diretto con le aziende di produzione in Italia, siamo in grado di rispondere alle diverse necessità di un mercato sempre più esigente in termini di qualità e servizio. L'azienda produce la maggior parte dei suoi prodotti prestando particolare attenzione all'aspetto qualitativo e anche ecologico del prodotto. Per soddisfare i nostri clienti attuali e futuri, offriamo una vasta gamma di produzione dei nostri prodotti con marchi privati.

Attraverso il nostro laboratorio di ricerca e sviluppo interno che si occupa della composizione e delle verifiche dei vari formulati, garantiamo la completa collaborazione ed il massimo impegno dello staff tecnico e commerciale nello studio di nuovi prodotti, creazioni di linee personalizzate, consulenza tecnica specialistica e assistenza post vendita.



Nuestra empresa se especializa en la distribución PRO-TECH aerosol s.r.o. venta por mayor o minorista de productos químicos profesionales, bricolaje y en los más variados sectores.

Nuestros productos de la gama del PRO-TECH aerosol s.r.o. se encuentra en ferreterías, suministros industriales, pinturas y fábricas de pintura, construcción, automóviles, bicicletas y recambios y accesorios de automóvil, motocicletas, bicicletas, electrónica, bricolaje, así como en otros sectores de mercado. Y como importador en exclusiva de diferentes marcas globales, enriqueciendo nuestra oferta con una extensa gama de otros productos.

Gracias al contacto directo con las empresas de producción en Italia, capaces de satisfacer las más diversas necesidades de cada vez más exigentes del mercado, en calidad y servicio. La compañía fabrica la mayoría de sus productos, prestando especial atención a la calidad y la ecología. Para cumplir con nuestros clientes actuales y futuros, le ofrecemos una amplia gama de fabricación de nuestros productos con las etiquetas de su marca, creando su propia línea.

A través de nuestra investigación interna y laboratorio de desarrollo, que se ocupa de la composición y verificación de diversas formulaciones, le garantizamos la plena cooperación y compromiso del personal técnico y comercial en el estudio de nuevos productos, creaciones de líneas personalizadas, asesoramiento técnico especializado y servicio post-venta.



Nossa empresa é especializada na distribuição de venda de pulverizador pro-TECH s.r.o. atacado ou varejo de produtos químicos profissionais, DIY e nos mais variados setores.

Nossos produtos vão desde o pulverizador pro-TECH s.r.o. é localizado em hardware, suprimentos industriais, tintas e pintura, construção, automóveis, bicicletas e fábricas de peças de reposição e automóveis, motocicletas, bicicletas, eletrônicos e acessórios DIY, bem como em outros setores do mercado. Importando como exclusivo de marcas globais diferentes, enriquecendo a nossa oferta com uma vasta gama de outros produtos.

Gracias ao contato direto com as empresas de produção em Itália, capaz de satisfazer as mais diferentes necessidades do mercado cada vez mais exigente, qualidade e serviço. A empresa fabrica a maioria de seus produtos, prestando especial atenção à qualidade e ecologia. Para atender nossos atuais e futuros clientes, oferecemos uma vasta gama de fabricação de nossos produtos com suas marcas, criando sua própria linha.

Através de nossas pesquisas internas e laboratório de desenvolvimento, que lida com a composição e a verificação de diferentes formulações, garantimos total cooperação e comprometimento do pessoal técnico e comercial no estudo de novos produtos, criações de linhas personalizadas, assessoria técnica especializada e serviço pós-venda.



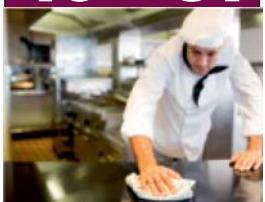
Our company specializes in the distribution of PRO-TECH spray s.r.o. sale wholesale or retail of professional chemicals, DIY and in the most varied sectors.

Our products range from the PRO-TECH spray s.r.o. is located in hardware, industrial supplies, paints and painting, construction, automobiles, bicycles and spare parts factories and automobile, motorcycles, bicycles, electronics and DIY accessories, as well as in other market sectors. And importing how exclusive of different global brands, enriching our offer with a wide range of other products.

Thanks to the direct contact with enterprises of production in Italy, able to satisfy the more different needs of increasingly more demanding market, quality and service. The company manufactures most of its products, paying special attention to the quality and ecology. To meet our current and future customers, we offer a wide range of manufacturing our products with their brand labels, creating her own line.

Through our internal research and development laboratory, which deals with the composition and verification of different formulations, we guarantee full cooperation and commitment of the technical and commercial staff in the study of new products, creations of custom lines, specialized technical advice and after sales service.

REJSTŘÍK - INDICE - ÍNDICE - INDEX

4 - 19	NÁTĚROVÉ HMOTY FARBY VERNICI PINTURAS PAINTS	20 - 32	MAZIVA MAZIVÁ LUBRIFICANTI LUBRICANTES LUBRIFICANTES LUBRICANTS
			
33 - 37	ZINKY ZINKY ZINCANTI CINCADORES ZINCS	38 - 43	ÚDRŽBA MANUTENZIONE MANTENIMIENTO MANUTENÇÃO MAINTENANCE
			
44 - 48	IZOLACE IZOLÁCIA ISOLANTI AISLANTES ISOLAMENTO INSULATING	49 - 57	ČIŠTĚNÍ ČISTENIE PULIZIA LIMPIEZA LIMPEZA CLEANING
			
54 - 63	LEPIDLA LEPIDLÁ ADESIVI ADHESIVOS ADESIVOS ADHESIVES	64 - 67	DOPLŇKY PRÍSLUŠENSTVO ACCESSORI ACCESORIOS ACESSÓRIOS ACCESSORIES
			

OBLASTI POUŽITÍ - OBLASTI POUŽITIA - AREA DI APPLICAZIONE ÁREA DE APLICACIÓN - ÁREA DE APLOCAÇÃO - APPLICATION AREA

						
PRŮMYSL PRIEMYSEL INDUSTRIA INDUSTRIA INDÚSTRIA INDUSTRY	INSTALATERSTVÍ INSTALATERSTVÍ IMPIANTO IDRÁULICO FONTANERÍA ENCANAMENTO PLUMBING		.DŮM A ZÁHRADA DOM A ZÁHRADA CASA E GIARDINO CASA Y JARDÍN CASA E JARDIM HOUSE AND GARDEN	LOĎÁŘSTVÍ LODIARSTVÖ NAUTICA NÁUTICA NAUTICA	KANCELÁŘ KANCELÁRIA UFFICIO OFICINA ESCRITÓRIO OFFICE	LESNICTVÍ LESNÍCTVO FORESTAL FORESTAL FORESTRY
						
BARVY-LAKY - FARBY-LAKY - FERRAMENTA - -FERRETERÍA FERRAGEM - HARDWARE						
			AUTOMOTIVE - AUTOMOBILE - AUTOMOCIÓN - AUTOMOTIVOS			

NÁTĚROVÉ HMOTY – FARBY VERNICI – PINTURAS PAINTS





UNIVERZÁLNÍ BARVA - VERNICE ACRILICA - PINTURA ACRILICA

-  Rychleschnoucí akrylová barva s vynikající krycí schopností, dlouhodobou barevnou stálostí a vysokým leskem. Barva vhodná na vnitřní i venkovní použití a je možné aplikovat na jakýkoliv typ povrchu, jako kov, sklo, dřevo, plast, beton, kámen atd. Velmi rychlé schnutí umožňuje zkrátit provádění natěračských prací. Možné použít i na plochy bezzákladové barvy.
-  Rýchloschnúca akrylová farba s vynikajúcim krycím schopnosťou, dlhodobou farebnou stálosťou a vysokým leskom. Farba vhodná na vnútorné i vonkajšie použitie a možné aplikovať na akýkoľvek typ povrchu, ako kov, sklo, drevo, plast, betón, kameň atd. Rýchle zasychanie skracuje dobu natierania. Možno používať i na povrch bezzákladnej farby.
-  Vernice acrilica a rapida velocità di essiccazione adatto sia per interni che per esterni. Garantisce un'elevata coprenza con finiture di ottima qualità lucide e resistenti all'azione del tempo ed ai graffi. Vernice è indicata per la verniciatura di materiali di legno, metallo, plastica, vetro, ceramica ecc. L'elevata rapidità di essiccazione permette di concludere rapidamente la fase di verniciatura.
-  Producto acrílico de secado rápido, apto, tanto para el empleo en el interior como en el exterior. Garantiza un elevado poder de cobertura con unos acabados de calidad excelente, brillantes y resistentes a la acción del tiempo y a los arañazos. Pintura indicada para el revestimiento de materiales de madera, metal, plástico, vidrio, cerámica, etc. Su secado muy rápido permite acabar rápidamente la fase de pintura.
-  Produto acrílico que seca muito rapidamente, indicado tanto para superfícies internas como externas. Garante um elevado poder de cobertura com acabamentos de ótima qualidade, brilhantes e resistentes à ação do tempo e às arranhaduras. Pintura é indicado para o revestimento de materiais de madeira, metal, plástico, vidro, cerâmica, etc. Seca depressa permitindo levar rapidamente a cabo a fase de pintura.
-  Acrylic lacquer fast drying speed suitable for both indoor and outdoor. It provides high coverage with quality materials, shiny and resistant to weather and scratches. Paint and indicated for the coating of wooden materials, metal, plastic, glass, ceramics etc. Its highly fast drying allows to rapidly conclude the painting phase.

400 ml

	RAL 1001		RAL 1003		RAL 1007		RAL 1013
	RAL 1014		RAL 1015		RAL 1016		RAL 1018
	RAL 1021		RAL 1023		RAL 1028		RAL 2002
	RAL 2003		RAL 2004		RAL 2009		RAL 3000
	RAL 3001		RAL 3002		RAL 3003		RAL 3004
	RAL 3005		RAL 3009		RAL 3015		RAL 3020
	RAL 4003		RAL 4005		RAL 4006		RAL 5002
	RAL 5003		RAL 5004		RAL 5005		RAL 5010
	RAL 5012		RAL 5015		RAL 5017		RAL 5019
	RAL 5022		RAL 6001		RAL 6002		RAL 6005

	RAL 6011
	RAL 6019
	RAL 7001
	RAL 7016
	RAL 7032
	RAL 7040
	RAL 8004
	RAL 8014
	RAL 9001
	RAL 9006

	RAL 6014
	RAL 6024
	RAL 7005
	RAL 7021
	RAL 7035
	RAL 7042
	RAL 8007
	RAL 8016
	RAL 9002
	RAL 9007

	RAL 6016
	RAL 6027
	RAL 7011
	RAL 7025
	RAL 7036
	RAL 8001
	RAL 8011
	RAL 8017
	RAL 9003

	RAL 6018
	RAL 6029
	RAL 7015
	RAL 7030
	RAL 7038
	RAL 8002
	RAL 8012
	RAL 8019
	RAL 9016

EFEKT PORCELÁN EFFETTO PORCELANA		
	RAL 9010	BÍLÁ MAT BIANCO OPACO
	RAL 9010	BÍLÁ LESK BIANCO LUCIDO
	RAL 9010	BÍLÁ HLADKÁ BIANCO SATINATO
		BEZBARVÁ MAT TRASPARENTE OPACO

ELECTROSPOTŘEBIČE ELETRODOMESTICO		
	RAL 9005	ČERNÁ MAT NERO OPACO
	RAL 9005	ČERNÁ LESK NERO LUCIDO
	RAL 9005	ČERNÁ HLADKÁ NERO SATINATO
	RAL 9010	BEZBARVÁ LESK TRASPARENTE LUCIDO

CZ - Celá řada barev a speciálních laků v této kategorii TECH AEROSOL je opatřena víčkem s dětskou pojistkou a doplněna žetonem v příslušné barvě a odkazem na daný RAL nebo odstín konkrétního produktu. Upozorňujeme na možné odchylky daných odstínů na víčku, odstíny jsou pouze orientační.

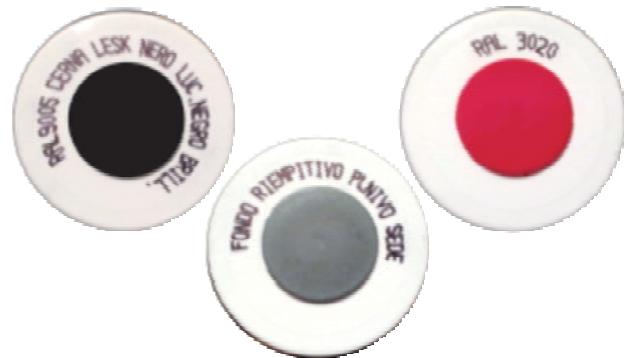
SK - Celá rada farieb a špeciálnych lakov v tejto kategórii TECH AEROSOL sú opatrené viečkom s detskou poistkou a doplnená žetónom v príslušnej farbe a odkazom na príslušný RAL alebo odtieň konkrétneho produktu. Upozorňujeme Na možné odchylky daných odtieňov na viečku, odtieň sú orientačné.

IT - Tutta gamma di vernici e finiture speciali in questa categoria TECH AEROSOL è dotato di tappo sicurezza con gettone con riferimento alla tonalità RAL o un prodotto specifico. Possibili variazioni dei colori sul tappo, le tonalità sono solo indicativi.

ES - Toda la gama de pinturas y especialidades de TECH AEROSOL, lleva un tapón de seguridad, con un botón referente a los tonos RAL o un producto específico. Posibles variaciones de los colores en la tapa. Los colores son sólo indicativos.

PT - A gama de tintas e especialidades de TECH AEROSOL, tem uma segurança plug, com uma referência a RAL tons batão ou um produto específico. Possíveis variações de cores no topo. As cores são apenas indicativas.

EN - The range of paints and specialties of TECH AEROSOL, has a safety plug, with a reference to RAL tones button or a specific product. Possible variations of the colors at the top. The colors are only indicative.





BARVA NA AUTOMOBILY VERNICE CARROZZERIA – PINTURA CARROCERÍAS

- Speciální barva ve spreji, vysoké kvality pro opravné a ochranné nástroky kovových částí karoserie automobilů. Dostupná v různých RALových odstínech. Odolná vůči benzínu, alkoholu, derivátům a klimatickým vlivům. Autolak je rychleschnoucí, nestekavý, otěruvzdorný s vynikající kryvností. Barva ve spreji použitelná nejen pro ocelové díly karoserie motocyklů a automobilů, ale i plastových dílů.
- Špeciálna farba v spreji, vysokej kvality pre opravné a ochranné nástroky kovových časti karosérie automobilov. Dostupné v rôznych RaLových odtieňoch. Odolná voči benzínu, alkoholu, derivátom a klimatickým vplyvom. Autolak je rýchloschnúci, nestekavý, otieruvzdorný s vynikajúcou krycou schopnosťou. Farba v spreji použiteľná nielen pre oceľové diely karosérie motocyklov a automobilov, ale aj plastových dielov.
- Smalto acrilico altamente professionale: dopo 48 ore la superficie si presenta vetrificata. Sovraverniciabile, è resistente a benzine, alcoli e derivati. Adatto a verniciare qualsiasi tipo di superficie: alluminio, legno, vetro, ferro, plastiche, ecc..
- Esmalte acrílico altamente profesional: tras 48 horas, la superficie se presenta vitrificada. Pintable, resistente a diferentes sustancias como gasolina y derivados. Adecuado para barnizar cualquier tipo de superficie: aluminio, madera, vidrio, hierro, plásticos, etc.
- Esmalte acrílico altamente profissional: depois de 48 horas a superfície apresenta-se vitrificada. Pode ser repintado, é resistente a gasolina, álcool e derivados. Apropriado para pintar qualquer tipo de superfície: alumínio, madeira, vidro, ferro, plásticos, etc.
- Highly professional enamel: after 48 hours the surface appears vitrified. Can be painted over and is resistant to various substances such as gasoline and its derivatives. Suitable for any type of surface: aluminium, wood, glass, iron, plastics, etc..

400 ml

KÓD	RAL	
400/1400	9005	ČERNÁ MAT NERO PACO NEGRO MATE
400/1405	9005	ČERNÁ LESK NERO LUCIDO NEGRO BRILLANTE
400/1410	9010	BÍLÁ MAT BIANCO OPACO BLANCO MATE
400/1415	9010	BÍLÁ LESK BIANCO LUCIDO BLANCO BRILLANTE

KÓD	RAL	DOPRAVNÍ ČERVENÁ ROSSO TRAFFICO ROJO TRAFICO
400/1455	3020	Bezbarvá LESKLÁ Transparente LUCIDO Transparente BRILLANTE
400/1505		Bezbarvá MATNÁ Transparente OPACO Transparente MATE
400/1510		

BARVA NA NÁRASNÍKY VERNICE PER FASCIONI – PINTURA PARA SPOILERS

- Zvláště vhodná pro opětovné nátěry nebo renovace nátěrů nárazníků, bočních pásků, spojlerů. Nanáší se rychle a lehce. Produkt vhodný na jakýkoli druh plastu, nevyžaduje použití primeru a zasychá za pár minut.
- Zvlášť vhodná pre opäťovné náterý alebo renovácie náterov nárazníkov, bočných páskov, spojlerov. Nanáša sa rýchle a ľahko. Vhodná pre všetky druhy plastov, nevyžaduje použitie primeru a zasychá za pár minút.
- Particolarmente indicata per riverniciare o rinnovare paraurti, fasce laterali, spoilers. Si applica velocemente e con molta facilità. Prodotto idoneo per qualsiasi tipo di plastica, non necessita di primer ed asciuga in pochi minuti.
- Particularmente indicada para repintar o renovar parachoques, embellecedores laterales, spoilers. Se aplica velozmente y con mucha facilidad. Producto ideal para cualquier tipo de plástico. No necesita imprimación y seca en pocos minutos. Garantiza una larga duración.
- Especialmente indicada para repintar ou renovar pára-choques, spoilers dianteiros, traseiros e laterais. Aplica-se rapidamente e com muita facilidade. É um produto idóneo para qualquer tipo de plástico, sem necessidade de tinta base, e enxuga-se em poucos minutos.
- Paints for spoilers - Particularly suitable for repainting or renewing bumpers, bands, spoilers. Easy and quick employ. No primer need. Warranty of long wear.

400 ml

KÓD		
400/3175		ČERNÁ MATNÁ NERO OPACO NEGRO MATE
400/3180		ŠEDÁ ANTRACITOVÁ GRIGIO ANTRACITE GRIS MEDIANO
400/3190		ČERNÁ SE VZOREM NERO GOFRATO NEGRO GOFRADO





PŘEDPLNĚNÝ SPREJ RICARICA VERNICI - RECARGA PINTURA

- Předplněný sprej pro profesionální použití. Obsahuje 300 ml hnacích plynů, rozpouštědel a různých přísad. Vhodný pro většinu laků: akrylové, nitroakrylové, nitrosyntetické, nitro. Obsah spreje doplní specializovaný prodejce 100 ml požadované barvy a je zodpovědný za konečný výrobek. Jsou možné menší barevné odchylky. Aplikovaný povrch musí být čistý, odmaštěný, suchý a zbavený prachu.
- Predplnený sprej na profesionálne použitie. Obsahuje 300 ml hnacich plynov, rozpúšťadiel a rôznych prísad. Vhodný pre väčšinu lakov: akrylové, nitroakrylové, nitrosyntetické, nitro. Obsah spreja doplní špecializovaný predajca 100 ml požadovanej farby a je zodpovedný za konečný výrobok. Sú možné menšie farebné odchylky. Aplikovaný povrch musí byť čistý, odmaštený, suchý a zbavený prachu.
- IT-Bombola precaricata con 300 ml di miscela di solventi, propellenti e additivi, compatibile con la maggior parte di vernici: acriliche, nitroacriliche, nitrosintetiche, nitro. Il contenuto della bombola viene completato dal rivenditore, aggiungendo vernice del colore richiesto. Per riempimenti particolari possono verificarsi leggere variazioni di colore. È consigliabile l'utilizzo del prodotto in tempi brevi successivi alla data di caricamento della vernice.
- Pulverizador precargado con 300 ml de solventes, propulsores y aditivos, compatible con la mayor parte de pinturas: acrílicas, nitroacrílicas, nitrosintéticas, nitro. El contenido del pulverizador debe ser completado por el vendedor, que debe añadir la pintura del color demandado. Ligeras variaciones de color son posibles en caso de llenados particulares. Se aconseja utilizar el producto en tiempos breves sucesivos a la carga de la pintura.
- Cilindro pré-carregado com 300 ml. de mistura de solventes, agentes propulsores e aditivos, compatível com a maioria das tintas: acrílicas, nitroacrílicas, nitrosintéticas, nitro. O conteúdo do cilindro é completado pelo revendedor adicionando pintura da cor solicitada. Para enchimentos particulares podem verificar-se ligeiras variações da cor. O produto deve ser usado, preferivelmente, dentro de pouco tempo depois da data de carregamento da pintura.
- Paint refill for profesional use. Prefilled bottle with 300 ml mix of solvents, propellants and additives, compatible with most of paints: acrylic, nitroacrylic, nitrosynthetic, nitrocellulose. The reseller adds the paint according to the required colour. In case of special filling the colour can slightly change. The filler of the lacquer is responsible for the completion of the danger property marking on the label. The surface must be clean, dry, dirt and dust free.

 400 ml – 400/2040

PROTIKOROZNÍ ZÁKLAD FONDO ANTIRUGGINE - IMPRIMACION ANTI-OXIDO



- Protikorozní základová barva je ochranná nátěrová hmota s vysokou prilnavostí na bázi speciálních akrylových pryskyřic s velmi dobrými antikorozními účinky pro kovové povrchy. Ideální k úpravě i značně zkorodovaných povrchů. Je vysoké odolná vůči atmosférickým vlivům a zvláště agresivním chemickým činidlům, v suchém prostředí odolává optimálně teplotám do 120°C.
- Protikorozná základová farba je ochranná náterová hmota s vysokou prilnavosťou na báze špeciálnych akrylových živic s veľmi dobrými antikoróznymi účinkami na kovové povrchy. Ideálne k úprave aj značne skorodovaných povrchov. Je veľmi odolná voči atmosférickým vplyvom a najmä agresívnym chemickým činidlám, v suchom prostredí odoláva optimálne teplotám do 120°C.
- Protettivo ad elevato potere aggrappante a base di speciali resine sintetiche e affini, ideale per trattare superfici anche fortemente arrugginite. È molto resistente agli agenti atmosferici e agli agenti chimici particolarmente aggressivi, resiste ottimamente fino ad una temperatura di 120°C in ambiente asciutto.
- Barniz protector con elevado poder de adhesión, conteniendo las especiales resinas sintéticas y sustancias parecidas; es ideal para tratar superficies hasta muy oxidadas. Resiste mucho los agentes atmosféricos y los agentes químicos especialmente agresivos; resiste muy bien temperaturas de hasta 120°C en sitio seco.
- Protetor de elevado poder de pega a base de especiais resinas sintéticas e semelhantes, ideal para tratar superfícies mesmo fortemente enferrujadas. É muito resistente aos agentes atmosféricos e aos agentes químicos particularmente agressivos, resiste optimamente até uma temperatura de 120°C em ambiente seco.
- High-adherence protective film based on special synthetic resins and similar compounds. Ideal for treating even deeply rusted surfaces. Highly resistant to weather agents and even strongly aggressive chemical agents. Excellent resistance up to a temperature of 120°C in dry environments.

 400 ml

KÓD		
400/0480		ŠEDÁ GRIGIO GRIS
400/1740		ČERVENÁ ROSSO ROJO
400/3655		BÍLÁ BIANCO BLANCO



PRIMER KAROSERIE PRIMER PER CARROZZERIA - APAREJO PARA CARROCERÍA



- Profesionální antikorozní barva na karoserii na bázi akrylu, odolná proti poškrábání, alkoholu a benzínu. Ideální pro přípravu všech druhů surového kovu před lakováním. Vysoká přilnavost ke všem druhům povrchu jako je hliník, ocel a pozinkované povrchy. Lehce aplikovatelná a rychleschnoucí. Pro dosažení nejlepších výsledků, doporučujeme aplikovat výrobek v několika slabých vrstvách. Barva je přetíratelná, až po celkovém zaschnutí.
- Profesionálna základová farba na karosériu na báze akrylu, odolný proti poškrabaniu, alkoholu a benzínu. Ideálna pre prípravu všetkých druhov surového kovu pred lakovaním. Vysoká prilnavosť ku všetkým druhom povrchu ako je hliník, ocel a pozinkované povrchy. Ľahko aplikovateľná a rýchloschnúci. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov, odporúčame aplikovať výrobok v niekolika slabých vrstvach. Farba je pretierateľná, až po celkovom zaschnutí.
- Fondo protettivo antiruggine ad elevata capacità aggrappante sul metallo, idoneo per preparare ogni tipo di metallo grezzo alla verniciatura. Facile da applicare e rapida essicazione. Per ottenere un risultato ottimale si consiglia di spruzzare il prodotto in più strati sottili e possibilmente uniformi.
- Fundo protetor anticorrosivo de poder de terra arrendada alta em metal, apropriado para preparar todos os tipos de metais brutos para a pintura. Fácil de aplicar e de secagem rápida. Para obter melhores resultados, recomendamos para pulverizar o produto sobre várias camadas finas e possivelmente uniforme.
- Anticorrosive protective Fund of high holding power in metal, suitable to prepare all kinds of crude metals for painting. Easy to apply and fast drying. For best results we recommend to spray the product on multiple layers thin and possibly even.

400 ml

KÓD	RAL	
400/1610	---	ŠEDÁ GRIGIO GRIS
400/1615	9010	BÍLÁ BIANCO BLANCO
400/1620	9005	CERNÁ NERO NEGRO

PLNIVO VE SPREJI FONDO RIEMPITIVO - MASILLA EN SPRAY



- Mnohostranně využitelný akrylový plnič. Vysoko jakostní výrobek s výbornou přilnavostí k mnoha kovovým, dřevěným, zděným i komplikovaným povrchem, jako je ocel, surový kov, hliník, skleněné vlákno. Je určen pro aplikaci na tmely před konečným lakováním. Ideální k opravám a údržbě povrchů podléhajících opotrebení a poškrábání, pro sjednocení a vyplnění drobných vad jako otvorů, ryh, škrábanců, vypouklin, prasklin a obecně povrchových nedostatků. Výrobek je snadno aplikovatelný, rychle schne a snadno se brousí.
- Mnohostranne využitelný akrylátový plnič. Vysoko kvalitný výrobok s výbornou prilnavostou k mnoho kovovým, dřevěným, omietkovým a komplikovaným povrchem, ako je ocel', surový kov, hliník, sklenené vlátko. Je určený pre aplikáciu na tmely pred konečným lakovaním. Ideálny k opravám a údržbe povrchov podliehajúcich opotrebeniu a poškrabaniu, pre zjednotenie a vyplnenie drobných kazov ako otvorov, ryh, škrabancov, vyhlbienin a prasklin. Výrobok má vysoký obsah sušiny, rychlo usychá a ľahko sa aplikuje a brúsi.
- Prodotto di ottima qualità con eccellente potere di adesione su molti supporti metallici, comprese superfici difficili come acciaio, metallo nudo, alluminio, fibra di vetro. Ideale per la riparazione e la manutenzione di superfici soggette ad usura o scalfitamento, per uniformare e riempire piccoli difetti come fori, striature, abrasioni, soffi, crepe e in generale imperfezioni presenti sul pezzo. Prodotto ad elevato residuo secco di semplice applicazione, rapida essiccazione e facile carteggiatura.
- Producto de óptima calidad con excelente poder de adhesión sobre muchos soportes, comprendidas las superficies difíciles como el acero, metal, aluminio, fibra de vidrio. Ideal para las reparaciones y el mantenimiento de superficies sujetas al desgaste o calentamiento, para unificar y llenar pequeños defectos como agujeros, estriazas, abrasiones, bolas de aire en soldaduras, grietas y en general imperfecciones presentes en las piezas. Producto de elevado residuo seco de aplicación sencilla, secado rápido y fácil alisamiento.
- Produto de óptima qualidade com excelente poder de adesão em muitos suportes metálicos, inclusive superfícies difíceis como o aço, metais nus, alumínio, fibra de vidro. Ideal para reparações e manutenção de superfícies sujeitas a desgaste ou arranhões, para retificar e preencher pequenos defeitos como furos, sulcos, abrasões, bolhas, rachaduras e imperfeições em geral que houver numa peça. Produto de alto resíduo seco e de aplicação simples, secagem rápida e fácil de lixar.
- High-quality product with excellent adhesion power on many metal surfaces and even difficult supports such as steel, bare metal, aluminium and fibre-glass. Ideal for the maintenance and repair of surfaces subject to wear or chipping and the filling of small defects like holes, scoring, abrasion, air bubbles, cracks and general surface imperfections. Easy to apply and sand away, quick-drying product with elevated dry residue.

400 ml

KÓD	RAL	
400/2790	9010	BÍLÁ BIANCO BLANCO
400/2785	7004	ŠEDÁ GRIGIO GRIS





ZÁKLAD NA PLAST ANCORANTE PER PLASTICHE - FIJADOR PARA PLÁSTICOS

- Výrobok pro zvýšení přilnavosti laků na plastové povrchy. Vhodný na materiály jako jsou automobilové díly, zrcátka, spoilery, nárazníky, plastový zahradní nábytek a obecně různé druhy předmětů. Nanáší se v tenké vrstvě přímo na plast.
- Výrobok pre zvýšenie prilnavosti lakov na plastové povrchy. Vhodný na materiály ako sú automobilové diely, zrkadlá, spojler, nárazníky, plastový záhradný nábytok a všeobecne rôzne druhy predmetov. Nanáša sa v tenkej vrstve priamo na plast.
- Promotore di aderenza di parti in plastica verniciate di automobile come la parte esterna dello specchietto, spoiler, paraurti, parti basse dell'auto, mobili da giardino in plastica ed oggetti vari in genere.
- Promotor de adherencia de partes plásticas pintadas del automóvil como la parte externa del espejo retrovisor, spoilers, parachoques, partes bajas del auto, muebles de jardín en plástico, y objetos varios en general.
- Promove a aderência das peças de plástico pintadas de automóveis, nomeadamente a parte externa do espelho, o spoiler, pára-choques e as peças básicas do automóvel, também móveis de plástico para jardim e vários objectos em geral.
- Promotes adherence of plastic painted automobile parts like the outsides of rear-view mirrors, spoilers, bumpers, and lower moulding strips, plastic garden furniture and many other objects. Plastic parts that can be treated include polyurethane, polystyrene, polyamide, polyvinyl chloride, epdm, abs and plastic reinforced by fibre-glass.



400 ml – 400/1650



PROTISKVRNOVÝ NÁTĚR NA ZDI COPRIMACCHIA - CUBREMANCHAS

- Speciální účinná krycí směs formulována pro překrytí různých typů skvrn jak v interiéru, tak i v exteriéru. Jedním použitím překryje jakoukoliv skvrnu vniknutím do povrchu. Je určena na skvrny na stěnách způsobené kouřem v barech, sazemi, plísněmi, potravinami a mastnotou, psacími potřebami a špinou obecně. Může být použita i jako finální náter pro obnovu původního vzhledu panelů, podhledů ze sádrokartonu a jiných. Je přetíratelná jakýmkoliv typem barvy po 24 hodinách od aplikace, a nepřetíratelná dvousložkovými barvami. Na hodně silné skvrny lze aplikaci opakovat.
- Špeciálna účinná krycia zmes formulovaná na prekrytie rôznych typov škvŕn ako v interieri, tak aj v exteriéri. Jedným použitím prekryje akúkolvek škvŕnu vniknutím do povrchu. Je určený na škvŕny na stenach spôsobené dýmom v baroch, sadzami, pliesňami, potravinami a mastnotou, písacimi potrebami a špinou všeobecne. Môže byť použitá aj ako finálny náter pre obnovu pôvodného vzhľadu panelov, podhľadov zo sádrokartónu a iné. Je pretierateľný akýmkolvek typom farby po 24 hodinach od aplikácie, a nepretierateľný dvojzložkovými farbami. Na silné škvŕny možné aplikáciu opakovať.
- Pittura speciale formulata per coprire diversi tipi di macchie all'interno e all'esterno. Indicata contro le macchie di nicotina, fuligine, olio, salsa di pomodoro, vino rosso, aceto di vino, the, caffè, rossetto, pastelli normali e a cera, matite, pennarelli ad acqua e solvente. Può essere utilizzata anche come mano a finire per rinnovare e rinfrescare pannelli e controsoffittature in gesso e cartone. Sopra verniciabile con il medesimo prodotto in ogni momento, con altri prodotti dopo minimo 24 ore e non sopra verniciabile con vernici bicomponenti.
- Pintura especial formulada para cubrir diferentes tipos de manchas en el interior y el exterior. Indicada contra las manchas de nicotina, hollín, aceite, salsa de tomate, vino, vinagre, té, café, barra de labios, lápices de colores y de cera, marcadores base agua y solventes. También se puede utilizar como una capa de acabado para renovar y refrescar paneles y falsos techos en yeso y cartón. Pintar con el mismo producto en cualquier momento, con otros productos después de un mínimo de 24 horas y no pintar encima con pinturas de dos componentes.
- Tinta especial criada para cobrir diferentes tipos de manchas no interior e no exterior. Indicada contra as manchas de nicotina, fuligem, azeite, molho de tomate, vinho, vinagre, chá, café, batom, lápis de cores e de cera, marcadores à base de agua e solventes. Também se pode utilizar como uma tinta de acabamento para renovar e refrescar painéis e tetos falsos em gesso e papelão (papelão/gesso/pladur). Pintar com o mesmo produto em qualquer momento, com outros produtos depois de, no mínimo, 24 horas e não pintar sobre pinturas de dois componentes.
- Stain cover - It's a high coverage product, white colored with matt finish, suitable for both indoor and outdoor. The particular formulation allows to cover/delete stains of any type and origin from the walls thereby facilitating the subsequent step of painting. The product dries quickly in about 10 minutes. In case of particularly tough stains, repeat the process until you get the desired result. It is repaint with any type of paint 24 hours after application, except two-component colors.



500 ml – 500/3280



VYSOKÁ TEPLOTA ALTA TEMPERATURA - ALTAS TEMPERATURAS

- Barva vysoké kvality na bázi modifikované silikonové pryskyřice, která vám umožní obnovit povrch vystavený vysokým teplotám. Odolává teplotě až do 600 °C. Vhodná na kamna, kotle, pece, komíny, grily, výfuky, brzdové třmeny a jiné. Nevystavovat přímému kontaktu s plamenem. Pro dosažení optimálního a dlouhodobého výsledku je nezbytné, aby aplikované části byly vystaveny, a to i pouze jednou, teplotě nejméně 150°C, při nižší teplotě je vytvrzení a přilnavost výrobku k povrchu pouze částečné. Provádějte až po zaschnutí, a to po dobu cca 3 minut.
- Farba vysokéj kvality na báze modifikovanej silikónovej živice, ktorá vám umožní obnoviť povrch vystavený vysokým teplotám. Odoláva teplote až do 600°C. Vhodná na kryby, kotle, pece, komíny, grily, výfuky, brzdové strmene a jiné. Nevystavovať priamemu kontaktu s plameňom. Na dosiahnutie optimálneho a dlhodobého výsledku je nutné, aby aplikované časti boli vystavené, a to stačí iba raz, teplote najmenej 150°C, pri nižšej teplote je vytvrdenie a prilnavosť výrobku k povrchu len čiastočné. Vykonávajte až po zaschnutí, a to po dobu cca 3 minút.
- Vernice di alta qualità a base di resine siliconiche modificate, che consente di rinnovare la superficie esposta ad alte temperature. Resistente al calore fino a 600 °C. Adatto per stufe, caldaie, canne fumarie, barbecue, marmite, pinze freno ecc. Non esporre al contatto diretto con la fiamma. Per ottenere un risultato ottimale e duraturo è necessario che le parti vernicate vengano esposte, anche una sola volta, ad una temperatura di almeno 150 °C. Con le temperature più basse l'indurimento e l'adesione del prodotto alla superficie risulta parziale.
- Es en esmalte de alta calidad, a base de resinas siliconicas modificadas, que permiten renovar todas las superficies normalmente sujetas a altas temperaturas. Resiste al calor hasta puntas de 600°C. Adecuado para: Barnizar par tes de estufas, calderas, hornos, tubos, barbacoas, etc., no expuestas en contacto directo con la llama. Importante: para obtener un resultado óptimo y duradero es necesario que las partes barnizadas sean expuestas, tambien sólo una vez, a una temperatura de al menos 150°C, por debajo de la cual el endurecimiento y la adhesión del esmalte no son totales.
- É em esmalte de alta qualidade, à base de resinos siliconás modificadas, quo permitem renovar todas as superficies normalmente sujeitas a altas temperaturas. Resiste ao calor até 600°C. Adequado para envernizar aquecedores, caldeiras fornos, tubos, churrasqueiras, etc., não expor diretamente á chaos. Para obter um otimo e duradouro resultado, é necessário quo as partes envernizadas sejam expostas, nem quo só uma vez, a uma temperatura de pelo menos 150°C, temperatura abako da qual o endurecimento e a adesão do esmalte não são totais.
- High temperature paint - High quality enamel based on modified silicone resins, is heat resistant up to 600°C. Ideal for painting of stoves, ovens, fireplaces, barbecue, boilers, mufflers, brakes and collectors etc. For best and long term results, it is necessary that the painted parts are subjected to pre-baking temperature of at least 150 °C; at a lower temperature, the hardening of the paint and adhesion to the surface can be compromised.



400 ml

KÓD	do +600°C
400/1000	ČERNÁ MAT NERO OPACO NEGRO MAT
400/1005	HLÍNKOVÁ ALLUMINIO ALUMINIO
400/1010	BÍLÁ BIANCO BLANCO
400/0915	ČERVENOHNĚDÁ ROSSO RUBINO ROJO RUBI

KÓD	do +600°C
400/1020	SEDA ANTRACIT GRIGIO ANTRACITE GRIS ANTRACITA

KÓD	do +300°C
400/0916	ČERVENÁ MATNÁ ROSSO SATINATO ROJO SATINADO
400/0917	ČERVENÁ LESKÁ ROSSO LUCIDO ROJO BRILLANTE

BARVA NA RADIÁTORY VERNICE PER TERMOSIFONI - PINTURA PARA RADIADORES



- Rychleschnoucí akrylová barva ideální k opravám, retuším a údržbě povrchů všech topných těles, ohřívaců a radiátorů. Lze ji vystavit teplotám do 120°C. Barva je odolná vůči UV záření a nežlutne v průběhu času. Náter vytváří rovnoměrnou, hladkou vrstvu s vysokým leskem. Při venkovním použití, kde je doporučeno použít základovou barvu pro lepší protikorozní ochranu.
- Rýchloschnúca akrylová farba ideálna k opravám, retuším a údržbe povrchov všetkých vykurovacích telies, ohreviačov a radiátorov. Možno ju vystaviť teplotám do 120 °C. Farba je odolná vôči UV žiareniu a nežltne v priebehu času. Náter vytvára rovnomernú, hladkú vrstvu s vysokým leskom. Pri vonkajšom použití, kde sa odporúca použiť základovú farbu pre lepšiu protikoróznu ochranu.
- Vernice acrilica a rapida essicazione ideale per riparazioni e manutenzioni di qualsiasi tipo di radiatori e stufe sia all'interno che all'esterno della abitazione. Resiste fino ad un massimo di 120°C. Il prodotto è molto resistente ai raggi UV e non ingiallisce nel tempo. La vernice forma uno strato uniforme, liscio e molto lucido. Nel caso si usi il prodotto all'esterno si consiglia l'utilizzo di un primer antiruggine per dare migliore protezione anticorrosiva.
- Pintura acrílica incolora de secado rápido ideal para reparaciones y mantenimientos de todo tipo de radiadores y estufas tanto dentro como fuera de la vivienda. Resiste hasta 120 °C. El producto es muy resistente a los rayos uv y no amarillea con el tiempo. La pintura forma una capa uniforme, lisa y muy brillante. Si se utiliza al exterior, se recomienda utilizar una imprimacion antioxidante para dar una mejor protección contra la corrosión.
- Pintura acrílica incolor de secagem rápida, ideal para reparações e manutenções de todo tipo de radiadores e estufas, tanto dentro como fora da vivenda. Resiste até 120 °C. O produto é muito resistente aos raios uv e não amarelece com o tempo. A pintura forma uma capa uniforme, lisa e muito brilhante. Em caso de utilização no exterior, recomenda-se aplicar um primário antioxidante, para dar uma melhor proteção contra a corrosão.
- Silicone and acrylic resin-based product ideal for touch-ups, repair, and maintenance of surfaces subject to medium-high temperatures for long periods (such as for three months during the winter). With time, normal paints alter and the colours fade; any touch-ups made subsequently are easily and annoyingly evident.



400 ml

KÓD	RAL	
400/2800	9010	BÍLÁ LESKÁ BIANCO LUCIDO BLANCO BRILLANTE
400/2805	1013	PERLOVÁ BÍLÁ BIANCO PERLÓ BLANCO PERLA





BARVA NA DISKY ALLUMINIO RUOTE - ALUMÍNO PARA RUEDAS

- Profesionální akrylová barva odolná vůči poškrábání, lihu a benzínu. Ideální nátěr disků a krytů kol u automobilů nebo motorek vyrobených z jakéhokoliv druhu materiálu (slitina, kov, plast atd.) Pro lepší přilnavost je možné použít primer. Barva je vhodná pro kompletní renovaci nebo úpravu starších alu kol a ocelových disků.
- Profesionálna akrylová farba odolná voči poškriabaniu, liehu a benzínu. Ideálny náter diskov a krytov kolies u automobilov alebo motoriek vyrobených z akéhokoľvek druhu materiálu (zlatina, kov, plast, atd.) Pre lepšiu prilnavosť použiť základ. Farba je vhodná pre kompletnú renováciu alebo úpravu starších alu kolies a oceľových diskov.
- Smalto acrilico professionale resistente a graffi, alcol e benzina. Ideale per la verniciatura dei cerchioni e copri-cerchioni di moto o automobili in qualsiasi materiale (lega, metallo, plastica ecc.) Per una migliore adesione utilizzare ns.primer. La vernice è adatta per una completa ristrutturazione o modifica di ruote in alluminio e dischi in acciaio.
- Pintura acrílica profesional resistente a los arañazos, el alcohol y la gasolina. Ideal para el color de las llantas y los tapa cubos de motos y auto sen cualquier material (aleaciones, metal, plástico, etc.). Para una mejor adherencia de uso base. El color es adecuado para una completa renovación o modificación de ruedas de aluminio de más edad y los discos de acero.
- Tinta acrílica profissional resistente a riscos, álcool e gasolina. Ideal para a pintura de rodas e calotas de motos ou automóveis de qualquer material (liga, metal, plástico, etc.). Para uma melhor aderência utilizar ns. primer. A pintura é adequada para uma completa renovação ou modificação em jantes de alumínio e discos de aço.
- Paint for wheels - professional acrylic enamel resistant to scratches, alcohols and gasoline. Ideal for the painting of the rims and wheel covers in any material (alloy, metal, plastic etc.) of motorcycles or automobiles. For better adhesion, use our primers.



400 ml

KÓD	
400/0980	HЛИНІКОВÁ ALLUMINIO ALUMINIO
400/0985	BRILANT LUCIDO BRILLANTE



EFEKT ŽELEZA (AKRYLOVÁ BÁZE) EFFETTO FERROMICACEO – EFECTO HIERO MICÁCEO

- Barva s nádechem starožitného železa, určená pro interiér a exteriér. Barva je na bázi akrylu, vyrobena z lamelové železité slíd. a je rychleschnoucí s vysokou kryvostí. Zvláště určená ako ochrana proti atmosferickým vlivům a jako dekorace bytových doplňků. V průběhu času zůstává nemenná a predstavuje výraznou odolnost proti korozii, je možné ji ponechat jako finální nátěr, po zaschnutí lze nástřik nanášet opakovane. Vhodná k ochraně plotů, mříží, dveří, kovových výrobků, potrubí, zábradlí, záhradní nábytek atd.
- Farba s nádyhom starožitného železa, určená pre interiér a exteriér. Farba je na báze akrylu, vyrobéná z lamelové železité slíd. a je rýchloschnúci s vysokou krycou schopnosťou. Zvlášť určený ako ochrana proti atmosferickým vplyvom a ako dekorácia bytových doplnkov. V priebehu času zostáva nemenný a predstavuje výraznú odolnosť proti korózii, je možné ho ponechať ako finálny náter, po zaschnutí možno násťrek nanášať opakovane. Vhodný k ochrane plotov, mreží, dverí, kovových výrobkov, potrubia, zábradlia, záhradný nábytok atd.
- Smalto antiruggine acrilico a base di Ossido di Ferro Micaceo, ad elevata copertura, che dona alle superfici un effetto "sabbioso-antico". Anticorrosivo esente da Piombo o Cromo. Essiccazione : 20°C al tatto (minimo 30/40 minuti). Completato 24 h). Il prodotto è studiato per rimanere inalterato nel tempo e presenta una spiccata resistenza alla corrosione ed all'azione aggressiva degli agenti atmosferici. Adatto per la protezione e finitura di ringhiere, inferiate, opere di carpenteria, tubazioni, ecc.
- Esmalte antioxidante acrílico a base de óxido de Hierro Micáceo, de alta cobertura, que da a la superficies un efecto "forkado antiguo". Anticorrosivo libre de plomo o cromo. Secado: 20 °C al tacto, mínimo30/40 minutos . Completado 12:00 am). El producto está diseñado para permanecer inalterable en el tiempo y conserva una fuerte resistencia a la corrosión y la acción agresiva de los agentes atmosféricos. Adecuado para protección y acabado de barandillas, puertas, carpintería, tuberías, etc.
- Antioxidante esmalte acrílico com base em óxido de ferro amarelo, de cobertura alta, que dá à superfície um efeito de "velho forkado". Não corrosivo chumbo ou cromo. Secagem: 20 °c para tocar, hora minímo30/40. Completado 12:00 am). O produto é projetado para permanecer inalterada no tempo e mantém uma forte resistência à ação agressiva dos agentes atmosféricos e à corrosão. Adequado para proteção e acabamento de gradeamentos, portas, carpintaria, encanamento, etc.
- Antioxidant Acrylic Enamel-based micaceous iron oxide, of high coverage, which gives the surface an effect "old forkado". Non-corrosive free lead or chromium. Drying: 20 °c to touch, minute minímo30/40. Completed 12:00 am). The product is designed to remain unchanged in time and retains a strong resistance to the aggressive action of atmospheric agents and corrosion. Suitable for protection and finishing of railings, doors, carpentry, piping, etc.



400 ml

KÓD	
400/1991	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA
400/1992	SVĚTLÉ ŠEDÁ GRIGIO CHIARO GRIS CLARO
400/1993	TMAVĚ ŠEDÁ GRIGIO FORGIA GRIS FORJA



750 ml



2,5 L



400/1994

KÓD	
400/1994	ANTRACITOVÁ GRIGIO ANTRACITE GRIS ANTRACITA
400/1995	ČERNÁ GRAFIT NERO GRAFITE GRAFITO NEGRO
400/1996	ČERNÁ ANTICKA FERRO ANTICO ANTIGUO DE HIERRO

FER-TECH® - SLÍDOVÉ ŽELEZO SMALTO FERRO MICACEO - PINTURA EFECTO FORJADO



 Antikorozní syntetický nátěr s efektem starožitného „tepaného kovu“ na bázi oxida železa s obsahem slídy. Jeho speciálně vyvinutá struktura s antikorozními pigmenty, vytváří bariérový efekt proti působení deštové vody, atmosférickým vlivům a průmyslovým emisím. Je určen především k nátěrům železných prvků, jako jsou vrata, zábradlí, brány, ploty, mříže, kovové konstrukce, umělecké kování, kterým díky svým vlastnostem propůjčuje velmi příjemný „starožitný“ vzhled. Pro venkovní i vnitřní použití. Odolnost teplotě do 80-90°C. Nátěr bez potřeby protikorozního základu a nutného finálního vrchního lakování s maximální protikorozní schopností. Dostupné balení: v plechovce 0,75 L, 2,5 L a ve spreji 400 ml.

 Antikorózny syntetický náter s efektom starožitného "tepaného kovu" na báze oxida železa s obsahom slídy. Jeho špeciálne vyvinutá štruktúra s antikoróznymi pigmentmi, vytvára bariérový efekt proti pôsobeniu dažďovej vody, atmosférickým vplyvom a priemyselným emisiám. Je určený predovšetkým na náttery železnych prvkov, ako sú brány, zábradlia, brány, ploty, mrieža, kovové konštrukcie, umelccke kovanie, ktorým vdaka svojim vlastnostiam prepoziciava veľmi príjemný "starožitný" vzhľad. Na vonkajšie aj vnútorné použitie. Odolnosť teplote do 80-90 °C. Nátér bez potreby protikorózneho základu a nutného finálneho vrchného vrchného lakovania s maximálnou protikoróznu schopnosťou. Dostupné balenie: v plechovce 0,75 L, 2,5 L a vo spreji 400 ml.

 Smalto antiruggine sintetico a base di ossido di ferro micaceo ad elevata copertura che dona alle superfici un effetto sabbatiato antico. La sua struttura è stata appositamente sviluppata con pigmenti anti-corrosivi e crea un effetto barriera con acqua piovana, agenti atmosferici ed emissioni industriali. Il prodotto è destinato principalmente alla verniciatura di elementi in ferro come porte, inferriate, cancelli, recinzioni, grigliati, strutture metalliche, oggetti in ferro battuto. Grazie alle sue particolari proprietà conferisce un aspetto antico. Adatto sia per uso interno che esterno, resiste a temperature da -10°C a +80°C. Se non si utilizza un fondo di base, per ottenere un rivestimento con alte proprietà anti-corrosive, è necessaria un'applicazione finale ulteriore. Disponibile nei seguenti formati: 0,75lt - 2,5lt - spray 400ml.

 Esmalte antioxidante sintético con alta cobertura a base de óxido de hierro micáceo que da a las superficies un efecto "arenado antiguo". Su estructura, se compone de pigmentos anticorrosivos y crea un efecto de barrera contra agua de lluvia, agentes atmosféricos y las emisiones industriales. El producto está destinado principalmente a la pintura de elementos de hierro, tales como puertas, rejas, portones, cercas, estructuras metálicas, objetos de hierro forjado. Gracias a sus propiedades especiales, da un aspecto antiguo. Adecuado para el uso en interiores y exteriores, soporta temperaturas de -10 ° C a + 80 ° C. Si no se utiliza un fondo básico, para obtener la máxima protección contra la corrosión, requiere de una aplicación final más. Disponible en: 0,75 lt - 2,5lt - 400m aerosol

 Esmalte antioxidante sintético com alta cobertura à base de óxido de ferro micáceo que dá às superfícies um efeito "areado antigo". A sua estrutura também é composta por pigmentos anticorrosivos e cria um efeito de barreira contra a água da chuva, agentes atmosféricos e as emissões industriais. O produto destina-se principalmente para pintura de elementos em ferro, como portas, cercas, portões, estruturas metálicas, objetos de ferro forjado. Graças às suas propriedades especiais, dá um aspecto antigo. Adequado para uso em ambientes fechados e ao ar livre, resiste a temperaturas de -10 ° C a + 80 ° C. Se não utilizar um primário, para obter a máxima proteção contra a corrosão, é necessário mais uma aplicação no final. Disponível em: 0,75 lt - 2,5lt - aerosol 400m.

 Antirust enamel synthetic based on micaceous iron oxide, with high coverage, gives the surfaces an antique sandblasted effect. Its structure has been specifically developed with anti-corrosive pigments that gives a barrier effect against weathering and industrial emissions. The product is intended primarily for painting iron elements such as doors, railings, gates, fences, gratings, metal structures, wrought iron objects. Thanks to its special properties, gives an antique look. Suitable for both indoor and outdoor use, withstands temperatures from -10°C to + 80°C. If a primer is not used, to obtain a coating with high anticorrosive properties, it is necessary a further final application. Available in the following sizes: 0.75 lt - 2,5lt - spray 400ml



400 ml

KÓD		
400/1990	BRONZOVÁ BRONZO BRONCE	
400/1980	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA	
400/1975	PLATINOVÁ PLATINO PLATINO	
400/1545	STŘEDNĚ ŠEDÁ GRIGIO MEDIO GRIS MEDIO	



750 ml

0,75 L (plechovka)

KÓD

400/1540	ŠEDÁ ANTRACIT GRIGIO ANTRACITE GRIS ANTRACITA
400/1985	CERNÁ NERO NEGRO
400/3845	HLUBOKÁ ČERNÁ NERO PROFONDO/ NEGRO PROFUNDO

KÓD

750/1595	ŠEDÁ ANTRACIT GRIGIO ANTRACITE GRIS ANTRACITA
750/1585	CERNÁ NERO NEGRO
750/3960	HLUBOKÁ ČERNÁ NERO PROFONDO/ NEGRO PROFUNDO



2500 ml

2,5 L (plechovka)

KÓD

2500/1620	BRONZOVÁ BRONZO BRONCE
2500/1610	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA
2500/1605	PLATINOVÁ PLATINO PLATINO
2500/1630	STŘEDNĚ ŠEDÁ GRIGIO MEDIO GRIS MEDIO





EFEKT CHROM EFFETTI CROMATI - EFECTO CROMADO

- Speciální dekorativní barva s chromovým efektem a vysokým leskem. Barva nemá žádnou odolnost vůči případným následným manipulacím ani nemůže být přelakována či používána ve venkovním prostředí. V případě poškození může být přelakován stejným produktem. Kompletní škála barev umožňuje široké využití např. (dekorační předměty, rámy, vánoční ozdoby, květinové vazby a jiné). Podklad musí být suchý, čistý, bez rizika odmaštění.
- Špeciálna dekoratívna farba s chrómovým efektom a vysokým leskom. Farba nemá žiadnu odolnosť včasnej prípadným následným manipuláciám ani nemôže byť prelakovaná či používaná vo vonkajšom prostredí. V prípade poškodenia môže byť prelakovaný rovnakým produkтом. Kompletná škála farieb umožňuje široké využitie ako sú napr. (dekoračné predmety, rámy, vianočné ozdoby, kvetinové väzby a iné). Podklad musí byť suchý, čistý, bez hrdze a odmaštenej.
- È smalto metallizzato contraddistinto da una particolare brillantezza che lo rende simile ad uno specchio. Dotato di caratteristiche di ottima adesione trova impiego su tutti i materiali ad eccezione di quelli antiaderenti (Polietilene, ecc.). È uno smalto brillante per interni ed esterno che impreziosisce e rende brillanti le superfici e gli oggetti più diversi: fregi, cornici, mobili, ferri battuti, vasi, maschere, coppe, medaglie, fiori secchi, addobbi di Natale, soprammobili e altro. N.B: la particolare finezza di questo smalto non offre alcuna resistenza alle abrasioni. Quando applicato, non deve essere esposto all'esterno, maneggiato o sovra verniciato.
- Es un esmalte metálico caracterizado por un brillo particular que le da una apariencia de espejo. Dotado con las características de una buena adherencia se utiliza en todos los materiales, excepto para aquellos los no adherentes (Polietileno, etc.). Es un esmalte brillante para interior y exterior que realza y da brillo a las superficies y objetos como adornos, marcos, muebles, hierro forjado, cerámica, máscaras, copas, medallas, flores secas, adornos navideños y otros. N.B: La particular finura de este esmalte no ofrece ninguna resistencia a las abrasiones. Cuando esta aplicado, no debe estar expuesto al exterior, ni manipularse o barnizarse.
- É um esmalte metalizado caracterizado por um brilho especial que dá a aparência de espelho. Dotado de características de excelente adesão, é utilizado em todos os metais, à exceção dos anti-aderentes (Polietileno, etc.). É um esmalte brilhante para interior e exterior que realça e dá brilho às superfícies e objetos como adereços, molduras, móveis, ferro forjado, cerâmica, máscaras, copas, medalhas, flores secas, decorações de Natal e outros. N.B: A particular finura deste esmalte não oferece resistência alguma contra os abrasões. Uma vez aplicado, não deve ser exposto ao exterior, nem alte rado ou envernizado..
- Acrylic enamel spray for utilisation in a wide range of sectors. The complete assortment of colours permits a vast and creative range of use for both hobbyists and professionals alike. Ideal for touch-ups, decoration and enhancement with special and exclusive finishes.



400 ml

KÓD	
400/0955	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA
400/1210	ZLATÁ MODERNÍ ORO MODERNO ORO MODERNO
400/0945	ZLATÁ ANTIKA ORO ANTICO ORO ANTIGUO

KÓD	
400/0465	CHROMOVANÁ CROMATURA CROMADO
400/0455	POZLACENÁ DORATURA DORADO
400/0950	MÉDÉNÁ RAMÉ COBRE

EFEKT METALÍZA EFFETTO METALLIZZATO - EFECTO METALIZADO

- Speciální dekorativní barva na bázi akrylu s efektem metalízy a vysokým leskem. Barva vhodná k venkovnímu i k vnitřnímu použití. Dokonale přilne ke každému povrchu: kov, dřevo, zdivo, plasty obecné, sklo atd. Výborně odolává starnutí a zanechává dokonalé dokončení povrchu, které se časem nemění. Kompletní škála barev umožňuje široké využití např. Dekorační předměty, rámy, vánoční ozdoby, květinové vazby, různé předměty a jiné).
- Špeciálna dekoratívna farba na bázy akrylu s efektom metalízy a vysokým leskom. Farba vhodná k vonkajšemu i k vnútornému použitie. Dokonale príne ku každému povrchu: kov, drevo, murivo, plasty všeobecne, sklo atd. Výborne odoláva starnutiu a zanecháva dokonalé dokončenie povrchu, ktoré sa časom nemieni. Kompletná škála farieb umožňuje široké využitie ako sú dekoračné predmety, rámy, vianočné ozdoby, kvetinové väzby, rôzne predmety a iné. Podklad musí byť suchý, čistý, bez hrdze a odmaštenej.
- Prodotto di tipo acrilico ad effetto metallizzato, adatto sia per applicazioni all'esterno che all'interno. Aderisce perfettamente ad ogni superficie: metallo, legno, muro, plastica in genere, vetro, ecc.. Possiede ottima resistenza all'invecchiamento lasciando una finitura perfetta che resta inalterata nel tempo. È un smalto brillante per interni ed esterno che impreziosisce e rende brillanti le superfici e gli oggetti più diversi: cornici, ferri battuti, vasi, maschere, coppe, fiori secchi, addobbi di Natale, soprammobili e altro.
- Pintura acrílica con efecto metalizado idóneo para usos interiores y exteriores. Se adhiere perfectamente a muchas superficies de base, incluyendo las metálicas, mampostería, la mayoría de los plásticos, vidrio, etc. Resiste al envejecimiento y su superficie perfectamente acabada permanece intacta durante muchos años. Es un esmalte brillante para interior y exterior que realza y da brillo a las superficies y objetos como marcos, muebles, cerámica, máscaras, copas, flores secas, adornos navideños y otros.
- Tinta acrílica com efeito metálico próprio para usos internos e externos. Adere perfeitamente a muitas superfícies incluindo metal, maioria dos plásticos, vidro etc.. Suporta bem o envelhecimento mantendo a superfície intacta durante muito tempo. É um esmalte brilhante para interior e exterior que realça e dá brilho às superfícies e objetos como molduras, móveis, cerâmica, máscaras, copas, flores secas, decorações de Natal e outros.
- Acrylic paint with metallic effects, suitable for both exterior and interior applications. It adheres well to any surface: metal, wood, wall, plastic in general, glass, etc.. It has excellent resistance to aging, leaving a perfect finish that remains unchanged over time. Ideal to embellish and make bright many surfaces and a variety of objects such as frames, wrought-iron objects, vases, masks, cups, dried flowers, Christmas decorations, ornaments and various other.



400 ml

KÓD	
400/0875	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA
400/0885	CERNÁ NERO NEGRO

KÓD	
400/0890	MODRÁ BLU AZUL
400/0650	CERVENÁ ROSSO ROJO



EFEKT FLUO EFFETTO FLUORESCENTE - EFFECTO FLUORESCENTE

- Barva na bázi akrylu, dodává povrchům zářivý a viditelný efekt i z dálky, a to i za nízkého osvětlení. Nejlepšího efektu dosáhnete při aplikaci barvy na bílý základ. Barva vhodná na povrchy z kovu, plastu, dřeva, skla, keramiky, omítky.
- Farba na bázi akrylu, dodávajúca povrchom žiarivý a viditeľný efekt aj z diaľky, a to aj za nízkeho osvetlenia. Najlepšieho efektu dosiahnete pri aplikácii farby na bielom podklade. Farba vhodná na povrchy z kovu, plastu, dreva, skla, keramiky, omietky.
- Vernice a base di pigmenti di particolare luminosità dona un tocco brillante ad elevata riflettenza su qualsiasi superficie. Per avere il migliore effetto spruzzare il prodotto su fondo bianco. Vernice adatta per superfici di metallo, plastica, legno, vetro, ceramica, gesso.
- Pintura a base de pigmentos de especial poder lumínico. Proporciona una efecto de alto brillo con elevada capacidad reflectante en cualquier superficie. Para conseguir el mejor efecto, aplicar el barniz a pistola sobre un fondo blanco. Color adecuado a las superficies de metal, plástico, madera, vidrio, cerámica, yeso.
- Esta tinta contém pigmentos de grande luminosidade, o que permite dar lustro e reflexo a qualquer superfície. Para obter um efeito melhor pulverizar o produto sobre uma superfície branca. Cor adequados para as superfícies de metal, plástico, madeira, vidro, cerâmica, gesso.
- Formulated with high brightness pigments, gives a brilliant touch with high reflectivity on any surface. For best effect, spray the product on a white background. Paint suitable for metal surfaces, plastic, wood, glass, ceramics and chalk.



400 ml

KÓD		ČERVENÁ ROSSO ROJO
400/0840		ORANŽOVÁ ARANCIO NARANJA
400/0845		ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO

KÓD		ZELENÁ VERDE VERDE
400/0850		FUCHSIOVÁ FUCSIA FUCSIA
400/1125		MODRÁ BLU AZUL



MARKER PAINT 360° FLUO – RAL ZNAČKOVAČ – TRACCIANTE – SPRAY PARA MARCAR

- Jedná se o barvu ve spreji pro značení na zdivu, podlahách, asfaltu, betonu a dřevě. Výrobek vykazuje vysokou odolnost vůči opotrebování a atmosférickým vlivům. Vhodná pro značení při různých výkopových pracích, silničních úpravách, kulturních a sportovních akcích, nehodách, lesnictví atd. Dodává se ve standardních barevných odstínech a ve fluorescenčním provedení. Výrobek lze použít ve všech polohách, protože je vybaven 360° ventilem. Lze aplikovat ručně, nebo našimi aplikačními pistolemi
- Jedná sa o farbu v spreji pre značenie na muriave, podlahách, asfalte, betóne a dreve. Výrobok vykazuje vysokú odolnosť voči opotrebovaniu a atmosferickým vplyvom. Vhodná pre značenie pri rôznych výkopových práciach, cestných úpravách, kultúrnych a športových podujatiach, nehodach, leśníctve atď. Dodáva sa v štandardných farebných odstienoch a vo fluorescenčnom prevedení. Výrobok je možné použiť vo všetkých polohách, pretože je vybavený 360 ° ventilom. Je možná ručná aplikácia alebo aj možnosť do našich aplikačných pištoľí.
- Marker spray per tracciatura specifica per muratura, pavimenti, asfalto, cemento, legno. Il prodotto possiede elevata resistenza all'usura e agli agenti atmosferici. Disponibile in colori fluorescenti. Il prodotto si può utilizzare in tutte le posizioni in quanto munito di speciale "valvola a 360°".
- Pintura en spray específica para marcar mampostería, pavimentos, asfalto, hormigón y madera. El producto tiene elevada resistencia al destaste y a los agentes atmosféricos. Puede suministrarse en varios colores con acabado fluorescentes. El producto puede utilizarse en cualquier posición, puesto que está equipado de una "válvula especial a 360°".
- Tinta spray para marcação específica de paredes, pavimentos, asfalto, cimento e madeira. O produto possui elevada resistência ao desgaste e aos agentes atmosféricos. Disponível em cores para acabamentos standard e fluorescentes. A lata spray pode ser utilizada em todas as posições enquanto munida de especial "válvula a 360°".
- Spray paint for marking masonry, pavements, asphalt, cement and wood. The product is highly resistant to wear and weathering. Available in fluorescent colors. The product can be used in all position because it has a special "360° valve"



500 ml

Běžné odstíny / Colori normali / Color normal

KÓD	RAL	ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO
500/2330	1023	ČERVENÁ ROSSO ROJO
500/2370	3020	MODRÁ BLU AZUL
500/2365	5017	ZELENÁ VERDE VERDE
500/2375	6018	ČERNÁ NERO NEGRO
500/2380	9005	BÍLÁ BIANCO BLANCO
500/2360	9010	

Fluorescenční odstíny/Colori fluoresceni / Color fluorescente

KÓD		ČERVENÁ ROSSO ROJO
500/2440		ORANŽOVÁ ARANCIO NARANJA
500/2445		ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO
500/2385		ZELENÁ VERDE VERDE
500/2390		FUCHSIOVÁ FUCSIA FUCSIA
500/2435		MODRÁ BLU AZUL





• MARKER PAINT ČASOVÝ / TEMPORANEO 360° FLUO ZNAČKOVAČ – TRACCIANTE – SPRAY PARA MARCAR

- Výrobek byl vyvinut k provádění takových operací, jako je značení a vyznačování s dočasným účinkem. Je formulován zámerne tak, aby se rozpustil několik týdnů od aplikace. Snadno se odstraní působením mechanické činnosti (kartáčování nebo mytí vodou pod tlakem) nebo při nepříznivém počasí, vlivem dopravních prostředků.
- Výrobok bol vyvinutý na vykonávanie takýchto operácií, ako je značenie a vyznačovanie s dočasným účinkom. Je formulovaný zámerne tak, aby sa rozpustil niekoľko týždňov od aplikácie. Ľahko sa odstráni pôsobením mechanickej činnosti (kefovanie alebo umývanie vodou pod tlakom) alebo pri nepriazni počasia, vplyvom dopravných prostriedkov.
- Prodotto studiato per effettuare operazioni di tracciatura e marcatura a bassa persistenza, e formulato appositamente per dissolversi dopo alcune settimane dall'applicazione. Si rimuove facilmente infatti, per effetto di un'azione meccanica (spazzolatura o lavaggio con acqua sotto pressione) o per mezzo dell'azione delle intemperie, del transito di automezzi o pedonale.
- Producto estudiado para efectuar operaciones de trazado y marcaje de baja duración, y formulado expresamente para disolverse en el transcurso de alguna semana desde su aplicación. Se elimina fácilmente por efecto de acción mecánica (cepillado o lavado con agua a presión) o por medio de la acción de la intemperie, del transito o de las pisadas.
- Produto concebido para efectuar operações de tracejar e marcar com baixa persistência e formulado especificamente para dissolver-se algumas semanas depois da aplicação. De facto, é fácil removê-lo, mediante acção mecânica (escovar ou lavar com água sob pressão) ou mediante acção das intempéries, ou do transito de veículos ou de peões.
- Specifically created for short term marking and formulated to dissolve a few weeks after application. Easily removed by mechanical action (brushing or washing with jets of water), by weathering, or the transit of motor vehicles or pedestrians.

Fluorescentní odstíny/Colori fluoresceni / Color fluorescent

KÓD	
500/3320	ORANŽOVÁ ARANCIO NARANJA
500/3325	ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO



TECNOLINE - SILNIČNÍ ZNAČENÍ VERNICE SPARTITRAFFICO / PINTURA PARA TRAZADO VIAL

- Ideální výrobek pro značení parkovišť obecně, nebezpečných zón, pro signalizaci výkopů, údržby. Je velmi odolný vůči atmosférickým vlivům a chemickým látkám. Lze jej použít na značné množství povrchů, jako je beton, asfalt, sklo, dřevo, syntetické materiály. Je možné dosáhnout vysoko pro sítěho značení, jehož šířku lze nastavit od 6 do 12 cm. Délka značení je odvislá od rychlosti nanášení, porézností a charakteru povrchu: 50-70 m u tlakové nádoby 750 ml.
- SK-Ideálny výrobok pre značenie parkovísk všeobecne, nebezpečných zón, pre signalizáciu výkopov, údržby. Je vysoko odolný voči atmosférickým vlivom a chemickým látkam. Možno ho použiť na značné množstvo povrchov, ako je betón, asfalt, sklo, drevo, syntetické materiály. Je možné dosiahnuť vysoko presného značenia, ktorého šírku možno nastaviť od 6 do 12 cm. Dĺžka značenia je závislá od rýchlosťi nanášania, porézností a charakteru povrchu: 50-70 m u tlakové nádoby 750 ml.
- Prodotto ideale per creare la segnaletica di parcheggi in genere, segnalazione di zone di pericolo, rendere visibili termini di riferimento quali lavori di posa, scavi, demarcatione di opere di manutenzione. È molto resistente agli agenti atmosferici e chimici. Può essere usato su moltissime superfici quali cemento, asfalto, vetro, legno, materiali sintetici. È possibile ottenere linee di alta precisione, la cui larghezza varia a seconda della regolazione da 6 a 12 cm. La lunghezza varia invece a seconda della velocità di percorrenza e della porosità di superficie: 50-70 m per la bombola da 750 ml.
- Este producto es ideal para trazar la señalización de aparcamientos en general, la señalización de zonas de peligro, para volver visibles unas zonas de referencia como obras de colocación de tuberías, excavaciones y para deslindar obras de mantenimiento. Resiste muy bien los agentes atmosféricos y químicos. Puede utilizarse sobre muchísimas superficies como cemento, asfalto, vidrio, madera y materiales sintéticos. Es posible obtener líneas de alta precisión, cuya longitud varía según la regulación de 6 a 12 cm. La longitud varía a veces de acuerdo con la velocidad del recorrido y de la porosidad de la superficie: 50-70 m para el envase de 750 ml.
- Produto ideal para realizar a sinalização de estacionamentos em geral, zonas de perigo, para tornar visíveis indicações que sinalizam obras para colocação de tubos, escavações, demarcação de obras de manutenção. É muito resistente aos agentes atmosféricos e químicos. Pode ser usado sobre muitíssimas superfícies tais como cimento, asfalto, vidro, madeira, materiais sintéticos. É possível obter linhas de alta precisão, cuja largura varia de acordo com a regulação de 6 a 12 cm. O comprimento, ao contrário, varia de acordo com a velocidade de percurso e da porosidade da superfície: 50-70 m para o tubo de 750 ml.
- Ideal for creating parking lot divisions, indicating danger zones, making areas visible such as zones for installing, excavating or performing maintenance procedures. Very resistant to weather and chemical agents. Can be used on many surfaces such as concrete, asphalt, glass, wood, synthetic materials. Hi-precision strips between 6 and 12 cm wide can be achieved, depending on the setting. Length varies according to the speed of application and surface texture: 50-70 m for 750 ml can.

Fluorescentní odstíny/Colori fluoresceni / Color fluorescent

KÓD	
750/0525	ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO
750/0790	BÍLÁ BIANCO BLANCO





MARKER-TECH ZNAČKOVAČ V TUŽCE – PENNARELLO - ROTULADORES



Hrot TENKÝ
Punta FINE
Punta FINA

Hrot ŠIROKÝ
Punta MEDIA
Punto MEDIA

 Značkovače v tužce na akrylové bázi jsou určené ke značení celé řady materiálů jako jsou např.: SKLO, KOV, DŘEVO, KERAMIKA, OCEL, KARTON, GUMA, PLAST (plastové obaly, trubky všech materiálů, odliatky, gumové a kovové součásti, skleněné výrobky a mnoho dalších výrobků). Snadná aplikace, rychleschnoucí, odolné vodě a oděru, dlouho trvanlivé, pro venkovní i vnitřní použití, odstranitelné acetonem. Využitelné v průmyslu, auto-moto, domácnosti atd. Značkovače se nabízí se ve dvou variantách a to s užším a širším hrotom.

 Značkovače v ceruzke na akrylovej báze, sú určené na značenie celej rady materiálov ako sú napr.: SKLO, KOV, DREVO, KERAMIKA, OCEL, KARTON, GUMA, PLAST (plastové obaly, rúry všetkých materiálov, odliatky, gumové a kovové súčasti, sklenené výrobky a mnoho ďalších výrobkov). Jednoduchá aplikácia, rýchloschnúci, odolné vode a oderu, dlho trvanlivé, pre vonkajšie i vnútorné použitie, odstraniteľné acetónom. Využitelné v priemysle, auto-moto, domácnosti, atd. Značkovače sa ponúkajú v dvoch variantoch a to s užším a širším hrotom.

 Marcatori in matita a base acrilica, destinato per marcare una vasta gamma di materiali quali: Vetro, metallo, legno, ceramica, acciaio, cartone, gomma, plastica (contenitori di plastica, tubi di tutti i materiali, pezzi fusi, parti in gomma e metallo, vetro prodotti e molti altri prodotti). Facile da applicare, asciugatura rapida, resistente all'acqua e all'abrasione, di lunga durata, per uso interno ed esterno, estraibile con acetone. Utilizzabile nel settore industriale, accessori per auto, per la casa, ecc I marcatori sono disponibili in due versioni e con punta stretta e più ampia.

 Marcadores en el lápiz a base de acrílico, destinado para el marcado de una amplia gama de materiales tales como: Vidrio, metal, madera, cerámica, acero, cartón, caucho, plástico (envases de plástico, tubos de todos los materiales, piezas de fundición, piezas de goma y metal, vidrio productos y muchos otros productos). Fácil de aplicar, de secado rápido, resistente al agua ya la abrasión, de larga duración, para uso en interiores y al aire libre, extraíble con acetona. Se puede utilizar en la industria, accesorios de automóvil, hogar, etc. Los marcadores se ofrecen en dos versiones y con punta estrecha y más amplia.

 Marcadores em lápis para à base de acrílico, destina-se para a marcação de uma vasta gama de materiais, tais como: De vidro, metal, madeira, cerâmica, aço, papelão, borracha, plástico (contentores de plástico, tubos de todos os materiais, peças vazadas, peças de borracha e de metal, de vidro produtos e muitos outros produtos). Fácil de aplicar, de secagem rápida, resistente à água e à abrasão, de longa duração, para uso indoor e ao ar livre, removível com acetona. Utilizáveis na indústria, acessórios do carro, doméstico etc. Os marcadores são oferecidos em duas versões e com ponta mais estreita e mais amplo.

 Markers in pencil to acrylic-based, intended for marking a wide range of materials such as : glass, metal, wood, ceramics, steel, cardboard, rubber, plastics (plastic containers, tubes of all materials, castings, rubber and metal parts, glass products and many other products). Easy to apply, fast drying, water resistant and abrasion, long lasting, for indoor and outdoor use, removable with acetone. Usable in industry, car accessories, household etc. The markers are offered in two versions and with narrower and wider tip.



10 ml

Hrot ŠIROKÝ / Punta MEDIA / Punto MEDIA

KÓD		
010/4610	BÍLÁ BIANCO BLANCO	
010/4635	ČERNÁ NERO NEGRO	
010/4620	ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO	
010/4600	ORANŽOVÁ ARANCIO NARANJA	
010/4640	ČERVENÁ ROSSO ROJO	
010/4645	ZELENÁ VERDE VERDE	
010/4615	MODRÁ BLU AZUL	
010/4625	HNEDÁ MARONE BROWN	
010/4605	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA	
010/4630	ZLATÁ ORO ORO	

Hrot TENKÝ / Punta FINE / Punto FINA

KÓD		
010/4670	BÍLÁ BIANCO BLANCO	
010/4660	ČERNÁ NERO NEGRO	
010/4665	ŽLUTÁ GIALLO AMARILLO	
010/4655	ČERVENÁ ROSSO ROJO	
010/4650	ZELENÁ VERDE VERDE	
010/4675	STŘÍBRNÁ ARGENTO PLATA	
010/4680	ZLATÁ ORO ORO	





MARKER TECH WOOD - DŘEVO / LEGNO / MADERA



**FIXA
FELTRO
FIELTRO**

- Tento produkt je ideální pro opravy odřenin, škrábanců a rýh na jakémkoliv povrchu dřeva. Rychle schně, odolává vodě a slunečnímu záření. Barva je trvalá a přelakovatelná a neměnná v průběhu času.
- Tento produkt je ideálny pre opravy odrení, škrabancov a rýh na akomkoľvek povrchu dreva. Rýchlo schnie, odoláva vode a slnečnému žiareniu. Farba je trvalá a prelakovateľná a nemenná v priebehu času.
- Il prodotto è ideale per riparare e ritoccare abrasioni, graffi e scalfitture su qualsiasi superficie in legno. Asciuga velocemente, resete all'acqua ed azione decolorante della luce. È permanente e sovraverniciabile. Il colore rimane inalterato nel tempo.
- Este producto es ideal para la reparación de rasguños, arrañazos y rasguños en cualquier superficie de madera. Se seca rápidamente, resistente al agua y la luz solar. El color es permanente y puede pintar e inalterable en el tiempo.
- Este produto é ideal para reparar arranhões, arranhões e riscos em qualquer superfície de madeira. Seca rapidamente, resiste à água e luz solar. A cor é permanente e overpaintable e imutável ao longo do tempo.
- This product is ideal for repairing scratches, scrapes and scratches on any wood surface. It dries quickly, resists water and sunlight. The color is permanent and overpaintable and unchanging over time.

10 ml

FIXA - FELTRO - FIELTRO

KÓD	OŘECH SVĚTLÝ NOCE CHIARO NOGAL CLARO
010/4700	OŘECH TMAVÝ NOCE SCURO NOGAL OSCURO
010/4710	TEAK TEAK TECA

KÓD	TŘEŠŇ CILIEGIO CEREZO
010/4715	JASAN FRASSINO FRESNO



MARKER TECH SPÁRY - FUGHE - JUNTAS DE BALDOSAS



**Hrot ŠIROKÝ
Punta MEDIA
Punta MEDIA**

- Tento produkt je schopen obnovit s jednoduchostí zašlé spáry v kuchyních a koupelnách, odstraněním všech nevhledných zbarvení. Jsou odolné vůči vnějším vlivům díky obsahu ochranných neropustných složek.
- Tento produkt je schopný obnoviť s jednoduchosťou zašlé škáry v kuchyniach a kúpeľniach, odstránením všetkých nevhľadných sfarbeních. Sú odolné vôči vonkajším vplyvom vďaka obsahu ochranných neropustných zložiek.
- Il prodotto è in grado di rinnovare con semplicità le fughe delle pavimentazioni di cucine e bagni, eliminando tutte le disomogeneità antiestetiche. Con la sua sostanza protettiva insolubile colorata tutela la fuga e resiste agli agenti esterni.
- El producto es capaz de renovar con simplicidad los espacios entre suelos en cocinas y baños, la eliminación de todas las heterogeneidades antiestéticas. Con su sustancia protectora insoluble escapar de protección de color y resistente a los agentes externos.
- O produto é capaz de renovar com simplicidade os espaços entre os andares em cozinhas e banheiros, removendo todas as heterogeneidades feias. Com seu protetor substância insolúvel proteção fuga colorido e resistente aos agentes externos.
- The product is able to renew with simplicity the spaces between floors in kitchens and bathrooms, removing all unsightly inhomogeneities. With its protective substance insoluble colored protection escape and resistant to external agents.

10 ml

Hrot ŠIROKÝ / Punta MEDIA / Punta MEDIA

KÓD	BÍLÁ BIANCO BLANCO
010/4730	



MARKER TECH ELEKTROSPOTŘEBIČE - ELETTRODOMESTICI - ELECTRODOMÉSTICOS



Hrot ŠIROKÝ
Punta MEDIA
Punta MEDIA



Hrot ŠIROKÝ / Punta MEDIA / Punta MEDIA

KÓD	BÍLÁ
010/4740	BIANCO BLANCO



MARKER TECH RADIATORY-RADIATORI - RADIADORES



Hrot ŠIROKÝ
Punta MEDIA
Punta MEDIA



Hrot ŠIROKÝ / Punta MEDIA / Punta MEDIA

KÓD	BÍLÁ
010/4745	BIANCO BLANCO

MAZIVA - MAZIVÁ - LUBRIFICANTI LUBRICANTES - LUBRICANTES



SVITA T1 MULTIFUNKČNÍ SPREJ SPRAY MULTIFUNZIONE - SPRAY MULTIFUNCIÓN



 Multifunkční mazivo T1 s vysokou mazací a uvolňovací schopností. Proniká do hlbokého povrchu a je bez zápachu. Kromě toho výrobek má vynikající ochranné vlastnosti, chrání proti korozi a nadměrnému tření a opotřebování mechanických částí. Je vodoodpudivý a chrání proti vlhkosti a vytěsnívá vodu z elektrických kontaktů, mimo jiné je nevodivý a chrání mechanické části před zamrznutím. Výrobek je možné použít jako čistič mastnoty, olejů, dehtu, rzi a zaschlé nečistoty z jakéhokoli povrchu. Tyto vlastnosti z něj dělají vynikající produkt pro použití v průmyslu, v dílně, v námořnictví, ale i doma pro kutily a k jakémukoliv typu údržby.

 Multifunkčné mazivo T1 s vysokou mazacou a uvolňovacou schopnosťou. Preniká do hĺbky, je bez zápachu. Okrem toho má výrobok vynikajúce ochranné vlastnosti, chráni proti korózii. Je vode odpudivý, chráni proti vlhkosti, vytěsníva vodu z elektrických kontaktov. Okrem toho je nevodivý a chráni mechanické časti pred zamrznutím. Výrobok je možné použiť ako čistič mastnoty, olejov, dechtu, hrdeča a zaschnutých nečistot z akéhokoľvek typu povrchu. Tieto vlastnosti z neho robia vynikajúci produkt na použitie v priemysle, dielni, námorníctve, ale aj v domácnosti a na akéhokoľvek druh údržby.

 Lubrificante multifunzione T1 inodore ad elevata capacità penetrante, sbloccante e lubrificante. Il prodotto possiede inoltre ottime proprietà protettive per cui è anticorrosivo, è idroespellente per cui elimina umidità e acqua dai contatti elettrici, è dielettrico per cui non conduce corrente, inoltre da resistenze anticongelante alla parte meccanica trattata. Si può usare il prodotto anche come un buon pulitore di grasso, olio, catrame, ruggine e sporco tenace da qualsiasi superficie. Tali proprietà lo rendono un prodotto ottimo per uso industriale, in officina, nel settore nautico ma anche in casa per il fai da te in qualsiasi tipo di intervento di manutenzione. Lubrificante multifunzione T1, sin olor, con elevada capacidad penetrante, desbloqueante y lubricante.

 El producto posee también muy buenas propiedades de protección así que se puede decir que es un producto anticorrosivo. Es hidrófugo y quita la humedad y el agua de los contactos eléctricos. Es dielectrico y no transmite la energía eléctrica. También funciona como anticongelante de la pieza tratada. Se puede utilizar también el producto, como un buen limpiador de grasa, aceite, alquitrán, óxido y suciedad fuerte de cualquier superficie. Estas propiedades hacen que este producto sea ideal para uso industrial, talleres mecánicos, sector náutico y también como uso genérico en casa para el mantenimiento de cualquier electrodoméstico.

 Lubrificante multifunções T1, inodoro, com elevada capacidade de penetração, desbloqueante e lubrificante. O produto possui também elevada capacidade de protecção, podendo ser considerado como anticorrosivo. É repelente de água e elimina a humidade e a água dos contactos eléctricos. É dielétrico e não transmite a energia eléctrica, também funciona como anticongelante da peça tratada. Pode ser utilizado para limpar graxa, óleo, alcatrão, ferrugem e sujidade de qualquer superfície. Estas propriedades tornam este produto ideal para uso industrial, bem como para a indústria naval, oficinas mecânicas e uso geral em casa para manutenção de qualquer electrodoméstico.

 Odorless with high penetrating ability, is an excellent rust loosener and lubricant. The product also has excellent protective properties for which it is anticorrosive; is hydro-ejecting, for which eliminates moisture and water from the electrical contacts; It is dielectric, for which does not conduct current and also confers antifreeze resistance to the mechanical part treated. It can also be used as a good cleaner of grease, oil, tar, rust and stubborn dirt from any surface. These properties make it an excellent product for industrial use, in the workshop, in the marine industry but also at home and for DIY in any type of maintenance interventions.

 400ml - 400/0001

SVITA UVOLŇOVAČ ŠROUBŮ – SBLOCCANTE - DESBLOQUEO



 Syntetická penetrační kapalina s vysokou rozpouštěcí a odblokovací schopností uvolňuje zarezlé šrouby, matice, spoje, panty a jakékoliv další mechanické součásti. Rychle zbabuje rzi a oxidace a odstraňuje zbytky olejů ze všech kovů. Chrání před korozí, není agresivní vůči lakům a kovům. Nepostradatelný pomocník při údržbě, servisní opravě a výrobě.

 Syntetická penetračná kvapalina s vysokou rozpúšťacou a odblokovacou schopnosťou uvoľňuje zhrdzavené skrutky, matice, spoje, pánty a akékoľvek ďalšie mechanické súčasti. Rýchlo zbabuje hrdeča a oxidácie a odstraňuje zvyšky olejov zo všetkých kovov. Chráni pred koróziou, nie je agresívny vôči lakom a kovom. Nenahraditeľný pomocník pri údržbe, servisnej oprave a výrobe.

 Fluido sintetico penetrante ad alto potere solvente e sbloccante, libera rapidamente dadi, bulloni, giunti, filetti, cerniere ed ogni altra parte meccanica dalla ruggine e dalle ossidazioni. Rilascia inoltre un velo protettivo durevole, idrofugo e idrorepellente.

 Líquido sintético penetrante de alto poder disolvente para la eliminación inmediata de corrosión y óxido sobre tuercas, pernos, juntas, roscas, bisagras y cualesquier otras piezas mecánicas. Proporciona a la pieza una superficie protectora permanente, hidrófuga y resistente al agua.

 Fluido sintético penetrante com alto poder solvente e libertador. Liberta porcas, parafusos, juntas, roscas, molas e outras partes mecânicas da ferrugem e oxidação. Deixa uma película resistente e repelente à água.

 Releasing agent-Penetrating synthetic fluid with a high solvent and releasing power, it facilitates the releasing process of nuts, bolts, joints, threads, hinges and all other mechanical parts affected by rust and oxidation. It also leaves a lasting water-proof and water repellent protective film.

 200 ml - 200/0340

 400 ml - 400/0340





SVITA MARINE - MULTIFUNKČNÍ SPREJ PRODOTTO MULTIFUNZIONE - SPRAY MULTIFUNCIÓN

-  Jedná se o výrobek s mnohonásobným využitím: maže, chrání, uvolňuje. Je vodoodpudivý a protikorozní. Je to vynikající mazivo schopné penetrace do hlbokého zarezlé matice, spoje, řetězů atd. Chrání části vystavené účinkům vody před oxidací: čepy, páky, součásti lodních přívěsných motorů, čímž splňuje požadavky námořního průmyslu, a to díky vysoké izolační schopnosti a hydrofobii. Ideální k údržbě jakékoli mechanické součásti.
-  Jedná sa o výrobok s mnohonásobným využitím: maže, chráni, uvolňuje. Je vodoodpudivý a protikoróznu. Je to vynikajúce mazivo schopné penetracie do hlbky, pričom uvolňuje zhrdzavenej matici, spoje, řetaze atd. Chráni časti vystavené účinkom vody pred oxidáciou: čapy, páky, súčasti lodných vonkajších motorov, čím spĺňa požiadavky námorného priemyslu. Ideálne na údržbu akékoľvek mechanické súčasti.
-  È un prodotto dalle molteplici funzioni: lubrifica, protegge, sblocca. È idrorepellente e anticorrosivo. Ottimo lubrificante, è capace di penetrare in profondità sbloccando dadi arrugginiti, raccorderie, catene, ecc. Protegge dalle ossidazioni le parti sottoposte all'azione dilatante dell'acqua: perni, leve, organi di motori fuoribordo, rispondendo così alle esigenze della nautica grazie all'elevato potere impermeabilizzante ed idrorepellente di cui è dotato. Ideale per la manutenzione di qualsiasi parte meccanica.
-  Es un producto apto para múltiples tareas: lubrica, protege, desbloquea. Es hidrófugo y anticorrosivo. Siendo un excelente lubricante, penetra profundamente desbloqueando tuercas oxidadas, accesorios de unión, cadenas, etc... Protege contra la oxidación las piezas que están sometidas a la acción erosiva del agua: pernos, palancas, órganos de motores fuera de borda, satisfaciendo así las exigencias de la náutica gracias a su elevado poder impermeable y hidrófugo. Es ideal para el mantenimiento de cualquier pieza mecánica.
-  Trata-se de um produto com múltiplas funções: lubrifica, protege, desbloqueia. É hidrófugo e anticorrosivo. Ótimo lubrificante, capaz de penetrar em profundidade desbloqueando porcas enferrujadas, peças de união, correntes, etc. Protege de todos os tipos de oxidação as peças submetidas à ação erosiva da água: pernos, alavancas, órgãos de motores fora de borda, respondendo dessa forma às exigências da náutica graças ao elevado poder impermeabilizante e hidrófugo de que é provido. Ideal para a manutenção de qualquer peça mecânica
-  A multipurpose product: lubricates, protects, releases. It is water-repellent and corrosionproofing. Excellent lubricant, able to penetrate rusted bolts, fittings, chains etc. in depth and release them. Protect parts subject to washout by water: pins, levers, outboard motor parts. It meets the nautical marker requirements thanks to its high waterproofing and water-repellent capacities. Ideal for maintenance on any machine part.

 400 ml – 400/1685

AKTIVNÍ UVOLŇOVAČ MOS2 SBLOCCANTE ATTIVO MSO2 - DESBLOQUEANTE ACTIVO MOS2



-  Profesionální technický výrobek s vysokou penetrační schopností, proniká hluboko do vrstev rzi, suchých maziv, uhlíkatých usazenin nebo kovového prachu, čímž narušuje jejich soudržnost. Lamelární mikročástice disulfidu molybdenu pronikají do mezer, a protože odolávají vysokým teplotám a extrémnímu zatížení, mají odblokovací účinek i tehdy, když došlo k degradaci mazacího účinku spalováním tepla produkovaného trením v namáhaných místech. Uvolňuje zarezlé šrouby a matice, spoje, ventily, sběrače výfuků vozidel a usnadňuje uvolnění pŕirub, závitových čepů, řetězů atd.
-  Profesionálny technický výrobok s vysokou penetračnou schopnosťou, preniká hlboko do vrstiev hrdeľ, suchých mazív, uholnatých usadenin alebo kovového prachu, čím narúša ich súdržnosť. Lamelárne mikročasticie disulfidu molybdénu prenikajú do medzier (škár, štrbin). Tieto mikročasticie odolávajú vysokým teplotám a extrémnemu zataženiu a preto majú uvoľňovači účinok aj vtedy, keď už došlo k degradácii mazacieho účinku spalovaním tepla produkovaného trením v namáhaných miestach. Uvolňuje skorodované skrutky a matice, spoje, ventily, zberače výfukov vozidiel a uľahčuje uvoľňovanie pŕirub, závitových čapov, piestov, řetázov atď.
-  Prodotto tecnico professionale ad elevato potere penetrante, arriva in profondità negli strati, grassi secchi, depositi di carbone o di polveri metalliche, annullandone la coesione. Le micro particelle lamellari di bisolfuro di molibdeno, penetrando negli interstizi ed essendo resistenti alle alte temperature e a condizioni di carico estreme, consentono l'azione sbloccante lubrificante anche quando la fase oleosa grassa è stata degradata per combustione del calore, generato dagli attriti nei punti di sforzo. Sblocca bulloni e dadi arrugginiti, raccorderie, valvole, collettori di carico delle marmite degli autoveicoli e favorisce lo sgrippaggio di flange, perni filettati, pistoni, catene, ecc.
-  Producto técnico profesional de elevado poder penetrante, llega en profundidad a las capas de óxido, grasa seca, depósitos de carbón o polvo, anulando la cohesión. Las micro-partículas laminadas de bisulfuro de molibdeno, penetran en las intersecciones ofreciendo resistencia a las altas temperaturas y a las cargas extremas, permitiendo la acción desbloqueante y lubricante, aunque la fase oleosa o grasa esté degradada por la combustión de calor, generada por el desgaste de rozamiento en el punto de esfuerzo. Desbloquea los bulones y tuercas con óxido de hierro, racores, válvulas y colectores de descarga de tuberías de automóviles favoreciendo el antigripaje de pletinas, pernos roscados, pistones, correñas, etc. griпem.
-  Produto técnico profissional de alto poder penetrante, chega à profundidade das crostas de óxido, massa seca, acumulações de carvão ou de poeira metálica, anulando a coesão. As suas micro-partículas laminadas de bisulfureto de molibdénio, penetram nas intersecções fazendo resistência às altas temperaturas e às cargas extremas, possibilitando a ação de desbloquear e lubrificar, mesmo se os resíduos oleosos ou de massa tiverem sido degradados por uma combustão de calor gerada por desgaste de atrito num ponto de esforço. Desbloquea parafusos e rosas com óxido de ferro, juntas, válvulas e colectores de descarga de tubos de veículos, e impede que platinas, pernos roscados, pistões, correñas, etc. griпem.
-  Professional technical product with high penetrating power to the deepest layers of rust, dry grease, carbon or metal dust deposits to annul cohesion. Extreme heat-resistant and heavy-duty microscopic laminar graphite particles penetrate the smallest cavities to perform lubricating release action even when the greasy element has been degraded by heat combustion generated through attrition in points of strain. Loosens rusty bolts and nuts, pipe fittings, valves, and auto muffler exhaust manifolds. Promotes the release of seized flanges, threaded pins, pistons, chains, etc.

 400 ml – 400/1605

MNOHOSTRANNÝ TUK GRASSO MULTIUSO - GRASA POLIVALENTE



- Výrobek je tvorený vysoko kvalitnými saponifikovanými tuky. Jedná se o tuk se širokým spektrem uplatnení, vykazuje dobrú chemickou stabilitu, vodooodpudivosť a prílnavosť. Chrání pred účinky vody, je zvláště stabilný a odolný ve slaném a prašnom prostredí, proti zásaditým a kyslým roztokom, atmosférickým vlivom. Ideálny k mazaniu ložisek, bronzových pouzder, hlav, kloubu čepú, vodiacich lišt a v oblasti automobilového průmyslu obecně, zemědělských a průmyslových strojů.
- Výrobok je tvorený vysoko kvalitnými saponifikovanými tuky. Jedná sa o tuk so širokým spektrom uplatnenia, vykazuje dobrú chemickú stabilitu, vodooodpudivosť a prílnavosť. Chráni pred účinkami vody, je zvláště stabilný a odolný v slanom a prašnom prostredí, proti zásaditým a kyslým roztokom, atmosférickým vplyvom. Ideálny na mazanie ložísk, bronzových puzdier, hláv, kľbov čapov, vodiacich lišt a v oblasti automobilového priemyslu všeobecne, polnohospodárskych a priemyselných strojov.
- Composto da grassi saponificati di elevata qualità. Si tratta di un grasso ad ampio settore di impiego, presenta una buona stabilità chimica, idrorepellenza e adesività. Protegge dall'acqua, è particolarmente stabile e resistente in ambienti salini, polverosi, alle soluzioni basiche ed acide, agli agenti atmosferici. Ideale per la lubrificazione di cuscinetti, bronzine, mozzi, snodi perni, guide ed in generale nel settore degli autoveicoli, macchine agricole ed industriali.
- Se compone de grasas jabonosas de calidad selecta. Se trata de una grasa de amplio espectro de empleo, que es muy estable químicamente, repelente al agua y adhesiva. Protege contra el agua y resulta ser especialmente estable y resistente en ambientes salinos y polvorientos; resiste las soluciones básicas y ácidas y los agentes atmosférico. Ideal para lubricar cojinetes, cubos, articulaciones, pernos, guías y en general para su empleo en el sector automóvil y de la maquinaria agrícola y industrial.
- Composto de massa saponificadas de alta qualidade. Trata-se de um massa com um amplo campo de empregos, tem uma boa estabilidade química e adesividade, repele a água. Protege contra a água, é muito estável e resistente em ambientes salinos e poeirentos, às soluções alcalinas e ácidas, e aos agentes atmosféricos. É ideal para a lubrificação de rolamentos, casquilhos, cubos, articulações, caivilhas, guias e no sector dos veículos em geral, máquinas agrícolas e industriais.
- A compound of high quality saponified greases. Grease with a wide spectrum of uses, good chemical stability, water-repellent and adhesive. Protects against water and is perfectly stable and resistant in brine and dirty atmospheres. Resists acid and basic solutions and atmospheric corrosion. Ideal for lubricating bearings, bushes, hubs, kingpins, guides and for general all-around use with motor vehicles, farming and industrial machinery.



200 ml – 200/0345



400 ml – 400/0345



900 g – 900/0345

VAZELÍNOVÝ TUK GRASSO DI VASELINA - GRASA DE VASELINA



- Vysoko čistý mazací tuk, vyvinutý pro aplikace, kde je vyžadována pravidelná údržba, čištění a mazání. Zvláště vhodný k mazání citlivých mechanismů. Díky svéj stabilitě poskytuje dlouhodobé mazací a ochranné účinky, je kyselinovzdorný, netvrďné a neoxiduje. Lze jej použít také k ochraně elektrických součástí (svorek a konektorů).
- Vysoko čistý mazací tuk, vyvinutý pre aplikáciu, kde sa vyžaduje pravidelná údržba, čistenie a mazanie. Predovšetkým vhodný k mazaniu citlivých mechanizmov. Vďaka svojej stabilité poskytuje dlhodobé mazacie a ochranné účinky, je kyselinovzdorný, netvrďne a nezoxiduje. Je možné ho použiť aj k ochrane elektrických súčiastok (svoriek a konektorov).
- Grasso ad elevato grado di purezza studiato per le applicazioni che necessitano di manutenzione periodica, pulizia e lubrificazione. Particolamente indicato per lubrificare meccanismi delicati. Grazie alla sua stabilità garantisce un'azione lubrificante, protettiva duratura e anti-acido. Non indurisce e non si ossida. Può essere impiegato anche per proteggere parti elettriche (morsetti e connettori).
- Grasa con elevado grado de pureza, que se ha planteado para las aplicaciones que necesitan mantenimiento periódico, limpieza y lubricación. Es especialmente adecuada para lubricar mecanismos delicados. Por su estabilidad, garantiza una acción duradera lubricante y protectora, y asimismo contra los ácidos, no se endurece ni se oxida. Puede emplearse para proteger piezas eléctricas (bornes y conectores).
- Massa com alto grau de pureza estudada para as aplicações que necessitarem de manutenção periódica, limpeza e lubrificação. Especificamente indicada para lubrificar mecanismos delicados. Graças à sua estabilidade, assegura uma ação lubrificante, protectora, duradoura e antiácida. Não endurece nem se oxida. Também pode ser utilizada para proteger peças eléctricas (terminais e conexões).
- Highly pure grease designed for uses that require periodic maintenance, cleaning and lubrication. Excellent for lubricating delicate mechanisms. Good stability guarantees long-term protective, lubricating and anti-acid action. Does not harden and does not oxidize. Can also be used to protect electric components (terminals and connectors).



400ml - 400/0290



900 g – 900/0290





SILIKONOVÝ TUK GRASSO AL SILICONE – GRASA DE SILICONA

Výrobek bez barvy a zápachu na bázi metylsiloxanu (silikonový olej) výborně plní funkci mazací, izolační a ochrannou u různých materiálů. Výrobek je vodoodpudivý, chrání povrchy před agresivními účinky výparů a kouře, může být použit k ochraně látky, pláště, kůže a k zachování pružnosti pryžových součástí (O-kroužků). Výrobek lze aplikovat rovněž jako leštidlo a ochranu na kovové povrchy; je-li hadrem aplikován na měděnou, bronzovou, mosaznou, stříbrnou ocel, předchází oxidaci a udržuje plochu po dlouhou dobu lesklou.

Výrobok bez farby a západu na báze metylsiloxanu (silikonový olej) výborne plní funkci mazacie, izolačnú a ochrannú u rôznych materiálov. Výrobok má vodu odpudzujúcu účinok, chráni pred agresívnymi účinkami výparov a dymu, môže sa používať na ochranu látky, plášta, kože a k zachovaniu pružnosti pryzových súčiastok (O-kružkov). Výrobok je možné aplikovať tak tiež ako leštido a ochranu na kovové povrchy; ak je utierkou nanášaný na medenú, bronzovú, mosadznú, striebornú ocel, predchádza oxidácii a udržiava plochu po dlhom čase lesklú.

Prodotto incolore ed inodore a base di metilsilossano (olio di silicone), esercita una eccellente azione lubrificante, isolante e protettiva su diversi materiali. Il prodotto è idrorepellente, preserva le superfici dall'azione aggressiva di vapori e fumi può essere utilizzato per impermeabilizzare tessuti, cappotte, pelle e cuoio e per mantenere elastiche nel tempo parti in gomma (O-ring garnizioni). Il prodotto può essere applicato anche come lucidante e protettivo su superfici metalliche. Se infatti distribuito con un panno su acciaio rame, bronzo, ottone, argento previene la formazione di ossidi mantenendo per lungo tempo la superficie brillante.

Producto incoloro, inodoro, contenido principalmente metilsiloxano (aceite de silicona), que desarrolla una excelente acción lubricante, aislante y protectora sobre varios materiales. El producto es repelente al agua, protege las superficies contra la acción agresiva de los vapores y de los humos y puede utilizarse para impermeabilizar tejidos, capotes, pieles y cuero y asimismo para mantener elásticas en el curso del tiempo piezas de caucho (empaques O-ring). Puede utilizarse el producto también como abrillantador y protector en superficies metálicas: en efecto, extendiéndolo por medio de un paño sobre acero, cobre, bronce, latón y plata, impide la formación de óxidos, manteniendo brillante la superficie durante largo tiempo.

Produto incolor e inodoro a base de metilsiloxano (óleo de silicone), exerce uma excelente acção lubrificante, isoladora e protectora em vários materiais. O produto é hidro-repelente, defende as superfícies contra a acção agressiva de vapores e fumo, pode ser utilizado para impermeabilizar tecidos, capotas, pele e couro e para manter elásticas, com o passar do tempo, as peças de borracha (o-rings, garnições). Este produto também pode ser aplicado como polidor e protector em superfícies metálicas. Porque se for distribuído com um pano sobre aço, cobre, bronze, latão, prata evita a formação de oxidação e mantém a superfície muito tempo brilhante.

Colourless and odourless methyl siloxane-based (silicone oil) product. Excellent lubricating, insulating and protective action on many different materials. Water-repellent, protects surfaces from corrosion by vapours and smoke. Can be used to waterproof fabrics, soft tops, leather and skins, maintaining the long-term elasticity of parts made of rubber (O-rings, seals). The product can also be applied as polish and protective finish on metal surfaces. Spread it with a cloth on steel, copper, bronze, brass or silver to prevent rust and keep surfaces brilliant and glossy for long periods.

400 ml – 400/0270

TUK LITHIUM GRASSO NAUTICO AL LITIO - GRASA AL LITIO

Jedná se o tuk s obsahem oxidu lithia a titaniu, které z něj činí obzvláště vhodné a neobvyčejně specifické mazivo pro odvětví námořního průmyslu. Výrobek vykazuje dlouhodobě výborné mazací účinky i ve slaném a agresivním prostředí. Je dlouhodobě stabilní a odolný vůči oxidaci. Výrobek chrání povrch před korozními účinky a reaguje dokonale jak při vysokých (120°C), tak nízkých (-20°C) teplotách. Ideální pro mazání čepů, kloubů, převodů, pák, závesů, pantů a mechanických součástí lodních přívěsných motorů nebo motorů v plavidlích.

Jedná sa o tuk s obsahom oxidu litia a titánu, ktoré z neho robia obzvlášť vhodné a neobvyčajne špecifické mazivo pre odvetvia námorného priemyslu. Výrobok vykazuje dlhodobé výborné mazacie účinky aj v slanom a agresívnom prostredí. Je dlhodobo stabilný a odolný voči oxidácii. Výrobok chráni povrch pred pôsobením korózie a dokonalo reaguje aj pri vysokých (120°C), aj nízkych (-20°C) teplotách. Ideálne pre mazanie čapov, klbov, prevodov, pák, závesov, pántov a mechanických súčasti lodných prívesných motorov alebo motorov v plavidlach.

È un grasso che contiene ossidi di litio e titanio che lo rendono particolarmente idoneo ed estremamente specifico nel settore nautico. Il prodotto esercita per lungo tempo una ottima azione lubrificante anche in presenza di ambienti salini ed aggressivi. Stabile per lungo tempo e resistente all'ossidazione. Il prodotto protegge le superficie da agenti corrosivi ed è indicato per agire perfettamente sia a temperature elevate (120°C) che rigide (-20°C). Ideale per la lubrificazione di perni, snodi, trasmissioni, leve, sospensioni, cerniere, ed organi meccanici esposti dei motori fuoribordo e delle imbarcazioni.

Es una grasa que contiene óxidos de litio y de titanio que la vuelven especialmente adecuada y específica para en grado sumo para su empleo en el sector náutico. El producto desarrolla durante largo tiempo una excelente acción lubricante, hasta en ambientes salinos y agresivos. Es estable durante largo tiempo y resiste la oxidación. El producto resguarda las superficies contra los agentes corrosivos y es apto para actuar perfectamente ya sea a temperaturas elevadas (120°C) como muy bajas (-20°C). Ideal para lubricar pernos, articulaciones, transmisiones, palancas, suspensiones, bisagras y órganos mecánicos expuestos de los motores fuera borda o en las embarcaciones.

É uma massa que contém óxidos de lítio e titânio que a tornam muito idónea e extremamente específico para o sector náutico. O produto realiza durante muito tempo uma óptima acção lubrificante, mesmo em presença de ambientes salinos e agressivos. Estável durante muito tempo e resistente à oxidação. O produto protege a superfície contra agentes corrosivos e é indicado para agir perfeitamente com temperaturas quer altas (120°C), quer mínimas (-20°C). Ideal para a lubrificação de caivilhas, articulações, transmissões, alavancas, suspensões, fechos e os componentes mecânicos expostos dos motores de popa e das embarcações.

This grease contains lithium and titanium oxides that make it specific and particularly suitable for the nautical sector, with excellent long-term lubricating effects even in the presence of saline and aggressive atmospheres. It has long-term stability and resists oxidation, protecting surfaces from corrosive agents and perfectly effective both at high temperatures (120°C) and low temperatures (-20°C). Excellent for lubricating pins, joints, transmissions, levers, suspensions, hinges and exposed machine parts on outboard motors and boats.



400ml - 400/0295 900 g - 900/0295

TUK DISULFID MOLYBDEN GRASSO AL BISOLFURO DI MOLIBDENO - GRASA AL BISULFURO DE MOLIBDENO



-  Jedná se o výrobek, který se vyznačuje svojí schopností přilnout ke kovům i za nejobtížnějších podmínek. Je charakterizován výjimečnou mechanickou stabilitou, odolností vůči oxidaci, vlhkosti a korozii. Je ideální k mazání ložisek obecně, i ložisek velmi rychlých a vysoce zatížených.
-  Jedná sa o výrobok, ktorý sa vyznačuje svojou schopnosťou prilnúť ku kovom aj za tých najnáročnejších podmienok. Je charakteristický výnimočnou mechanickou stabilitou, odolnosťou voči oxidácii, vlhkosti a korózii. Je ideálny k mazaniu ložísk všeobecne, aj ložísk veľmi rýchlych a vysoko zatažených.
-  È un prodotto che si distingue per la capacità di restare legato ai metalli nelle condizioni più gravose. È dotato di eccezionale stabilità meccanica, resistenza all'ossidazione, all'umidità ed alla corrosione. È ideale per lubrificare cuscinetti in genere anche veloci ed altamente carichi
-  Se trata de un producto que se distingue por su capacidad de restar adherencia sobre el metal en las condiciones mas gravosas. dotado de una excepcional estabilidad mecánica, resistencia a la oxidación, a la humedad y a la corrosión. Es ideal para lubricar cojinetes en general, de alta velocidad y altamente cargados.
-  É um produto que se distingue pela capacidade de permanecer pegado aos metais, mesmo nas condições mais severas. É dotado de uma excepcional estabilidade mecânica, e resistência à oxidação, à humidade e à corrosão. É ideal para lubrificá car rolamentos em geral, mesmo os velozes e altamente carregados.
-  It stands out because of its adhesiveness to metals in the most difficult conditions. It features extraordinary mechanical stability and provides excellent protection against oxidation, humidity and corrosion. It is ideal for lubricating both standard and high-load bearings.

 400 ml – 400/0310

 900 g – 900/0310

TUK PTFE TEFLON – GRASSO AL PTFE – GRASA AL PTFE



-  Je tvorené speciálnymi kapalinami, vařícimi pri vysokých teplotách. Nezanechává stopy a výborně reaguje pri teplotách vyšších než +250°C. Vykazuje nízky koeficient trenia, vysokou chemickou netečnosť, vynikajúci odolnosť pri vysokém zatížení. Používa sa na ložiska, bronzová pouzdra, válečkové dopravníky ve slévárenském průmyslu, pri výrobě skla, keramiky, páleného cihlářského zboží.
-  Je tvorené špeciálnymi kvapalinami, variacích sa pri vysokých teplotách. Nezanechává stopy a výborne reaguje pri teplotách vyšších ako +250°C. Vykazuje nízky koeficient trenia, vysokú chemickú nečinnosť, vynikajúci odolnosť pri vysokom zatažení. Používa sa na ložiská, bronzové púzdra, valčekové dopravníky v zlievárenskom priemysle, pri výrobe skla, keramiky, pálených tehliarenských výrobkov.
-  Costituito da speciali fluidi altobollenti. Non lascia residui ed agisce ottimamente a temperature oltre i +250°C. Offre un basso coefficiente di attrito, elevata inerzia chimica, ottima resistenza a carichi elevati. Viene utilizzato su cuscinetti, bronzie, rulli trasportatori nell'industria siderurgica, del vetro, ceramica, laterizi.
-  Formado por fluidos especiales termoactivos. No deja residuos y actua óptimamente a temperaturas de hasta +250°C. Ofrece un bajo coeficiente de frotamiento, una elevada inercia química, y óptima resistencia a cargas elevadas. Se utiliza para cojinetes, casquillos, rodillos de transporte en la industria siderúrgica, del vidrio, cerámica, ladrillos.
-  Constituída por fluidos especiais com alto ponto de ebulição. Não deixa resíduos e age optimamente com temperaturas acima de +250°C. Proporciona um baixo coeficiente de atrito, alta inércia química, óptima resistência a cargas pesadas. É utilizada em rolamentos, casquilhos, rolos transportadores na indústria siderúrgica, do vidro, cerâmica, alvenaria.
-  Composed of special high-boiling temperature fluids. Leaves no residue. Acts perfectly even at temperatures higher than +250°C. Low friction coefficient, high chemical inertia, excellent resistance to high loads. Used on bearings, bushes, conveyor rollers in the steel, glass, ceramic and brick industries.

 400 ml – 400/0285

 900 g – 900/0285





TUK NA ŘETĚZY GRASSO PER CATENE – GRASA PARA CADENAS



- Ideální výrobek na ochranu řetězů motocyklů, nekrytých ozubených kol, lán a ozubených tyčí. Vniká a přilne k plochám, přičemž vytváří ochrannou a izolační bariéru proti opotřebení. Díky svéj pronikavosti a přilnavosti tlumí kontakt mezi kovovými vlákny.
- Ideálny výrobok na ochranu reťazí motocyklov, nekrytých ozubených kolies, lán a ozubených tyčí. Vniká a priľne k plochám, pričom vytvára ochrannú a izolačnú bariéru proti opotrebovaniu. Vďaka svojej prenikavosti a priľnavosti tlmi kontakt medzi kovovými vláknami.
- Prodotto ideale per proteggere catene di motociclette, ingranaggi scoperti, funi e cremagliere. Penetra ed aderisce alle superfici formando una barriera anti-sura, protettiva, impermeabilizzante. Grazie alla sua penetrabilità ed adesività ammortizza il contatto tra i fili metallici.
- Producto ideal para proteger las cadenas de las motocicletas, engranajes al descubierto, cables y cremalleras. Penetra y se adhiere a las superficies, formando una barrera anti-des gaste, y de protección impermeabilizante. Gracias a su penetrabilidad y adherencia, amortiza el contacto con otros cuerpos metálicos.
- Produto ideal para proteger correntes de motocicletas, engrenagens abertas, cabos e prateleiras. Penetra e adere às superfícies formando uma barreira anti-sura, protectora e impermeável. Graças à sua capacidade de penetração e de aderência amortiza o contacto entre roscas metálicas.
- Chain grease - Excellent to lubricate and protect motor cycle chains uncovered gears, ropes and racks. The chains grease penetrates and sticks to the surfaces forming a wear-proof and protective barrier. Thanks to its high penetrability and adhesion it amortizes the contact among metallic cables. If used constantly it forms a waterproof barrier against corrosion.

400 ml - 400/0300

TUK NA ŘETĚZY PROFI GRASSO PER CATENE PROFI – GRASA PARA CADENAS PROFI



- Mazací tuk s vynikajícími vlastnostmi k mazání řetězů. Vysoce kvalitní výrobek, vyvinutý a testovaný pro automobilové závody jak silniční, tak terénní, zaručuje mazací účinek při extrémně dlouhém kontinuálním použití v obtížných podmínkách. Pronikáním do řetězových ok a mazáním spojovacích kolíčků garanteje vysoký výkon a přesnost přenosu pohybu, tudíž vždy maximální výkon pohonné mechanických součástí. Chrání před vodou a prachem. Snižuje opotřebení řetězu, řetězových kol, pastorku a pohybujících se mechanických součástí.
- Mazací tuk s vynikajúcimi vlastnosťami k mazaniu retaží. Vysoko kvalitný výrobok, vyvinutý a testovaný pre automobilové závody ako cestné, tak aj terénné, zaručuje mazací účinok pri extrémne dlhom kontinuálnom použití v náročných podmienkach. Prenikaním do retažových ok a mazaním spojovacích koliesok garanteuje vysoký výkon a presnosť pohybu, takže vždy maximálny výkon pohonnéch mechanických súčästí. Chráni pred vodou a prachom. Znižuje opotrebenie retaží, retažových kôl, pastorka a pohyblivých mechanických súčastok.
- Prodotto studiato per proteggere e lubrificare perfettamente la catena, consentendo elevate prestazioni anche nelle situazioni estreme di lavoro. La specifica adesività ne consente il trasferimento per contatto, durante la fase di movimento quindi ne assicura la distribuzione uniforme, assicurando la lubrificazione anche nei punti interni della catena. Penetra nelle maniglie lubrifici quando i piolini e garantendo una resa e precisione elevata nella trasmissione del movimento. Particolamente adatto nel settore industriale per lubrificare parti meccaniche (catene, rulliere, slitte) nel settore sia agonistico che hobbitistico per auto e moto.
- Producto estudiado para proteger y lubrifici car perfectamente la cadena, permitiendo altos rendimientos aún en las condiciones más desfavorables de trabajo. Su especifica adherencia, permite la transferencia por contacto, que durante la fase de movimiento, augura la distribución uniforme y la lubricación incluso en los puntos internos de la cadena. Penetra en las manijas lubricando los ganchos y garantizando un rendimiento y precisión alto en la transmisión de movimiento. Particularmente indicado para el sector industrial para lubricar partes mecánicas (cadenas, rodillos, correderas) o en el sector deportivo o de hobby para coche o moto.
- Produto estudado para proteger e lubrifici car perfeitamente as correntes, permitindo elevadas prestações mesmo em condições extremas de trabalho. A sua especifica adesividade permite a transferência por contacto, que durante a fase de movimento, assegura a sua distribuição uniforme, lubrifici cando mesmo nos pontos internos da corrente. Penetra nos elos e rodas dentadas garantindo um rendimento e prestações elevadas na transmissão do movimento. Particularmente recomendado no sector industrial para lubrifici car as partes mecânicas (correntes, rolos transportadores, corrediças) no sector desportivo e no hobby para automóvel e moto.
- Product created for perfectly protecting and lubricating chains, allowing high performance also in extreme work situations. Its adhesive specific allows transfer through contact, during the movement stages and hence ensures uniform distribution, also ensuring lubrication on the internal parts of the chain. It penetrates into the links, lubricating the pins and guaranteeing high performance and precision in movement transmission. It is particularly suitable in the industrial sector for lubricating mechanical parts (chains, roller tables, saddles) and in the competitive and amateur car and motorbike industry.

400ml - 400/0245

TUK MĚD – GRASSO AL RAME – GRASA AL COBRE



- Jedná se o výrobek tvořený ultrajemnými částečkami lamelární mědi a speciálními částmi zabraňující korozi. Vyznačuje se mazacími a ochrannými účinky, vhodnými pro vysoké teploty. Odolnost vůči vysoké teplotě, značná přilnavost a protikorozní schopnosti z něj činí mazivo vhodné všude tam, kde může teplo nebo vysoko korozní prostředí zapříčinit nevratná zablokování: čepy sběračů výfuku, závitové spoje, vstrikovací ventily, válečky a fétézy dopravníků pecí atd.
- Jedná sa o výrobok tvorený veľmi jemnými čiastočkami lamelárnej medi a špeciálnymi časťami, ktoré zabraňujú korózii. Vyznačuje sa mazacími a ochrannými účinkami, vhodnými pre vysoké teploty. Odolnosť voči vysokej teplote, značná prilnavosť a antikorózna schopnosť z neho robí mazivo vhodné všade tam, kde môže teplo alebo vysoko korózne prostredie zapríčniť nevratné zablokovanie: čapy zberačov výfuku, závitové spoje, vstrekovacie ventily a reťaze dopravníkov pecí atď.
- È un prodotto composto da particelle ultra fine di rame lamellare e da speciali inibitori di corrosione. Possiede un'azione lubrificante e protettiva adatta a temperature elevate. La resistenza all'alta temperatura, l'elevata adesività ed il potere anticorrosivo lo rendono idoneo per tutti i casi dove il calore o l'ambiente altamente corrosivo possono creare blocaggi irreversibili: perni collettori di scarico, raccordi filettati, valvole d'iniezione, rulli e catene trasportatori per forni, ecc.
- Producto compuesto de partículas ultra finas de cobre laminado que proporciona una especial inhibición a la corrosión. Posée una acción lubricante y protectora a elevadas temperaturas. La resistencia a las altísimas temperaturas, la elevada adherencia y un poder anticorrosivo, lo hacen idóneo para todos los casos donde el calor o el ambiente altamente corrosivo pueden provocar bloqueos irreversibles: pernos de colectores, motores descargados, proteciones, protección de contactos eléctricos, rátcores roscados, válvulas de inyección, etc.
- É um produto composto por partículas ultra finas de cobre lamelar e de especiais inibidores de corrosão. Possui uma ação lubrificante e protectora a elevada temperatura. A resistência às altíssimas temperaturas, a elevada aderência e o poder anticorrosivo torna o produto próprio para os casos onde o calor ou o ambiente é altamente corrosivo e onde possa criar blocagens irreversíveis: pernos de colectores, motores descarregados, protecção, protecção de contactos eléctricos, ligações, válvulas de injeção, etc.
- This product is made of super-fine foliated copper particles and special corrosion inhibitors. It has protective and lubricating properties at high temperatures. Resistance to high temperatures, high adhesive capacity and anti-corrosion capacity make it ideal for all cases where heat or a highly corrosive environment can create irreversible seizure: slip ring pins, motor exhausts, electrical contacts, threaded connections, injection valves, etc.



400ml - 400/0260



900 g – 900/0260

GRAFITOVÝ TUK – GRASSO ALLA GRAFITE – GRASA CON GRAFITO



- Speciální mazací tuk, doplněný zvláštními látkami, které zvyšují mnohostrannost použití výrobku. Má vynikající přilnavost, vodoopudivost, odolnost vůči korozi, opotřebení a dlouhodobou odolnost filmu i v nejobtížnějších podmínkách. Je vhodný pro zemní, zemědělské, stavební, silniční stroje a těžký průmysl, k mazání kloubů, čepů, pouzder, vodičí lišt, posuvných ploch, ložisek atd. Snáší vysoké teploty (400°C).
- Špeciálny mazací tuk, doplnený špeciálnymi látkami, ktoré zvyšujú mnohostrannosť použitia výrobku. Má vynikajúcu prilnavosť, vode odpudivú účinok, odolnosť voči korózii, opotrebeniu a dlhodobú odolnosť filmu aj v tých najnáročnejších podmienkach. Je vhodný pre pozemné, poľnohospodárske, stavebné, cestné stroje a ľahký priemysel, k mazaniu kľbov, čapov, puzzier, vodiaciach lišť, posuvných ploch, ložiskatd. Znáša vysoké teploty (400°C).
- Grasso speciale addittivato con particolarisostanze che esaltano la multifunzionalità del prodotto. Ha eccezionali caratteristiche di adesività, idrorepellenza, anticorrosione, antisurfa e resistenza prolungata del film lubrificante, anche nelle condizioni di esercizio più gravose. Risulta idoneo per macchine movimento terra, agricole, edili, stradali e industrie pesanti, per lubrificare snodi, perni, boccole, guide, piani di scorrimento, cuscinetti, ecc. Resiste alle alte temperature (400°C).
- Grasa especial que mejoran la multifuncionalidad del producto. Cuenta con excepcionales propiedades de adherencia, resistencia al agua, anti-corrosion, resistencia al desgaste y la película lubricante prolongada, incluso en las condiciones mas severas. Es adecuado para equipos de construcción, la agricultura, la construcción, la carretera y la industria pesada, para lubricar las articulaciones, pasadores, bujías, guías, superficies deslizantes, cojinetes, etc. Resiste altas temperaturas (400°C).
- Graxa especial adicionado com substâncias especiais que melhoram a multi-funcionalidade do produto. Ele tem propriedades excepcionais de aderência, resistência à água, anti-corrosão, resistência ao desgaste e filme lubrificante prolongada, mesmo nas condições mais severas. É adequado para equipamentos de construção, agrícola, construção, estradas e indústrias pesadas, para lubrificar as articulações, pinos, buchas, guias, superfícies deslizantes, rolamentos, etc. Resiste temperaturas elevadas (400°C).
- Special grease mixed with special substances that enhance the multi-functionality of the product. It has exceptional adhesion properties, water resistance, anti-corrosion, wear-resistance and prolonged lubricant film, even in the most hard conditions. It is suitable for construction equipment, agricultural, construction, road and heavy industries, to lubricate joints, pins, bushings, guides, sliding surfaces, bearings, etc.. Resistant to high temperatures (400°C).



400 ml – 400/0255



MAZIVO PTFE TEFLON LUBRIFICANTE AL PTFE - LUBRICANTE AL PTFE



-  Vytváří průhledný mazací film, který zabraňuje špíně před usazováním. Je zvlášť určený k mazání částí, které jsou vystaveny silným tlakům. Předchází zamrznutí gumových částí a jejich korozii, které způsobuje slaná voda. Zabraňuje zkrátmu a špatnému chodu, které způsobuje vlnkost v elektrických vodičích. Odstraňuje skřípot, je vodooodpudivý a bez příměsi silikonu. Usnadňuje i zavedení kabelů a lanek do pouzder. Je zvlášť určen k údržbě nástrojů, těsnění obecně, kloubů a zámku dveří.
-  Vytvára priehľadný mazací film, ktorý zabraňuje špine pred usadzovaním. Je zvlášť určený na mazanie častí, ktoré sú vystavené silným tlakom. Predchádza zamrznutiu gumových častí a ich korózii, ktoré spôsobuje slaná voda. Zabraňuje skratom a zlepom chodu, ktorý zapričinuje vlnkost v elektrických vodičoch. Odstraňuje skrápanie, má vode odpudivý účinok a je bez prímesí silikónu. Uľahčuje aj zavádzanie káblov a lanič do puzdier. Je určený predovšetkým k údržbe nástrojov, tesnení všeobecne, kľbov a zámok dverí.
-  Crea una pellicola lubrifiante trasparente che impedisce allo sporco di depositarsi. È particolarmente indicato per lubrificare parti sottoposte a forti pressioni. Previene il congelamento di parti in gomma, e la corrosione di queste causata dall'acqua salata. Impedisce corto circuiti e mal funzionamento provocati dall'umidità nei conduttori di elettricità. Elimina i chirridos, è idrorepellente ed è privo di silicone. Facilita inoltre l'insertion di cavi e funi all'interno di guaine. Indicato in particolar modo per la manutenzione di utensili, garniture in genere, cerniere e serrature di porte.
-  Crea una pelcula lubricante transparente que impide que la suciedad se deposite. Está particularmente indicado para lubricar partes sujetas a fuertes presiones. Previene la congelación de partes de goma, y la corrosión provocada por el agua salada. Impide cortocircuitos y el mal funcionamiento provocado por la humedad en los conductores eléctricos. Elimina chirridos, es hidrorepelente y no contiene silicona. Facilita entre otros, la introducción de cables y trenzas en el interior de los tubos. Indicado de forma particular para el mantenimiento de utensilios, garniciones en general, cremalleras y cerraduras de puertas.
-  Cria uma pelcula lubrifiante cante transparente que impede a acumulação de sujidade. É particularmente indicado para lubrificare peças submetidas a pressões fortes. Evita congelação de peças de borracha e corrosão das mesmas causada por água salgada. Impede curtos-circuitos e mal funcionamento provocados pela humidade em condutores de electricidade. Elimina chirridos, é hidro-repelente e é isento de silicone. Também facilita a introdução de cabos e cordas dentro de forros. Particularmente indicado para a manutenção de equipamento, garnições em geral, dobradiças e fechaduras de portas.
-  PTFE Lubricant - Creates a lubricating, transparent film that prevents dirt from depositing. Particularly suited for the lubrication of parts subjected to high pressure. Prevents rubber parts from freezing and corrosion by salt water. Prevents short-circuits and malfunctions caused by humidity in electrical conductors. Eliminates squeaking, and is water-repellent and silicone-free. Also facilitates the insertion of cables and cords inside sheathes. Particularly indicated for the maintenance of tools, gaskets and seals in general, door hinges and locks

 400 ml - 400/3545

SUCHÉ MAZIVO PTFE LUBRIFICANTE SECCO AL PTFE - LUBRICANTE SECO AL PTFE



-  Jedná se o antiadhezní, vodooodpudivý, suchý mazací prostředek. Nezadržuje prach, nezanechává skvrny. Po aplikaci vytváří suchý, pružný, bezbarvý film na bázi PTFE, který pevně přilne ke kovům, dřevu, plastům atd. Odolává teplotě od 80°C do 260°C. Chrání před korozí. Ideální na převodové řetězy, šroubení, valčeky, pásy, vodiči lišty, vysoce zatížené nástroje atd.
-  Jedná sa o antiadhézny, suchý mazací prostriedok s vode odpudivým účinkom. Nezadržiava prach, nezanecháva flaky. Po aplikácii vytvára suchý, pružný, bezfarebný film na báze PTFE, ktorý pevne prihlne ku kovom, drevu, plastom atd. Odoláva teplote od 80°C do 260°C. Chráni proti korózii. Ideál na prevodové reťaze, skrutkové spojenia, valčeky, pásy, vodiace lišty, vysoko zatažené nástroje atd.
-  È un lubrifiante cante antiadesivo idrorepellente asciutto. Non trattiene la polvere, non macchia. La sua applicazione forma sulla parte trattata una pellicola di PTFE asciutta, flessibile, che aderisce tenacemente ai metalli, al legno, alla plastica, ecc.. Resiste ad una temperatura tra i -80°C e i +260°C. Protege dalla corrosione. Ideale per catene di trasmissione, filettature, rulli, nastri, guide e utensili ad alto carico, ecc.
-  Es un lubricante antiadhesivo hidrorepelente seco. No agarra el polvo y no mancha. Su aplicación forma sobre la parte tratada, una película de PTFE seca, flexible, que se adhiere fuertemente al metal, a la madera, al plástico, etc.. Resiste a temperaturas entre -80°C y +260°C. Protege de la corrosión. Ideal para cadenas de transmisión, bisagras, rodillos, cintas de arrastre, guías y utensilios altamente cargados, etc.
-  É um lubrifiante cante anti-adesivo hidro-repelente e enxuto. Repele o pó, não forma manchas. Na sua aplicação forma, sobre a parte tratada, uma película de PTFE enxuta, flexível e que adere fortemente ao metal, à madeira, ao plástico etc. Resiste a uma temperatura de -80°C a +260°C. Protege contra a corrosão. Ideal para correias de transmissão, roscas, transportadores de rolos, cintas, guias e ferramentas com carga altas etc.
-  Dry, water-repellent, anti-adhesive lubricant. Does not withhold dust and does not stain. Application forms a dry and flexible layer of PTFE on the part treated that adheres tightly to metal, wood, and plastic, etc. Temperature-resistant between -80°C and +260°C. For protection against corrosion. Ideal for drive chains, threads, rollers, belts, guides and heavy-duty tools, etc.

 400ml - 400/0280

UNIVERZÁLNÍ MAZACÍ OLEJ FLUIDO LUBRIFICANTE UNIVERSALE - FLUÍDO LUBRICANTE UNIVERSAL



- Směs speciálních syntetických olejů, vhodných k mazání jakékoliv mechanické součásti, ať už jde o ozubené převody, závěsy, klouby, převody. Vykazuje dobrou tekutost a vynikající přilnavost ke kovům. Výborně proniká i do nejmenších mezér, vytváří na povrchu ochranný film, čímž zabraňuje korozii. Je vodo odpudivý a vykazuje nízké povrchové pnutí. I v drastických podmínkách vykazuje výbornou trvanlivost mazacího účinku, čímž dlouhodobě zabraňuje možnému zadření součástí.
- Zmes špeciálnych syntetických olejov, vhodných k mazaniu akejkoľvek mechanickej súčiastky, či už ide o ozubené prevody, závesy, kľby, prevody. Vykazuje dobrú tekutosť a vynikajúcu prilnavosť ku kovom. Výborne preniká aj do tých najmenších medzí, vytvára na povrchu ochranný film, pričom zabraňuje korózii. Má vode odpudivý účinnok a vykazuje nízke povrchové pnutie. Aj v drastických podmienkach vykazuje výbornú trvanlivosť mazacieho účinku, pričom dlhodobo zabraňuje možnému zadretiu súčiastok.
- Miscela di particolari olii sintetici idonei alla lubrificazione di qualsiasi parte meccanica, sia essa ingranaggio, cerniera, snodo, trasmissione. Presenta una buona fluidità ed ottima aderenza al metallo. Penetra ottimamente nelle tolleranze più ristrette, riveste le superfici con un velo lubrificante e protettivo inibendo la corrosione. È idrorepellente e possiede una bassa tensione superficiale. Anche in condizioni drastiche presenta un'ottima durata del potere lubrificante evitando per molto tempo possibili gripaggi delle parti.
- Mezcla particular de aceites sintéticos ideales para una alta lubricacion, de cualquier parte mecanica como engranajes, cremalleras, codos y trasmisiones. Presenta una buena fluididad y una óptima penetración en tolerancias mínimas, reviste la superficie con un velo lubrificante y protector, inhibiendo de la corrosión. Es hidrorepelente y posee una baja tensión superficial. Incluso en condiciones drásticas presenta una buena duración lubrificante evitando por mucho tiempo posibles gripajes.
- Mistura particular de óleos sintéticos, ideais para uma alta lubrificação, de qualquer parte mecânica como engrenagens, cremalheiras e transmissões. Apresenta uma boa fluididade e uma óptima aderência sobre o metal. Penetra de forma óptima. Reveste a superfície com uma película lubrificante e protectora, impedindo a corrosão. É hidrorepelente e possui uma baixa tensão superficial. Em condições drásticas apresenta uma boa duração lubrificante evitando por muito tempo possíveis gripagens das partes.
- Mixture of special synthetic oils for the lubrication of all mechanical parts such as gears, hinges, joints and transmission components with good viscosity and excellent adherence to metals. Penetrates into the closest tolerances and coats surfaces with a protective lubricating layer that prevents corrosion. Water-repellent with low surface tension. Long-lasting lubrication power even under drastic conditions that prevents parts from seizing for a long time.



400ml - 400/1345

VAZELÍNOVÝ OLEJ OLIO DI VASELINA - ACEITE DE VASELINA



- Vysoko čistý olej vyvinutý speciálně k aplikaci tam, kde je vyžadováno pravidelné mazání. Je určen k mazání jemných mechanismů. Jeho speciální složení vykazuje mimo jiné dlouhodobou ochrannou funkci.
- Vysoko čistý olej vyvinutých špeciálne k aplikácii tam, kde sa vyžaduje pravidelné mazanie. Je určený k mazaniu jemných mechanizmov. Jeho špeciálne zloženie vykazuje okrem iného dlhodobú ochrannú funkciu.
- Olio ad alto grado di purezza studiato appositamente per le applicazioni che necessitano di una manutenzione periodica di lubrificazione. Indicato per lubrificare meccanismi delicati. La sua speciale formula esercita inoltre un potere protettivo duraturo.
- Aceite de alto grado de pureza estudiado expresamente para la aplicación que necesita un mantenimiento periódico de limpieza y lubricación. Indicado para lubrificar car mecanismos delicados. Su fórmula especial ejerce una potente protección y duración.
- Óleo de alto grau de pureza estudado propositalmente para as aplicações que necessitam de uma manutenção periódica de polimento e lubrificação. Indicado para lubrificar car mecanismos delicados. A sua fórmula especial exerce um poder protector duradouro.
- Pure vaseline oil particularly indicated for applications where periodically maintenance, cleaning and lubrication are necessary. It is recommended for the lubrication of delicate mechanism. Due to its special formulation it protects and last for long time.



400 ml - 400/0335





SILIKONOVÝ OLEJ OLIO DI SILICONE - ACEITE A BASE DE SILICONA

- Směs na bázi čistého silikonového oleje, který vykazuje antiadhezní, oddělovací a mazací účinky u různých druhů materiálů. Mimo jiné u ošetřených materiálů zajišťuje dobrou vodoodpudivost a předchází akumulování elektrostatického náboje. Je účinný jako leštící a ochranný prostředek u plastových součástí, chrání těsnění před praskáním, čímž zvyšuje jeho těsnící schopnost a trvanlivost.
- Zmes na báze čistého silikónového oleja, ktorý vykazuje antiadhézne, oddelovacie a mazacie účinky u rôznych druhov materiálov. Okrem iného u ošetrovencových materiálov zaistuje dobrú vodu odpudivosť a predchádza akumulovaniu elektrostatického vývoja. Je účinný ako leštiaci a ochranný prostriedok u plastových časťi, chráni tesnenie voči praskanju, pričom zvyšuje jeho tesniacu schopnosť a trvanlivosť.
- Soluzione a base di puro olio di silicone che possiede proprietà antiadesive distaccanti e lubrificanti sui più svariati materiali. Inoltre conferisce una buona idropelletta sui materiali trattati prevenendo l'accumulo di cariche elettrostatiche. È effi cace come lucidante e protettivo sulle parti plastiche e protegge le garnizioni da screpolature aumentandone la tenuta e la durata.
- Aceite basado en silicona pura con propiedades antiadhesivas que, gracias a sus propiedades separadoras y lubricantes, puede ser empleado en gran variedad de diferentes materiales. Actúa como un excelente hidrórepelente y previene la acumulación de las cargas electrostáticas. También es eficaz como pulimento y protección de piezas plásticas. Protege las juntas contra su resquebrajamiento, al mismo tiempo que incrementa sus cualidades selladoras y su duración.
- Solução à base de puro óleo de silicone com qualidades anti-adesivas, separadoras e lubrificantes para uma variedade de materiais. Funciona também como um excelente repelente da água nos materiais tratados e evita a acumulação de cargas electrostáticas. É também um bom polidor e um protector de peças de plástico e protege as garnições contra rachaduras para aumentar a sua retenção e durabilidade.
- Pure silicone-based oil solution with anti-adhesive qualities which owing to its separating and lubricating properties, can be used on a variety of materials. Acts as an excellent water repellent and prevents the accumulation of electrostatic charges. It is also effective when used as polish and protector of plastic components. Protects gaskets from cracking and at the same time increases their sealing qualities and life.



200 ml - 200/0190



400ml - 400/0190

ŘEZNÝ OLEJ OMYVATELNÝ OLIO DA TAGLIO LAVABILE - ACEITE DE CORTE LAVABLE



- Specifický výrobek určený k použití při obrábění, jako je vrtání, závitování, frézování a dělení lehkých slitin a ostatních kovových materiálů. Je tvořen mineralními oleji s vysokou mazací schopností. Zvláště účinný při ručním a poloautomatickém obrábění. Při mazání materiálů snižuje teplotu a odstraňuje vibrace. Eliminuje jakékoli korozní účinky dobrou ochrannou funkcí obráběného kusu. Roztok nelze emulgovat. Výrobek je omyvatelný a zcela odstranitelný vodou.
- Špecifický výrobok určený k použitiu pri obrábaní, ako je vŕtanie, závitovanie, frézovanie a delenie ľahkých zlatín a ostatných kovových materiálov. Je tvorený minerálnymi olejmi s vysokou mazacou schopnosťou. Veľmi účinný pri ručnom a poloautomatickom obrábaní. Pri mazaní materiálov znížuje teplotu a odstraňuje vibrácie. Eliminuje akékoľvek korózne účinky dobrou ochrannou funkciou obrábaného dielu. Roztok nie je možné emulgovať. Výrobok je umývateľný a celkom odstrániteľný vodou.
- Prodotto specifico per lavorazioni come la foratura, filettatura, fresatura, e taglio di materiali ferrosi. Composto da olii minerali ad alto potere lubrificante e utilizzato efficacemente anche in lavorazioni manuali e semiautomatiche. Trova specifico impiego nel settore idraulico per filettatura delle tubazioni. Lubrifica i materiali abbassando la temperatura ed eliminando le vibrazioni. Elimina qualsiasi effetto corrosivo esercitando una buona azione protettiva sul pezzo in lavorazione. La soluzione non è emulsionabile. Il prodotto è lavabile e asportabile totalmente con acqua.
- Producto específico para el mecanizado tales como taladrado, roscado, fresado y corte de materiales ferrosos. Compuesta de hidrocarburos con alto poder lubricante se utiliza con eficacia incluso en el manual y semiautomático. Se utiliza específicamente en la industria de la plomería para tubos rosados. Lubrica los materiales mediante la reducción de la temperatura y la eliminación de la vibración. Eliminar cualquier efecto corrosivo ejerciendo una buena acción protectora sobre la pieza de trabajo. La solución se emulsiona. El producto es completamente lavable y removible con agua.
- Produto específico para usinagem, tais como perfuracao, threading, moagem e corte de materiais ferrosos. Composto por óleos minerais, com alta lubridade e utilizada de forma eficaz, mesmo em manual e semi-automatico. E usado especificamente na industria de encanamento para tubos de rosca. Lubrifica os materiais por abaixamento da temperatura e eliminacao de vibracao. Exclua qualquer efeito corrosivo exercendo uma acao protetora bom na peca. A solucao e emulsionada. O produto e totalmente lavavel e removivel com agua.
- Specific product for processing like drilling, threading, milling, and cutting ferrous materials. Composed of mineral oils high lubricity is used effectively even in manual and semi-automatic. Is specifically used in the plumbing industry for threaded pipes. Lubricates the materials by lowering the temperature and eliminating vibration. Delete any corrosive effect exerting a good protective action on the workpiece. The solution is emulsified. The product is fully washable and removable with water.



400ml - 400/0320

ŘEZNÝ OLEJ PRO ZÁVITY OLIO DA TAGLIO PER FILIERE - ACEITE DE CORTE PARA ROSCAR



- VÝROBEK PRO OBTÍŽNÉ PODMÍNKY S OCHRANNÝM ÚČINKEM NA NÁSTROJE - Jedná se o nový výrobek vyvinutý pro specifické profesionální aplikace v oboru obrábění a dělení velmi tvrdých kovů. Použitý olej je tvořen minerálními parafinovými bázemi, obohacenými speciálními EP aditivy zabraňujícími spájení. Ideální ke složitým závitováním zvlášť tvrdých a legovaných ocelí. Vhodné pro instalatéry.
- VÝROBOK PRE NÁROČNÉ PODMIENKY S OCHRANNÝM ÚČINKOM NA NÁSTROJE - Jedná sa o výrobok vyvinutý pre špecifické profesionálne aplikácie v odbore obrábania a delenia tvrdých kovov. Použitý olej je tvorený minerálnymi parafinovými bázami, obohatenými o špeciálne EP aditívy zabraňujúce spájaniu. Ideálny k zložitému závitovaniu predovšetkým tvrdých a legovaných ocelí. Vhodné pre inštalatérov.
- PRODOTTO LUBRIFICANTE PER OPERAZIONI GRAVOSE AD AZIONE PROTETTIVA SUGLI UTENSILI - Si tratta di un nuovo prodotto studiato per applicazioni professionali specifici che nel settore della lavorazione e taglio dei metalli ad elevata durezza. L'olio utilizzato è costituito da basi minerali paraffi niche arricchite con speciali additivi EP antisdalanti. Ideale per operazioni gravose di maschiatura e fi lettatura di acciai particolarmente duri e legati. Adatto per il settore idraulico.
- PRODUCTO LUBRIFICANTE PARA OPERACIONES DIFÍCILES, Y DE ACCIÓN PROTECTORA SOBRE LOS UTILLAJES - Se trata de un Nuevo producto estudiado para aplicaciones profesionales específicas, en el sector del corte de metales de elevada dureza. El aceite utilizado esta compuesto a base de minerales parafínicos, enriquecidos con aditivos especiales EP anti adhesivos. Ideal para operaciones difíciles de rosacado en acero particularmente duro y en aleaciones. Especial para el sector hidráulico.
- PRODUTO LUBRIFICANTE PARA OPERAÇÕES DIFÍCEIS E DE ACÇÃO PROTECTORA PARA FERRAMENTAS - Trata-se de um novo produto estudado para aplicações profissionais específicas para o sector de trabalhos e corte de metais de elevada dureza. O óleo utilizado é composto de bases minerais parafínicos enriquecidas com aditivos especiais EP anti-adesivos. Ideal para operações pesadas de realização de rosca macho e fêmea em aços muito duros e ligados. Adequado para o sector hidráulico.
- HEAVY-DUTY PROTECTIVE TOOL LUBRICANT - New product developed for specific professional applications in hard metal cutting and machining operations. Oil with a paraffin mineral base enriched with special EP anti-weld additives. Ideal for use in difficult tapping and threading operations with particularly hard, alloy steel. Suited for use in the hydraulic sector.

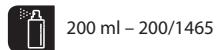


600ml - 600/2500

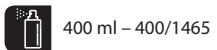
OLEJ NA ZBRANĚ – OLIO PER ARMI - ACEITE PARA ARMAS



- Ochranný, protikorozní mazací prostředek na zbraně. Jedná se o velmi jemný olej s vysokou penetrační a čisticí schopností, nezbytný k údržbě všech druhů zbraní. Vytváří ochrannou bariéru proti vlhkosti, vodě a korozním látkám obsaženým ve střelném prachu.
- Ochranný, antikorózny mazací prostriedok na zbrane. Jedná sa o veľmi jemný olej s vysokou penetračnou a čistiacou schopnosťou, potrebný k údržbe všetkých druhov zbraní. Vytvára ochrannú bariéru proti vlhkosti, vode a koróznym látkam obsiahnutým v strelnom prachu.
- Protettivo, anticorrosivo, lubrifiante per armi. È un olio finissimo con elevata proprietà di penetrazione e pulizia. È indispensabile per la manutenzione di tutti i tipi di armi. Forma una barriera protettiva contro l'umidità, l'acqua e le sostanze corrosive delle polveri da sparo.
- Protector, anticorrosivo, lubricante para armas. Es un aceite muy fino que reúne unas elevadas propiedades de penetración y limpieza. Es indispensable para el mantenimiento de armas de cualquier tipo. Constituye una barrera protectora contra la humedad, el agua y las sustancias corrosivas procedentes de la pólvora del disparo.
- Protector, anticorrosivo, lubrifiante para armas. Trata-se de um óleo finoíssimo com elevadas propriedades de penetração e limpeza. É indispensável para a manutenção de todos os tipos de armas. Forma uma barreira protectora contra a humidade, a água e as substâncias corrosivas da pólvora.
- Protective, anti-corrosive lubricant for weapons. Extra fine oil with elevated penetration and cleaning properties. Indispensable for the maintenance of all types of weapons. Forms a protective barrier against humidity, water, and the corrosive substances contained in gun powder.



200 ml - 200/1465



400 ml - 400/1465



SKLUZ DŘEVA - SCORRILEGNO - ANTIDESLIZANTE PARA MADERA

- Jedná se o směs minerálních olejů, která snižuje účinné tření dřeva u pracovních stolů. Je nezbytný pro toho, kdo se zabývá obráběním dřeva, protože vytváří film, který usnadňuje skluz dřeva u hoblovek, fréz, zkracovaček atd. Neobsahuje silikony a chrání před korozi, neboť odpuzuje vlhkost. Je schopný neutralizovat pryskyřici, čímž zabraňuje znečištění či slepení s tráskami a pilinami.
- Jedná sa o zmes minerálnych olejov, ktorá zníži účinne trenie dreva u pracovných stolov. Je nevyhnutný pre toho, kto sa zaobrába obrábaním dreva, pretože vytvára film, ktorý ulahčuje sklz dreva u hobľovačiek, fréz, skracovačiek atd. Neobsahuje silikóny a chráni pred koróziou, lebo od nich oddala vlhkosť. Je schopný neutralizovať živicu, čím zabraňuje znečisteniu alebo zlepnenie s trieskami a pilinami.
- È una miscela di olii minerali che riduce efficacemente l'attrito del legno sui piani di lavoro. È indispensabile per chi opera nel settore della lavorazione del legno, in quanto crea una pellicola che facilita lo scorrimento del legname su pialle, frese, troncatrici, ecc. Non contiene silicone e protegge dalla corrosione respingendo da questi l'umidità. È in grado di neutralizzare la resina, evitando fenomeni di encollamento o imbrattamento con trucioli e segatura.
- Es una mezcla de aceites minerales que reduce eficazmente el roce de la madera sobre las bases de trabajo. Es indispensable para quien opera en el sector de trabajo de la madera, porque crea una película que facilita el deslizamiento de la madera sobre cepillos, fresas, tronzadoras, etc. No tiene silicona y protege los útiles de la corrosión y de la humedad. Es capaz de neutralizar la resina, evitando fenómenos de pegado o ensuciamiento con virutas y serrín.
- É uma mistura de óleos minerais que reduz eficazmente o atrito da madeira sobre as superfícies de trabalho. É indispensável para quem trabalhar no sector da madeira porque cria uma película que facilita a descarga da madeira sobre plainas, prensas, máquinas para corte, etc. Não contém silicone e protege contra a corrosão ao repelir a humidade das mesmas. Tem a capacidade de neutralizar a resina e evitar fenómenos de colagem e sujidade das aparas e serragem.
- It is a mixture of mineral oils, remarkably reducing the wood friction on the working tables. it is necessary for those people operating in the woodworking sector, since it forms a film that helps the wood silding on planes, milling cutters, shears, etc. It protects from corrosion and repels humidity. It is able to neutralize resin, thus avoiding problems of sticking or dirtyng with chips and saw dust.

400 ml - 400/1090

05 L - 05L/1090



KERAMICKÉ MAZIVO ANTIGRIPPAnte CERAMICO - ANTIGRIPANTE CERÁMICO

- Vysoko kvalitní keramické mazivo, které odolává extrémním tlakům a teplotám a zabraňuje tření a zadírání nehomogenních kovů. Zanechává ochranou bariéru, která odolává těžkým pracovním podmínkám jako jsou vysoké tlaky a teploty do 1400°C, chrání před korozi a oxidací. Ošetřený povrch zanechá chráněný po dlouhou dobu. Používá se jako montážní mazivo pro kotly, šrouby, motory, ménice, vodní čerpadla a na kluzné plochy či spoje. Neobsahuje žádný silikon, nestéká, takže je vhodný pro použití na svíslých plochách, je odolný vůči vodě a vůči chemikáliím a povětrnostním vlivům, není vodivý. Vhodný ve strojírenství, autoopravnách a zemědělství.
- Vysoko kvalitný keramické mazivo, ktoré odoláva extrémnému tlaku a teplotám a zabraňuje treniu a zaderianiu nehomogenných kovov. Zanecháva ochrannú bariéru, ktoré odoláva tăkym pracovným podmienkam ako sú vysoké tlaky a teploty do 1400°C, chráni pred koróziou a oxidáciou. Ošetrený povrch zanechá chránený po dlhú dobu. Používa sa ako montážné mazivo pre kotly, skrutky, motory, meniče, vodné čerpadlá a na kluzné plochy či spoje. Neobsahuje žiadny silíkon, nesteká, takže je vhodný pre použitie na zvislých plochách, je odolný voči vode a voči chemikáliam a poveternostným vplyvom, nie je vodivý. Vhodný v strojárstve, autoopravnach a poľnohospodárstve.
- Prodotto di elevatissima qualità a base ceramica in grado di sopportare pressioni e temperature estreme evitando il grippaggio e abrasioni di metalli non omogenei. Il prodotto agisce lasciando una barriera inerte di particelle microscopiche in grado di resistere a condizioni di lavoro proibitive quali le alte pressioni e temperature. Mentre il grasso si scioglie a causa delle temperature troppo alte le particelle ceramiche del prodotto mantengono il pezzo trattato lubrificato e protetto per molto tempo. Si utilizza come grasso di montaggio per caldaie, bulloni, motori, marmittine, pompe ad acqua, previene anche il grippaggio di molti sensori come quelli di scarico e ABS. Il nostro prodotto inoltre non contiene silicone per cui è ottimo anche se usato in carrozzeria, non cola per cui è adatto ad uso su superfici verticali, è idrorepellente, resiste agli agenti chimici e atmosferici, non è conduttivo.
- Producto de alta calidad a base de cerámica, que puede soportar presiones y temperaturas extremas, evitar el bloqueo y abrasiones metálicas no homogéneo. El producto actúa dejando una barrera inerte de partículas microscópicas que pueden soportar duras condiciones de trabajo tales como presión y temperatura altas. A medida que la grasa se derrete debido a las temperaturas extremas las partículas cerámicas del producto mantienen la pieza tratada, lubricada y protegida durante mucho tiempo. Su uso es idóneo como grasa para el montaje de calderas, motores, tornillos, silenciosores, bombas de agua, etc. También evita que el bloqueo de muchos sensores, como válvulas y los ABS. Nuestro producto no contiene silicona por lo que es ideal para su uso en la carrocería, no gotea, por lo que es perfecto para el uso en superficies verticales. Es impermeable, resistente a agentes químicos y atmosféricos. No es conductor.
- Cerâmica baseada em produtos de alta qualidade que pode resistir a pressões e temperaturas extremas, evitar abrasões metálicas não homogêneo. O produto age deixando uma barreira inerte de partículas microscópicas que podem suportar duras condições de trabalho, tais como alta temperatura e pressão. Como a gordura derrete, devido às temperaturas extremas, as partículas de cerâmicas do produto mantêm a peça tratada, lubrificada e protegida por um longo tempo. Seu uso é ideal como graxa para a montagem de caldeiras, motores, parafusos, silenciosos, bombas de água, etc. Também evita que o bloqueio de vários sensores, tais como válvulas e ABS. Nossa produto não contém silicone então é ideal para uso no corpo, não vazia, então é perfeito para uso em superfícies verticais. É impermeável, resistente aos agentes químicos e intempéries. Não é condutor.
- High quality product-based ceramics that can withstand pressures and extreme temperatures, avoid blocking and non-homogeneous metal abrasions. The product acts leaving an inert barrier of microscopic particles that can withstand harsh working conditions such as high temperature and pressure. As the fat melts due to the extreme temperatures the ceramic particles of the product keeps the workpiece treated, lubricated and protected for a long time. Its use is ideal as grease for the Assembly of boilers, engines, screws, mufflers, water pumps, etc. Also avoid that the blocking of many sensors, such as valves and ABS. Our product does not contain silicone so it is ideal for use in the body, does not leak, so it is perfect for use on vertical surfaces. It is waterproof, resistant to chemical and weathering agents. It is not conductive.

400ml - 400/0250

ZINKY - ZINCANTI CINCADORES - ZINCS



ZINKY - ZINCANTI - CINCADORES



ZINEK ČISTÝ EP – ZINCO PURO EP – CINC PURO EP



-  Jednosložkový organický prostředek k zinkování za studena s vysokým obsahem čistého zniku a na bázi vysokého obsahu epoxidové pryskyřice. Výrobek s vysokým protikorozním účinkem vyplývajícím nejen z vysokého obsahu metalického zinku, ale rovněž pojiva a anorganických dilatačních pigmentů, které vynikajícím způsobem odolávají korozii u kovů. Vytváří matný film šedé barvy, který lze opatřit náterem nebo ponechat bez náteru jako finální ochranu. Dodáváme i v tekuté verzi, kde může být použit pomocí štětců nebo pistoli a ředit lze epoxidovým nebo polyuretanovým rozpouštědlem.
-  Jednozložkový organický prostriedok na zinkovanie za studena s vysokým obsahom čistého zníka a na báze vysokého obsahu epoxidovej živice. Výrobok s vysokým protikoróznym účinkom vyplývajúcim nielen z vysokého obsahu metalického zinku, ale aj spojiva a anorganických dilatačných pigmentov, ktoré vynikajúcim spôsobom odolávajú korózii u kovov. Vytvára matný film šedej farby, ktorý možno opatríť náterom alebo ponechať bez náteru ako finálny ochranu. Dodávame aj v tekutej verzii, kde môže byť použitý pomocou štetca alebo pištolí a riediť možno epoxidovým alebo polyuretanovým rozpúšťadlom.
-  Zincante monocomponente ad alto contenuto di zinco puro a base di resine ad alto contenuto epossidico. Prodotto ad Eleato potere anticorrosivo dovuto non solo all'eccezionale contenuto di zinco metallico ma anche al legante ed ai pigmenti inorganici dilatatori che prevengono la corrosione del metallo. Produce un film opaco di colore grigio scuro che può essere verniciato o lasciato come protezione finale. La versione liquida del prodotto può essere utilizzata a pennello o a spruzzo e diluita con solvente epossidico o poliuretanico.
-  Cincador monocomponente orgánico con un alto contenido de zinc puro a base de resinas epoxi con un alto contenido. Producto con alto poder anticorrosivo debido no sólo a la excepcional contenido de cinc metálico, pero Nache al aglutinante y los dilatadores pigmentos inorgánicos que impiden la corrosión del metal. Produce una película opaca de color gris oscuro que se puede pintar o dejarse como una protección final. La versión líquida del producto se puede utilizar con brocha o pulverización y se diluyó con disolvente epoxi o poliuretanico.
-  Agente de galvanização de componente único orgânico com um elevado teor de zinco puro à base de resinas epoxi com um teor elevado. Produto com elevado poder anti-corrosiva devido não apenas ao teor excepcional de zinco metálico mas Nache para o ligante e os dilatadores pigmentos inorgânicos, que impedem a corrosão do metal. Produz uma película opaca, de cor cinza escuro que pode ser pintada ou deixado como uma proteção final. A versão líquido do produto pode ser utilizado com uma escova ou por pulverização e diluída com um solvente epóxi ou poliuretanico.
-  Pure zinc EP - One means of organic zinc cold with a high content of pure larly and based on the high content of epoxy resin. The product with high anticorrosive effect resulting only from the high content of metallic zinc, but also the expansion of the binder and inorganic pigments having excellent resistance to corrosion of metals. Creates a matte gray film that can be painted or unpainted leave as a final protection. We also supply liquid version, which can be used with a brush or gun and can be thinned epoxy or polyurethane solvent.

 400/2890 TMAVÝ / SCURO

 400/2980 SVĚTLÝ / CHIARO

 01L/2890 TMAVÝ / SCURO

 04L/2890 TMAVÝ / SCURO

ZINEK 98% - ZINCO 98% - CINC 98%



-  Prostředek určený k zinkování za studena na bázi pryskyřic syntetického typu s vysokou molekulární hmotností. Tuhne chemickou cestou, čímž zanechává vysoko tvrdý povrch. Chrání před oxidací. Vytváří stejnometernou vrstvu, kterou lze opatřit náterem nebo ponechat jako finální ochranu. Výborně odolává atmosférickým vlivům i za obzvláště obtížných a dlouhodobých podmínek. Ideální k drobným úpravám a opravám pozinkovaných dílů.
-  Prostriedok určený na zinkovanie za studena na báze žívic syntetického typu s vysokou molekulárnou hmotnosťou. Tuhne chemickou cestou, čím zanecháva vysoko tvrdý povrch. Chráni pred oxidáciou. Vytvára rovnomernú vrstvu, ktorú možno opatríť náterom alebo ponechať ako finálny ochranu. Výborne odoláva atmosférickým vplyvom aj za obzvlášť ťažkých a dlhodobých podmienok. Ideálny k drobným úpravám a opravám pozinkovaných dielov.
-  Zincante a freddo ad alto peso molecolare a base di resine di tipo sintetico. Solidifica chimicamente producendo un rivestimento metallico di elevata durezza. Protegge tutte le superfici metalliche dall'ossidazione. Forma uno strato uniforme e resistente che può essere verniciabile o lasciato come protezione finale. Possiede eccezionale resistenza agli agenti atmosferici anche in condizioni particolarmente difficili e prolungate. È ideale nei ritocchi, nella rifinitura e riparazione di parti galvanizzate.
-  Cincador en frio con un alto peso molecular a base de resinas de tipo sintético. Solidifica químicamente produciendo un revestimiento metálico de elevada duración. Protege todas las superficies metálicas de la oxidación. Forma una capa uniforme y resistente que puede ser pintada o dejada como protección final. Es ideal en los retoques y en acabados y reparaciones de partes galvanizada.
-  Frio galvanização de alto peso molecular do tipo da resina sintética. Solidifica químicamente produzindo de um revestimento metálico de elevada durha. Protege todas as superfícies metálicas contra a oxidação. Formar uma camada uniforme e resistente que pode ser pintada ou deixado como uma protecção final. Tem uma excelente resistência às intempéries, mesmo em zonas de difícil e prolongada. É ideal em retoques e reparação de componentes galvanizados.
-  Cold galvanizer with high molecular weight, it chemically solidifies producing a long lasting metal coating. It protects all metal surface from oxidation. It forms an even resistant layer which can be painted or left as a final protection. It offers exceptional resistance to atmospheric agents under particularly difficult conditions. It is ideal for retouching, for final finish and repairing of galvanized parts.

 400/0470



ZINEK TMAVÝ – ZINCO SCURO – CINC OSCURO



- Jednosložkový zinek na bázi organických pryskyřic syntetického typu pro zinkování za studena. Obsahuje velké množství čistého mikronizovaného zinku a hliníku, který se používá k získání požadovaného odstínu. Jeho vysoký obsah zinku umožňuje odolávat korozním činidlům. Lze jej použít pro konečnou úpravu a je přetíratelný. Velmi rychle schne a plochu lze za 8-10 minut upravovat. Je ideální k drobným změnám, úpravám a opravám galvanizovaných součástí. Je vhodný k ochraně zábradlí, mříží, výrobků z kovu, potrubí a nádrží, v lodním průmyslu, k obnově zinkování po svařování.
- Jednozložkový zinok na báze organických živíc syntetického typu k zinkovaniu za studena. Obsahuje veľké množstvo čistého mikronizovaného zinku a hliníka, ktorý sa používa na získanie požadovaného odtieňa. Jeho vysoký obsah zinku umožňuje odolávať koróznym činidlám. Možno ho použiť pre konečnú úpravu a je pretierateľný. Veľmi rýchlo schne a plochu možno za 8-10 minút upravovať. Je ideálny k drobným zmenám, úpravám a opravám galvanizovaných súčasťí. Je vhodný na ochranu zábradlia, mreží, výrobkov z kovu, potrubí a nádrží, v lodnom priemysle, k obnove zinkovania po zvádzaní.
- Zincante organico a base di resine di tipo sintetico; contenente zinco puro micronizzato in elevate quantità e alluminio che viene utilizzato per ottenere una tonalità di colore sufficientemente chiara. Il suo elevato contenuto di zinco permette al prodotto di resistere molto bene agli agenti corrosivi. Può essere utilizzato come finitura finale ed è verniciabile. Asciuga molto rapidamente e in 8-10 minuti la superficie trattata è lavorabile. Ideale per ritocchi, rifiniture e riparazioni di parti galvanizzate.
- Cincador orgánico monocomponente a base de resinas de tipo sintético de alto contenido en cinc puro micronizado en alavadas cantidades y aluminio, que se utiliza para obtener una tonalidad de color lo suficientemente clara. Su elevado contenido de cinc permite al producto, resistir muy bien a los agentes corrosivos. Puede ser utilizado como acabado final, o puede ser pintado. Seca muy rápido y la superficie tratada puede ser trabajada en 8-10 minutos. Ideal para acabados, retoques y reparaciones de zonas galvanizadas.
- Agente de galvanização orgânica de componente único a base de resinas de tipo sintético; com zinco puro micronizado em elevadas quantidades e alumínio, que se utiliza para obter uma tonalidade de cor suficientemente clara. A elevada concentração de zinco permite ao produto resistir muito bem aos agentes corrosivos. Pode ser utilizado como acabamento final ou, pode ser pintado. Seca muito rapidamente podendo a superfície tratada ser trabalhada em 8-10 minutos. Este produto é ideal para retoques, acabamentos e reparação de partes galvanizadas.
- One component zinc based on organic galvanizer with a synthetic resin base containing high quantity of pure micronized zinc and aluminium used to obtain sufficiently light color. High zinc content provides the product with excellent corrosion resistance. The product can be used either as a final finish or painted over. Dries rapidly, permitting the surface treated to be worked after just 8-10 minutes. Ideal for touch-ups, finish, and repair of all galvanized parts.

 400 ml – 400/2895

ZINEK SVĚTLÝ – ZINCO CHIARO – CINC CLARO



- Produkt určený k zinkování za studena s vysokou molekulární hmotností. Tuhne chemickou cestou a tím zanechává vysoko tvrdý povrch. Chrání veškeré kovové povrchy před oxidací. Vytváří stejnoměrnou vrstvu, kterou lze opatřit nátěrem, nebo ponechat jako finální ochranu. Ideální k drobným změnám, úpravám, a opravám galvanizovaných součástí.
- Produkt určený k zinkovaniu za studena s vysokou molekulárnou hmotnosťou. Tuhne chemickou cestou a tým zanechává veľmi tvrdý povrch. Chrání všetky kovové povrchy pred oxidázu. Vytvára rovnomenú vrstvu, ktorú môžeme nájsť násterom alebo ponechať ako konečnú ochranu. Ideálny k drobným zmenám, úpravám a opravám galvanizovaných súčasťí.
- Zincante a freddo ad alto peso molecolare a base di resine di tipo sintetico. Solidifica chimicamente producendo un rivestimento metallico di elevata durezza. Protegge tutte le superfici metalliche all'ossidazione. Forma uno strato uniforme e resistente che può essere verniciabile o lasciato come protezione finale. È ideale nei ritocchi, nella rifinitura e riparazione di parti galvanizzate dove è necessaria una finitura grigio chiaro semi lucida.
- Cincador en frío con un alto peso molecular a base de resinas de tipo sintético. Solidifica químicamente produciendo un revestimiento metálico de elevada duración. Protege todas las superficies metálicas de la oxidación. Forma una capa uniforme y resistente que puede ser pintada o dejada como protección final. Es ideal en los retoques y en acabados y reparaciones de partes galvanizadas donde se requiere un acabado gris claro semi brillante.
- Frio galvanização de alto peso molecular do tipo da resina sintética. Solidifica quimicamente produzindo um revestimento metálico de elevada dureza. Protege todas as superfícies metálicas contra a oxidação. Formar uma camada uniforme e resistente que pode ser pintada ou deixado como uma protecção final. É ideal em ritochhi, no acabamento e reparação de peças galvanizadas onde você precisa de uma luz acabamento semi brilho cinza.
- Cold galvanizer with high molecular weight, it chemically solidifies producing a long lasting metal coating. It protects all metal surface from oxidation. It forms an even resistant layer which can be painted or left as a final protection. It is ideal for retouching, for final finish and repairing of galvanized parts.

 400 ml – 400/0485





ZINEK SVĚTLÝ MATNÝ ZINCO CHIARO OPACO – CINC CLARO MATE

 Jednosložkový organický prostředek k zinkování za studena na akrylové bázi s vysokou účinností proti korozi. Jeho vyrovnané složení obsahující čistý zinek, hliník a anorganické dilatační pigmenty dávají výrobku velmi světlé zabarvení s matovým efektem. Vykazuje značnou přilnavost ke kovům a používá se jako finální úprava, nicméně je přetíratelný. Schne tak rychle, že ošetřený kus může být téměř ihned dále upravován. Používá se k finálnímu dokončování nebo ochraně galvanizovaných součástí proti oxidaci, a to zábradlí, brán, rýn a veškerých součástí, ke kterým se hodí velmi světlá, ale matová úprava.

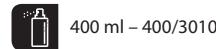
 Jednozložkový organický prostriedok na zinkovanie za studena na akrylovej báze vysokou účinnosťou proti korózii. Jeho vyrovnané zloženie obsahujúce čistý zinok, hliník a anorganické dilatačné pigmenty dávajú výrobku veľmi svetlé zafarbenie s matným efektom. Vykazuje značnú prilnavosť ku kovom a používa sa ako finálna úprava, avšak je pretierateľný. Schne tak rýchlo, že ošetrený kus môže byť takmer ihned ďalej upravovaný. Používa sa k finálnemu dokončovaniu alebo ochrane galvanizovaných súčastí proti oxidácii, a to zábradlia, bran, rín a všetkých súčastí, ku ktorým sa hodí veľmi svetlá, ale matná úprava.

 Zincante a freddo organico monocomponente, a base di resine di tipo acrilico con elevata protezione contro gli agenti corrosivi. La sua composizione equilibrata contiene zinco puro, alluminio e pigmenti inorganici dilatatori danno al prodotto una colorazione molto chiara e con finitura opaca. Possiede elevato potere aggrappante sul metallo e viene utilizzato come finitura finale, è comunque verniciabile. Viene utilizzato per la rifinitura o protezione contro l'ossidazione di parti galvanizzate, ringhiere, cancellate, grondaie.

 Cincador en frío orgánico monocomponente a base de resinas de tipo acrílico, con elevada protección hacia los agentes corrosivos. Su equilibrada composición contiene cinc puro, aluminio y pigmentos inorgánicos dilatadores, que dan al producto una coloración muy clara con terminación final mate. Posee un elevado poder de agarre sobre el metal, y se utiliza como acabado final, aunque también se puede pintar. Se utiliza para el acabado o para la protección contra la oxidación de zonas galvanizadas, barandillas, cancelas.

 Agente de galvanização orgânico a frio de componente único, a base de resinas de tipo acrílico, com elevada proteção aos agentes corrosivos. A sua equilibrada composição contém zinco puro, alumínio e pigmentos inorgânicos dilatadores, que dão ao produto uma coloração muito clara com acabamento final mate. Possui um elevado poder de fixação sobre o metal, e utiliza-se como acabamento final, para além de também se poder pintar. Utiliza-se para o acabamento ou para a proteção contra a oxidação de partes galvanizadas, grades, portões, alerizes.

 Single-component organic cold galvanizer with an acrylic resin base and elevated protection against corrosion. A balanced formula containing pure zinc, aluminium and dilating inorganic pigments gives the product an extremely light colour with a matt finish. The product possesses elevated metal gripping power and can be used either as a final finish or painted over. Used for the finishing or protection against oxidation of galvanised parts, railings, gates, gutters and any parts suited to an extremely light-coloured matt finish.



ZINEK LESKLÝ – ZINCO BRILLANTE – CINC BRILLANTE

 Výrobek určený k zinkování za studena s vysokou molekulární hmotností na bázi pryskyřic syntetického typu. Tuhne chemickou cestou, čímž zanechává vysoko tvrdý povrch. Ošetřené plochy chrání před oxidací, atmosférickými vlivy a mořskou vodou. Vytváří rovnomořnou vrstvu, kterou lze ponechat jako finální ochranu, nebo po celkovém zaschnutí je možné přelakovat. Ideální k finálním úpravám a opravám pozinkovaných dílů a veškerých kovových součástí, které vyžadují dosažení lesklého odstínu.

 Výrobok určený na zinkovanie za studena s vysokou molekulárnou hmotnosťou na báze živíc syntetického typu. Tuhne chemickou cestou, čím zanecháva vysoko tvrdý povrch. Ošetrené plochy chráni pred oxidáciou, atmosférickým vplyvom a morskej vode. Vytvára rovnomernú vrstvu, ktorú možno ponechať ako finálna ochranu, alebo po celkovom zaschnutí je možné prelakovat. Ideálne k finálnym úpravám a opravám pozinkovaných dielov a kýchkolvek kovovych súčastí, ktoré vyžadujú dosiahnutie lesklého odtieňa.

 Zincante a freddo a base di resine di tipo sintetico, di grande tenuta a base di zinco metallico micronizzato e alluminio che viene utilizzato per dare la giusta tonalità di colore. Rende tutte le superfici metalliche lavorate resistenti agli agenti atmosferici e all'acqua marina. Può essere utilizzato come finitura finale ed è verniciabile. Asciuga rapidamente e dopo soltanto 3-5 minuti la superficie trattata è lavorabile. Viene utilizzato per la rifinitura o protezione di parti galvanizzate, ringhiere, cancellate, grondaie, e comunque tutte le parti metalliche lavorate che necessitano di una protezione molto brillante.

 Galvanizante en frío a base de resinas de tipo sintético, muy duradero a base de cinc metálico micronizado y aluminio que se utiliza para dar el correcto tono de color. Las superficies metálicas mecanizadas adquieren resistencia a los agentes atmosféricos y al agua marina. Puede utilizarse como acabado final y se puede pintar encima. Se seca rápidamente y tras sólo 3-5 minutos la superficie tratada puede trabajarse. Se utiliza para el acabado o protección de partes galvanizadas, barandillas, cercados, canalones y bajantes de aguas pluviales y, en cualquier caso, todas las partes metálicas mecanizadas que requieren una protección muy brillante.

 Agente de galvanização a frio a base de resinas de tipo sintético, de grande retenção a base de zinco metálico micronizado e alumínio que é utilizado para proporcionar a tonalidade da cor certa. Torna todas as superfícies metálicas trabalhadas resistentes aos agentes atmosféricos e à água do mar. Pode ser empregado como acabamento final e pode ser pintado. Enxuga-se rapidamente e somente depois de 3 a 5 minutos a superfície pode ser trabalhada. É empregado para o acabamento e a protecção de peças galvanizadas, grades, portões, alerizes e todas as demais peças de metal trabalhadas que necessitarem de uma protecção muito brillante.

 Synthetic resin-based cold galvanizer with remarkable resistances thanks to micronised metal zinc and aluminium base used to give the right shade of colour. Makes all metal surfaces treated resistant to atmospheric agents and brackish water. Can also be used as a final finish or painted over. Dries rapidly, permitting the surface treated to be worked after just 3-5 minutes. Used for the finishing or protection of galvanised parts, railings, gutters, and any metal parts that require protection with high shine.



ZINEK ZLATO - ZINCO ORO – CINC ORO



-  Ochranný prostriedok k zinkovaniu s efektom zlatej farby k ošetreniu tropikalizovaných ploch vystavených rezaní nebo svařovaniu, výkazuje vynikajúci antioxidačný účinek a ošetrené časti poskytujú všeobecnu odolnosť vůči odérnu. Používá sa s úspešcom i pri dokončovaní rámov, uměleckych a antikvariátnych predmetov.
-  Ochranný prostriedok k zinkovaniu s efektom zlatej farby k ošetreniu ploch vystavených rezaní alebo zvarovaniu. Má vynikajúci antioxidačný účinok a ošetrené časti poskytujú všeobecnu odolnosť proti odreniu. Používá sa pri dokončovaní rámov, uměleckych a antikvariátnych predmetov.
-  Protettivo zincante con finitura color oro utilizzato per ripristinare superfici tropicalizzate sottoposte a operazioni di taglio o saldatura, possiede ottime proprietà antiossidanti e impedisce alla parte trattata resistenza alle abrasioni in genere. Viene anche efficacemente utilizzato nella rifinitura di cornici, oggetti d'arte, pezzi ornamenti e d'antiquariato.
-  Protector cincador con acabado en color oro, que se emplea para restablecer unas superficies tropicalizadas que han sido sometidas a operaciones de corte o soldadura; posee excelentes propiedades antioxidantes y confiere a la pieza tratada resistencia a la abrasión en general. Se emplea también con éxito para el acabado de marcos, de objetos de arte, de piezas ornamentales y de antiguedades.
-  Protetor zincante com acabamento cor de ouro utilizado para restabelecer superfícies tropicalizadas submetidas a operações de corte ou soldadura, possui ótimas qualidades antioxidantes tornando a parte tratada resistente às abrasões em geral. É utilizado eficazmente também no acabamento de molduras, objetos de arte, peças ornamentais e de antiquário.
-  Gold zinc - Galvanizing protection with gold finish used to restore tropicalized surfaces subjected to cutting or welding procedures. Has excellent rust-proofing capacities and gives general abrasion-resistance to the part that is processed. Highly resistant to corrosion due to weathering, salt air, humidity.



400/0475 TMAVÝ / SCURO



400/0745 SVĚTLÝ / CHIARO

ZINEK INOX INOX SPRAY – SPRAY INOX



-  Jedná se o výrobek na bázi alkydových a silikonových pryskyřic, který vytváří ochrannou vrstvu. Produkt byl navržen tak, aby zůstával nezměněn v průběhu času a představuje výraznou chemickou odolnost vůči korozi, agresivnímu působení povětrnostních lát, mechanickou odolnost.
-  Jedná sa o výrobok na báze alkydových a silikónových živíc, ktorý vytvára ochrannú vrstvu. Produkt bol navrhnutý tak, aby zostával nezmenený v priebehu času a predstavuje výraznú chemickú odolnosť voči korózii, agresívemu pôsobeniu poveternostných vplyvov, mechanickú odolnosť.
-  È un rivestimento a base di resine alchidiche e siliconiche che forma uno strato protettivo. Il prodotto è stato studiato per rimanere inalterato nel tempo e presenta una spiccata resistenza chimica alla corrosione, all'azione aggressiva degli agenti atmosferici ed inoltre una resistenza meccanica.
-  Es un revestimiento que contiene resinas alquídicas y de silicona que forma una capa protectora. Este revestimiento confiere a cualquier superficie metálica buena resistencia mecánica y térmica.
-  Trata-se de um revestimento a base de resinas alquídicas e siliconicas que forma uma camada protetora. Este produto foi concebido para permanecer inalterado com o passar do tempo e ter uma alta resistência química à corrosão, à ação agressiva dos agentes atmosféricos, para além de resistência mecânica.
-  Alkyd and silicone resin-based coating that forms a protective layer. Formulated to remain un-altered Over time with exceptional resistance to chemical corrosion and atmospheric agents and good mechanical strength. Quick drying coating.

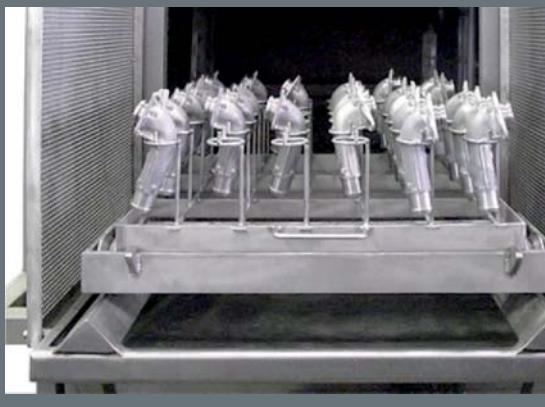


400/2900 SVĚTLÝ / CHIARO



400/2905 TMAVÝ / SCURO

ÚDRŽBA - MANUTENZIONE MANTENIMIENTO - MANUTENÇÃO MAINTENANCE



ČISTIČ ELEKTRICKÝCH KONTAKTŮ PULITORE CONTATTI ELETTRICI - LIMPIADOR CONTACTOS ELÉCTRICOS



- Produkt určený speciálne pro čištění elektrických kontaktů. Rychle odstraňuje mastnotu, oleje a zbytky obecně čímž usnadňuje správnou funkci kontaktu. Má hydrofobní vlastnosti a podporuje vodivost. Je hořlavý, takže se nesmí používať s přístrojem v plném chodu. Kontakt zanechává suchý během několika vteřin.
- Produkt určený špeciálne pre čistenie elektrických kontaktov. Rýchlo odstraňuje mastnotu, oleje a zvyšky všeobecne čím uľahčuje správnu funkciu kontaktu. Má hydrofobné vlastnosti a podporuje vodivost. Je horľavý, takže sa nesmiete používať s prístrojom v plnom chode. Kontakt zanechává suchý behom niekolkých sekúnd.
- Prodotto specificamente formulato per la pulizia di contatti elettrici. Rimuove rapidamente grassi, olii e residui in genere facilitando il buon funzionamento del contatto. Possiede proprietà idrorepellenti e favorisce la conducibilità È infiammabile, quindi non utilizzare con l'apparecchiatura in funzione. Se utilizzato su superfici particolarmente delicate, potrebbe risultare aggressivo. Lascia il contatto asciutto in pochi secondi.
- Producto especialmente formulado para la limpieza de contactos electricos. Disuelve rápidamente grasas, aceites y residuos en general, facilitando el buen funcionamiento del contacto. Posee propiedades hidrorepelentes que favorecen la conductibilidad. Es inflamable por lo que no hay que utilizar el producto con los aparatos en funcionamiento. Si se utiliza particularmente en superficies delicadas puede resultar ligeramente agresivo. Deja el contacto seco en pocos segundos.
- Produto formulado especificamente para a limpeza de contactos eléctricos. Remove rapidamente massa, óleos e resíduos em geral para facilitar o bom funcionamento dos contactos. Possui propriedades hidro-repelentes e facilita a condutibilidade. É inflamável, portanto não utilizar em aparelhagem a funcionar. Se for utilizado sobre superfícies muito delicadas, pode ser agressivo. Deixa o contacto enxuto em poucos segundos.
- Product specifically formulated for the cleaning of electric contacts. Quickly removes grease, oil, and residue in general to improve contact operation. Water-repellent, improves conductivity. The product is inflammable and must not be used on equipment in operation. The product might be corrosive on particularly delicate surfaces. Leaves the contact dry in just a few seconds.



200 ml – 200/3090



400 ml – 400/3090

ČISTIČ KONTAKTŮ OLEJOVÝ PULITORE CONTATTI OLEOSO - LIMPIADOR CONTACTOS OLEOSO



- Speciální výrobek, který zanechává olejový film u elektrických přístrojů a elektrických kontaktů obecně jako ochranu před oxidací. Předchází a eliminuje vytváření usazenin a nečistot, které by bránily jejich správné funkci. Vyniká výbornou odmašťovací schopností, usnadňuje vodivost a je vodooodpudivý. Nepoužívat na přístroje pod napětím.
- Špeciálny výrobok, ktorý zanecháva olejový film u elektrických prístrojov a elektrických kontaktov všeobecne ako ochranu pred oxidáciou. Predchádza a eliminuje vytváranie usadenín a nečistôt, ktoré by bránili ich správnej funkci. Vyniká výbornou odmašťovacou schopnosťou, uľahčuje vodivost a je vodooodpudivý. Nepoužívať na prístroje pod napätiem.
- Prodotto specifico che lascia un velo oleoso per proteggere l'apparato elettrico e i contatti elettrici in genere dalle ossidazioni. Previene ed elimina la formazione di residui ed impurezze, che impediscono il buon funzionamento degli stessi. Possiede un ottimo potere sgrassante, favorisce la conducibilità ed è idrorepellente. Non utilizzare su apparecchi in tensione.
- Producto específico que deja una capa aceitosa, para proteger aparatos y contactos eléctricos, de cualquier tipo de oxidación. Previene y elimina la formación de residuo e impurezas, que impiden el buen funcionamiento de los aparatos. Tiene un alto poder desengrasante, favorece la conductibilidad y repele todo tipo de líquidos. No utilizar con los aparatos en funcionamiento.
- Produto específico que deixa uma camada oleosa para proteger o aparelho eléctrico e os contactos eléctricos em geral contra oxidação. Evita e elimina a formação de resíduos e impurezas que impeçam o bom funcionamento dos mesmos. Possui um óptimo poder para remover a oleosidade, favorece a condutibilidade e repele a água. Não utilizar em equipamento sob tensão.
- Specifically formulated product that leaves an oily layer for the protection of electrical equipment and contacts in general against oxidation. Prevents and eliminates the formation of residue and impurity that might prevent satisfactory operation. Excellent degreasing power, improves conductivity and is water-repellent. Do not use on equipment under voltage.



400 ml – 400/0390





PRŮMYSLOVÝ ČISTIČ ECO PULITORE INDUSTRIALE ECO – LIMPADOR INDUSTRIAL ECO

- Rozpouštědlo s odmašťovacím účinkem pro průmyslové čištění. Nehořlavé a bez zápachu. Lze je bez rozdílu použít za studena nebo za tepla při teplotě ne vyšší než 50°C.
- Rozpúšťadlo s odmašťovacím účinkom pre priemyselné čistenie. Nehorľavé a bez zápachu. Je možné ho bez rozdielu použiť za studena alebo za tepla pri teplote nie vyššej ako 50 °C.
- Solvente sgrassante per lavaggi industriali. Non infiammabile e inodore. Può essere usato indistintamente a freddo o a caldo ad una temperatura non superiore ai 50°C.
- Disolvente desengrasante para el lavado industrial. No es inflamable y sin olor.. Puede ser utilizado indistintamente en frío o en caliente, a una temperatura no superior a los 50°C.
- Solvente removedor de massa para lavagens industriais. Não inflamável y sin olor. Pode ser utilizado indistintamente a frio ou a quente, com uma temperatura não superior a 50°C.
- Degreasing solvent for industrial cleaning. It is non-flammable and without smell. Can be applied to hot or cold surfaces not exceeding temperatures of 50°C.

5L - 05L/0445

10L - 10L/0445



UNIVERZÁLNÍ ODMAŠŤOVADLO SGRASSANTE UNIVERSALE – DESENGRASANTE UNIVERSAL

- Rychle se odpařující výrobek bez zápachu, používaný k čištění mechanických a elektrických součástí. Eliminuje kondenzát, otisky rukou, kontaminace maziv nebo řeznými oleji používanými při obrábění. Je mimo jiné ideální k čištění čelistí, bubnů, rozdělovačů, karburátorů a obecně jakékoli mechanické součásti znečištěné asfalem, zbytky maziv. Rychle se odpařuje a kus zanechává čistý a suchý bez usazenin. Vynikající výrobek pro dokončení a čištění předcházející lakování nebo povrchové úpravy. Výrobek je extrémně horľavý.
- Rýchlo sa odparujúci výrobok bez zápachu, používaný na čistenie mechanických a elektrických súčiastok. Eliminuje kondenzát, odtlačok rúk, kontamináciu mazivami alebo reznými olejmi používanými pri obrábaní. Tento výrobok je okrem iného ideálny na čistenie čelustí, bubnov, rozdeľovačov, karburátorov a všeobecne akejkolvek mechanickej súčiastky znečistenej asfaltom, zvyškami mazív. Rýchle sa odparuje a kus zanecháva čistý a suchý bez usadenín. Vynikajúci výrobok pre dokončenie a čistenie pred lakovaním alebo povrchovou úpravou. Výrobok je extrémne horľavý.
- Prodotto a rapida evaporazione, inodore, utilizzato per la detergenza di componenti meccanici ed elettrici. Elimina condense, impronte manuali, contaminazioni da lubrificanti o olii da taglio utilizzati nelle lavorazioni antecedenti. Inoltre è ideale per la pulizia di ceppi, tamburi, spinterogeni, carburatori e in genere qualsiasi parte meccanica sporca da morchie, catrame, residui di lubrificanti. Evapora rapidamente lasciando il pezzo pulito e asciutto senza residui. Prodotto eccellente per operazioni di finitura e pulizia nelle fasi antecedenti i processi di verniciatura o trattamento superficiale. Il prodotto è estremamente infiammabile.
- Producto de rápida evaporación, inodoro, utilizado para la limpieza de componentes mecánicos y eléctricos. Elimina condensaciones, huellas manuales, contaminaciones de lubricantes o aceites de corte utilizados en la elaboración precedente. Además es ideal para la limpieza de abrazaderas, tambores, motores de arranque, carburadores y en general de cualquier parte mecánica sucia de posos, alquitran, residuos de lubricantes. Evapora rápidamente dejando la pieza limpia y seca sin residuos. Producto excelente para operaciones de acabado y limpieza de las fases anteriores al proceso de pintado o de tratamientos sobre la superficie. El producto es extremadamente inflamable.
- Produto de evaporação rápida, inodoro, utilizado para limpeza de peças mecânicas ou eléctricas. Elimina condensações, manchas deixadas por mãos, contaminações de lubrificantes ou óleos para corte utilizados nos trabalhos anteriores. Para além disso, é ideal para a limpeza de calços, tambores, distribuidores, carburadores e quaisquer peças mecânicas em geral sujas de borras, alcatrão ou resíduos de lubrificantes. Evapora rapidamente deixando a peça limpa e enxuta, sem resíduos. Produto excelente para operações de acabamento e limpeza nas fases anteriores dos processos de pintura ou tratamento de superfície. Este produto é extremamente inflamável.
- Odourless and quick evaporation solution for cleaning mechanical and electric parts. It eliminates moisture, handprints, stains left by lubricants or cutting oil used earlier. It is ideal for the cleaning of brake shoes, brake drums, distributor caps, carburettors and mechanical parts in general left dirty by tar, grease sludge and residue from lubricants. It evaporates quickly to leave the area clean, dry and residue-free. It is an excellent product for priming prior to painting or other treatments. It is highly flammable.

5L - 05L/1230

10L - 10L/1230

ODSTRAŇOVAČ STARÝCH NÁTĚRŮ SVERNICIATORE - DECAPANTE



-  Rychlý odstraňovač starých nátěrů odstraňuje jakýkoliv typ laku z kovových, dřevěných a jiných povrchů. Proniká hluboko do podkladu a odstraňuje nátěry od základního materiálu, aniž by ho poškodil. Ošetřená plocha je dobře očištěna a zbavena usazenin a připravena k nové úpravě.
-  Rychlý odstraňovač starých nátěrů odstraňuje akýkolvek typ laku z kovových, dřevěných a iných povrchov. Preniká hluboko do podkladu a odstraňuje nátěry od základného materiálu, bez toho aby ho poškodil. Ošetrená plocha je dobre očistená a zbavená usadení a připravená k novej úprave.
-  Toglie rapidamente ogni tipo di vernice da superfici metalliche, legno ed altri materiali quali vetro, polietilene, polipropilene. Predispone la parte lavorata per un nuovo trattamento lasciando la stessa ben pulita e priva di residui.
-  Quita rápidamente todo tipo de pintura de las superficies metálicas, madera y otros materiales como cristal, polietileno y polipropileno. Deja dispuesta la parte lavada, para un nuevo tratamiento, dejandolo bien pulido y sin rastro de residuos.
-  Remove rapidamente todo o tipo de verniz das superficies metálicas, madeira, e outros materiais tais como vidro, polieteleno e polipropileno. Prepara a parte tratada para um novo tratamento deixando a própria polida e privada de resíduos.
-  REMOVER PAINT - Quickly removes any type of paint from metal and wood surfaces or any other material such as glass, polypropylene. It primes the surface for reprocessing leaving the area free of residue and clean.



400 ml - 400/0095



750 ml - 750/0095

DETEKOR ÚNIKU PLYNU RIVELATORE FUGHE DI GAS - DETECTOR DE FUGAS DE GAS



-  Výrobek na bázi povrchově aktivních syntetických látek, který odhalí únik plynu nebo stlačeného vzduchu v rozvodech, u ventilů, flexibilních hadic, přípojek, tlakových lahvi a nádob atd. Protože je nehorlavý, umožňuje kontrolovat i rozvody hořlavých plynů
-  Výrobok na báze povrchovo aktívnych syntetických látok, ktorý odhalí únik plynu alebo stlačeného vzduchu v rozvodoch, u ventiliov, flexibilných hadíc, prípojok, tlakových fliaš a nádob atď. Pretože je nehorlavý, umožňuje kontrolovať aj rozvody horľavých plynov
-  Prodotto a base di tensioattivi sintetici che individua perdite di gas o aria compressa nelle tubazioni, valvole, tubi flessibili, raccordi, bombole, serbatoi in pressione, ecc. Non essendo infiammabile permette di controllare anche gli impianti e condutture di infiammabili.
-  Producto a base de tensoactivo sintético que localiza fugas de gas o aire comprimido, en las tuberías, válvulas, tubos flexibles, raccors, bombonas, reguladores de presión, etc. No siendo un producto inflamable, permite controlar también la instalación y las conducciones de gas inflamable.
-  Produto à base de tensoactivos que individualizam as perdas de gás ou ar comprimido nos tubos, válvulas, tubos flexíveis, ligações, cilindros, reservatórios sob pressão, etc. Não sendo um produto inflamável, permite controlar também os ligamentos e as condutas de gás inflamável.
-  A product with synthetic tensile-active agents which can detect leaks of gas or compressed air in pipes, valves, connections, canisters and pressurized tanks. It is non flammable so it can be used to check on gas stoves and mains.



400 ml - 400/0385





IMPREGNAČNÍ VODOODPUDIVÝ PROSTŘEDEK IMPERMEABILIZANTE IDROREPELLENTE - IMPERMEABILIZANTE HIDRÓFUGO

- Výrobek vyvinutý k impregnaci povrchů vystavených atmosférickým vlivům. Ideální k impregnaci a ochraně venkovních textilií, markýz, slunečníků, krytů na auto, bot atd. Hydrofobní účinky chrání mimo jiné pryžové a plastové součásti před mrazem.
- Výrobok vyvinutý na impregnáciu povrchov vystavených atmosférickým vplyvom. Ideálny pre impregnáciu a ochranu textilií na vonkajšie použitie, markíz, slnečníkov, krytov na auto, topánok atď. Hydrofóbne účinky chránia okrem iného gumové a plastové súčiastky pred mrazom.
- Prodotto studiato per effettuare trattamenti di impermeabilizzazione di superfici estese. Ideale per impermeabilizzare e proteggere tende da esterni, cappottine delle auto, scarpe, ecc.. L'effetto idrorepellente preserva inoltre le parti in gomma e plastica dal gelo.
- Producto estudiado para efectuar tratamientos de impermeabilización de superficies extensas. Ideal para impermeabilizar y proteger cortinas de exteriores, capotas de coches, zapatos y cueros en general, etc.. El efecto hidrófugo preserva además las partes de goma y de plástico del hielo.
- Produto estudado para realizar tratamentos de impermeabilização de superfícies extensas. Ideal para impermeabilizar e proteger estores exteriores, capotas de automóveis, calçados etc. Para mais, o efeito hidro-repelente defende as peças de borracha e plástico contra a congelação.
- Product designed for waterproofing treatment of extended surfaces. Ideal for waterproofing and protecting outdoor curtains, convertible auto roofs, shoes, etc.. The water-repellent treatment also preserves rubber and plastic parts from frost.



400 ml - 400/1670

KONVERTOR RZI CONVERTITORE DI RUGGINE - CONVERTIDOR DE ÓXIDO



- Výrobek, který proniká do rzi a mění ji na sloučeniny, které dobře přilnou ke kovu. Vhodné jako trvalá ochrana proti korozi. Prostředek se nanáší přímo na rez, kterou přetváří na tvrdý polymerní povrch. Vhodné pro kovovýrobu, zámečnické dílny, stavebnictví, hospodářství. Běžně se používá ve stavebnictví, v zemědělství, používají jej kutilové a používá se k celkové údržbě kovových součástí.
- Výrobok, ktorý preniká do hrdze a mení ju na zlúčeniny, ktoré dobre prilňu ku kovu. Vhodné ako trvalá ochrana proti korózii. Prostriedok sa nanáša priamo na hrdzu, ktorú pretvára na tvrdý polymérny povrch. Vhodné pre kovovýrobu, zámočnícke dielne, stavebnictví, hospodárstvo. Bežne sa používa v stavebnictve, v polnohospodárstve, používajú ho kutilovia a používa sa na celkovej údržbe kovovych súčasti.
- Prodotto che agisce sulla ruggine penetrandola e convertendola in composti che si andranno ad ancorare saldamente al ferro. Può essere utilizzato in presenza di qualsiasi quantità di ruggine. Viene normalmente utilizzato nel settore edile, agricolo, fai da te e manutenzione generica di parti metalliche.
- Producto que actúa sobre el óxido penetrándolo y convirtiéndolo en un compuesto que se transforma y se adhiere sólidamente al hierro. Puede ser utilizado para cualquier acumulación de óxido. Se uso normalmente en los sectores de la construcción, agricultura, bricolaje y mantenimiento general de piezas metálicas.
- Produto que age sobre a ferrugem penetrando-a e convertendo-a num composto que adere firmemente ao ferro. Pode ser usado com qualquer quantidade de ferrugem. Pode ser utilizado no sector da construção, da agricultura, faz a manutenção da parte metálica.
- The solution penetrates rust and transforms into compounds that bond firmly to iron. Can be applied onto any type of rust. It si used to prime metals in the construction industry, farm machinery, DIY and general maintenance. It is easy to use by brushing onto the area to be treated. allow to penetrate.



250 ml - 400/1900



01 L - 01 L/1900

KIT PRO DETEKCÍ TRHLIN KIT PER LA RILEVAZIONE DIFETTI STAMPI – KIT PARA DETECTAR DEFECTOS EN MOLDES



ČERVENÝ PENETRÁTOR TRHLIN
ČERVENÝ PENETRÁTOR NA ODHALOVANIE TRHLIN
PENETRANTE ROSSO PER CRICHE
PENETRANTE ROJO PARA GRIETAS
PENETRANTE ENCARNADO PARA FENDAS

400 ml – 400/3910



BÍLY ODHALOVAČ TRHLIN
BIELY PROSTRIEDOK NA ODHALOVANIE TRHLÍN
RIVELATORE BIANCO PER CRICHE
DETECTOR BLANCO PARA GRIETAS
DETECTOR BRANCO PARA FENDAS
WHITE DEVELOPER FOR CRACKS

400 ml – 400/3915



ČISTIČ TRHLIN
CISTIČTRHLÍN
PULITORE PER CRICHE
PULIDOR PARA GRIETAS
LIMPADOR DE FENDAS
CLEANER FOR CRACKS

400 ml – 400/3905

 Souprava sestávající ze 3 produktů ve spreji, které umožňují snadno a přesně určit nedostatky při svařování a lisování, jako jsou trhliny vzniklé námahou, jamky, porézní zóny, únky při svařování. Dokáže dokonce určit trhliny, defekty u odliktu a forem, a otevřené kazy na svařovaných částech. Použití této metody ověřování není destruktivní a umožňuje účinnou kontrolu kvality, konformity a jednolitosti povrchu. **ZPŮSOB POUŽÍVÁNÍ:** 1) Pečlivě očistit a odmasti povrch určený ke zpracování. - 2) Jednotně aplikovat penetrační kapalinu červené barvy. - 3) Vyčkat cca 20 minut, dokud produkt nepronikne do defektního místa a nezaschně. - 4) S použitím našeho čističe odstranit přebytek průnikové kapaliny a osušit. - 5) Nastrikejte tenký film „odhalovače trhlin“ a nechte působit. - 6) Reagujíc s průnikovou kapalinou přítomnou v trhlině, „detektor trhlín“ značí uživateli velmi jasným způsobem a neomylně povrchové defekty, s umožněním opravného zásahu.

 Súprava pozostávajúca z 3 produktov v spreji, ktoré umožňujú jednoducho a presne určiť nedostatky pri zváraní a lisovaní, ako napríklad trhliny vzniknuté namáhaním, jamky, porézne zóny, únky pri zváraní. Dokáže dokonca určiť trhliny, defekty u odliatku a formách, a otvorené kazy na zváraných častiach. Použitie tejto metódy overovania nie je destruktívne a umožňuje účinnú kontrolu kvality, konformity a jednoliatosti povrchov. **SPÔSOB POUŽÍVANIA:** 1) Starostlivo očistiť a odmastiť povrch určený na spracovanie. - 2) Jednotne aplikovať penetračnú kvapalinu červenej farby. - 3) Vyčkať približne 20 minút, dokial' produkt neprenikne do defektného miesta a nezaschnie. - 4) Použitím príslušného rozpúšťadla odstrániť prebytok penetračnej kvapaliny a osušiť. - Nastriekajte tenký film „odhalovače trhlín“ a nechajte pôsobiť. - 6) Reagujúc s penetračnou kvapalinou prítomnou v trhline, „odhalovač trhlín“ označí užívateľovi veľmi jasným spôsobom a neomylne povrhové defekty, s umožnením opravného zásahu.

 Kit composto da tre prodotti spray che permettono con facilità e precisione di individuare eventuali difetti di saldatura o di stampaggio, come cricche dovute a fatica, pits, zone porose, sfiasi della saldatura. Consente di rilevare infatti crepi, difetti di fusione e cavità aperte sulle parti saldate. L'utilizzo di tale metodologia di verifica non è distruttiva e consente un efficace controllo della qualità, conformità ed uniformità delle superfici. **METODO DI UTILIZZO:** 1) Pulire e sgrassare accuratamente la superficie da trattare. - 2) Applicare in modo uniforme il liquido penetrante di color rosso. - 3) Attendere circa 20 minuti affinché il prodotto penetri nelle difettosità e si asciughi. - 4) Utilizzando l'apposito solvente, rimuovere l'eccesso di liquido penetrante ed asciugare. - 5) Spruzzare un velo sottile di Rivelatore e lasciare agire. - 6) Reagendo con il liquido penetrante presente nelle fessure, il Rivelatore Cricche segnala all'utilizzatore in modo chiaro ed inequivocabile i difetti della superficie, consentendo l'intervento di correzione.

 Kit compuesto de tres sprays que nos permiten con facilidad y precisión, localizar eventuales defectos en las soldaduras o en los moldes, como pequeñas roturas debido al desgaste, zonas porosas, y fisuras en las soldaduras. Permite revelar los defectos causados por las rayas, defectos de fusión y cavidades abiertas sobre las partes soldadas. El empleo de ésta metodología de verificación, no es destructiva y permite un control eficaz de la calidad, conformación y uniformidad de las superficies. **MODO DE EMPLEO:** 1) Pulir y desengrasar esmeradamente la superficie a tratar. - 2) Aplicar de forma uniforme el líquido penetrante de color rojo. - 3) Esperar cerca de 20 minutos hasta que el producto penetre en la parte defectuosa y se seque. - 4) Utilizar el apósito disolvente, retirar el exceso de líquido penetrante y secar. - 5) Pulverizar con un velo sutil el Señalizador, y dejar que actúe - 6) Cuando reacciona el líquido penetrante presente en la fisura, el revelador de defectos señala al utilizador de un modo claro e inequívocal, el defecto de la superficie, permitiendo su intervención y reparación.

 Jogo constituído por três produtos spray que permitem com facilidade e precisão identificar eventuais defeitos de soldadura ou de moldagem, nomeadamente fendas por causa de fatiga, fissuras, zonas porosas, bolsa de ar na soldadura. Permite de forma detectar rachaduras, defeitos de fusão e cavidades abertas em peças soldadas. A utilização deste método de verificação não é destrutiva e permite um controlo eficaz da qualidade, da conformidade e da uniformidade das superfícies. **MÉTODO DE UTILIZAÇÃO:** 1) Limpar e remover a oleosidade com cuidado da superfície a ser tratada - 2) Aplicar de maneira uniforme o líquido penetrante de cor encarnada - 3) Aguardar aproximadamente 20 minutos até o produto penetrar nas imperfeições e enxugar-se. - 4) Utilizar um solvente apropriado para retirar o excesso de líquido penetrante, e enxugar - 5) Vaporizar uma camada fina de Detector de fendas e deixar agir. - 6) Ao reagir com o líquido penetrante presente nas rachaduras, o Detector de Fendas indica ao utilizador de maneira clara e inequívoca os defeitos da superfície, para permitir intervenções de correção.

 Kit composed of three spray products that permit welding or casting defects such as cracks caused by strain, pitting, porous areas and welding fissures to be identified with ease and precision. For the detection of cracks, casting defects and open cavities in welded parts. This non-destructive testing method permits efficient checks to be conducted on the quality, conformity and uniformity of surfaces. **HOW TO USE:** 1) Thoroughly clean and degrease the surface to be treated. - 2) Apply the red-coloured penetrating liquid evenly. - 3) Wait 20 minutes for the product to penetrate all defects and dry. - 4) Remove excess penetrating liquid using the right solvent and then dry - 5) Spray a thin layer of Crack detector over the area and leave it work. - 6) Following reaction with the penetrating liquid in the cracks, the Crack Detector informs the user clearly and unequivocally of any defects in the surface for quick correction operations.



IZOLACE - IZOLÁCIA ISOLANTI - AISLANTES ISOLAMENTO





PROSTŘEDEK PŘI SVAŘOVÁNÍ CO₂ ANTISPRUZZI PER SALDATURE "CO₂" - ANTISALPICADURAS PARA SOLDADURA "CO₂"

- Výrobek na bázi syntetických filmotvorných polymerů, který díky jejich charakteristickým vlastnostem zabraňuje přiváření kapek při svařování k jakémukoliv povrchu. Film současně zabraňuje oxidaci a případným korozím ze strany chemických činidel. Je vhodný při svařování autogenním, elektrickém a v inertním plynu. Sloučenina neobsahuje silikonové látky. NEHORĽAVÝ.
- Výrobok na báze syntetických filmotvorných polymérov, ktorý vďaka ich charakteristickým vlastnostiam zabraňuje privareniu kvapiek pri zváraní k akémukoľvek povrchu. Film súčasne zabraňuje oxidácii a prípadným koróziam zo strany chemických činidel. Je vhodný pri zváraní autogénnom, elektrickom a v inertnom plyne. Zlúčenina neobsahuje silikónové látky. NEHORĽAVÝ.
- Prodotto a base di polimeri sintetici filmogeni che grazie alle loro specifiche proprietà impediscono il grippaggio delle gocce di saldatura a qualsiasi supporto. Inoltre il film impedisce la formazione di ossidi ed eventuali corrosioni da parte di agenti chimici. È idoneo per saldature autogene, elettriche ed a base di gas inerti. Il composto è privo di sostanze siliconiche. NON INFAMMABILE.
- Producto a base de polímeros de película sintética, que por sus específicas propiedades impide el recalentamiento del cordón de soldadura en cualquier soporte. Otra película impide la formación eventual de corrosiones, por parte de agentes químicos. Es ideal para la soldadura autógena, eléctrica y a base de gas inerte. El producto no contiene silicona. NO INFLAMABLE.
- Produto à base de polímeros sintéticos filmogénicos que graças às suas propriedades específicas, impede a apreensão de gotas de soldadura a qualquer superfície. Ainda mais, o filme impede a formação de óxido e de eventuais corrosões da parte de agentes químicos. É próprio para soldar autogéneos, e inertes eléctricos e à base de gás. O composto é desprovido de substâncias silicônicas. NÃO INFLAMÁVEL.
- A product made of film-forming synthetic polymers which, owing to their special characteristics, prevent the seizure of welding spatter to any surface. The film also prevents oxidation and corrosion by chemical agents. It is suitable for autogenous, electric and inert-gas welding. The compound is free of silicon substances.



400 ml – 400/0975



PROSTŘEDEK PŘI SVAŘOVÁNÍ H₂O ANTISPRUZZI PER SALDATURE H₂O - ANTISALPICADURAS PARA SOLDADURA H₂O

- Zabraňuje přiváření kapek při svařování u trysek svařovacích přístrojů a chrání plochu před stříkáním při svařování. Neobsahuje silikon, proto neohrožuje plochy před dalšími úpravami, jako galvanizací nebo lakováním. Díky svým chladicím účinkům snižuje modravý efekt vznikající při svařování nerez oceli. Zanechává ochranný protikorozní film. Neobsahuje uhlovodíky nebo jiná rozpouštědla.
- Zabraňuje pri zváraní privareniu kvapiek pri dýzach zváracích prístrojov a chráni plochu pred striekaním pri zváraní. Neobsahuje silíkon, preto neohrozí plochy pred ďalšími úpravami, ako je galvanizácia alebo lakovanie. Vďaka svojim chladiacim účinkom znížuje modravý efekt vznikajúci pri zváraní antikorovej ocele. Zanecháva ochranný protikorózny film. Neobsahuje uhľovodíky alebo iné rozpúšťadlá.
- Impedisce il grippaggio delle gocce di saldatura sugli ugelli delle saldatrice e protegge le superfici dagli spruzzi di saldatura. Non contiene silicone quindi non compromette successivi trattamenti come galvanizzazione o verniciatura. Grazie alla sua caratteristica raffreddante diminuisce l'effetto azzurrato nelle saldature di acciaio inossidabile. Lascia un velo protettivo anticorrosione. Non contiene idrocarburi o altri solventi.
- Impide el recalentamiento de las gotas de soldadura y protege la superficie de las salpicaduras al soldar. No contiene silicona y después no compromete el sucesivo tratamiento de galvanización o barnizado. Gracias a su característica enfriante, disminuye el efecto de recalentado en la soldadura de acero inoxidable. Deja un velo protector anticorrosivo. No contiene hidrocarburos u otros disolventes.
- Impede a apreensão de gotas de soldadura. Não contém silicone, por isso não compromete sucessivos tratamentos como a galvanização e o envernizamento. Graças às suas características refrescantes diminui o efeito azulado nas soldaduras em aço inoxidável. Deixa um velo protector anticorrosão. Não contém hidrocarbonetos ou outros solventes.
- Prevents welding spatter from attaching to welder nozzles. Protects surfaces against welding spatter. Does not contain silicone and consequently does not compromise subsequent galvanizing or painting treatments. Cooling capacity reduces bluing when welding stainless steel. Leaves a corrosion-protection film. Does not contain hydrocarbons or other solvents.



400 ml – 400/0150



5L - 05L/0150



25L - 25L/0150



NEPŘILNAVÝ PROSTŘEDEK SE SILIKONEM DISTACCANTE AL SILICONE / ANTIADHESIVO CON SILICONA

- Protiadhezný uvolňovací prostředek s vysokou účinností při lisování a vyjímání materiálů z termoplastů, termosetů a pryže z forem. Vhodný ke zvlhčování závitů forem, které přicházejí do kontaktu s přilnavými materiály. Hydrofobní, antistatický, s mazacím účinkem u různých druhů materiálů. Je mimo jiné účinný jako leštítlo a ochranný prostředek plastových součástí, chrání těsnění před popraskáním, čímž zvyšuje jejich životnost. Jedná se o vynikající kluzný prostředek pro papír, látky a polyetylén..
- Protiadhezný uvolňovací prostředek s vysokou účinnostou pri lisovaní a vyberaní materiálov z termoplastov, termosetov a gumi z forem. Vhodný na zvlhčovanie závitov forem, ktoré prichádzajú do kontaktu s prilnavými materiámi. Hydrofóbny, antistatický, s mazacím účinkom pri rôznych druchoch materiálov. Je, okrem iného, účinný ako leštítlo a ochranný prostriedok plastových súčasťí, chráni tesnenia pred popraskaním, čím zvyšuje ich životnosť. Ide o vynikajúci klzny prostriedok pre papier, látky a polyetylén.
- Distaccante antiadesivo ad alta resa per stampaggio e sformatura di materiali termoplastici, termoindurenti e gomma. Indicato per umettare i filetti delle fustelle che vanno a contatto con materiali autoadesivi. Idrorepellente, antistatico e lubrificante sui più svariati materiali. È inoltre efficace come lucidante e protettivo su parti in plastica, protegge le guarnizioni da screpolature aumentandone la durata nel tempo. È un ottimo scivolante per carta, stoffa e polietilene.
- Desmolante antiadhesivo de elevado rendimiento para estampaciones y moldeado de materiales termoplásticos, termoendurecidos y goma. Indicado para humectar las cuchillas de los troqueles para plantillas de materiales que están en contacto con materias autoadhesivas. Hidrorepelente, antistático y lubricante sobre gran variedad de materiales. Es entre otros, eficaz como abrillantador y protector de las partes en plástico, protege las guarniciones, aumentando su duración en el tiempo. Es un óptimo deslizante para el papel, tela y polietileno.
- Desmolante anti-adesivo de elevado rendimento para estampagens e moldagens de materiais termoplásticos, termoendurecidos e borracha. Indicado para humedecer as lâminas das formas para cunhar moedas e medalhas e moldes de materiais que estejam em contacto com matérias autoadesivas. Hidrorepelente, antiestático e lubrificante sobre grande variedade de materiais. É entre outros, eficaz como abrillantador e protector das partes em plástico, protege guarnições das fendas, aumentando a sua duração no tempo. É um óptimo deslizante para o papel, tela e polietileno.
- High-yield anti-adhesive detaching agent for the moulding and stripping of thermoplastic and thermosetting materials and rubber. Formulated for the moistening of the threads of the dinking dies that come into contact with self-adhesive materials. Water-repellent, anti-static, and lubricant on the widest range of materials. Also indicated for the polishing and protection of plastic parts and the protection of gaskets from cracking for increased working life. Excellent sliding agent for paper, fabric and polyethylene.

400 ml – 400/2810

NEPŘILNAVÝ PROSTŘEDEK BEZ SILIKONU DISTACCANTE SENZA SILICONE / ANTIADHESIVO SIN SILICONA

- Pro rukodělný, tiskařský a papírenský průmysl. Výrobek je určen k použití obecně při lisování plastových a pryžových materiálů, které mají být lakovány. Výlisky mohou být bez problémů následně lakovány, potiskovány, lepeny a svařovány. Výrobek vykazuje dobré mazací a uvolňovací vlastnosti, vhodné pro oblast tisku, kartonáže a vazby. Usmadňuje skluz papíru. Neovlivňuje přilnavost pryže na prýža nevytváří cizí tělesa.
- Pre tlačiarenský a papierenský priemysel a priemysel ručnej výroby. Výrobok je určený na použitie všeobecne pri lisovaní plastových a gumových materiálov, ktoré majú byt lakované. Výlisky môžu byt bez problémov následne lakované, potlačované, lepené a zvárané. Výrobok vykazuje dobré mazacie a uvoľňovacie vlastnosti, vhodné pre oblasť tlače, kartonáže a väzby. Uľahčuje sklz papiera. Neovplyvníuje prilnavosť gumi na gumu a nevytvára
- Per industria manifatturiera, serigrafica e cartaria. Prodotto da utilizzare nello stampaggio di materie plastiche in genere e gomma, che devono essere vernicate. I prodotti stampati infatti possono essere sottoposti senza inconvenienti a successive lavorazioni di verniciatura, serigrafia, incollaggio e saldatura. Il prodotto presenta buone proprietà lubrificanti e distaccanti adatte al settore della stampa, del cartonaggio e della rilegatura. Favorisce lo scorrimento della carta. Non influenza l'adesione gomma-gomma e non crea corpi estranei.
- Ideal para estampaciones de material plástico y goma en general. El producto en plástico puede ser aplicado sin inconvenientes para trabajos de pintado, serigrafía, encolado y soldadura. El producto presenta buenas propiedades lubricantes y no adherentes adaptadas al sector de la impresión y estampación, del cartonaje y de la encuadernación. Favorece el deslizamiento del papel, no influye en la adhesión de la goma y no crea cuerpos extraños.
- Ideal para a moldagem de matérias plásticas em geral e borracha. Os produtos de plástico podem ser submetidos, sem inconvenientes, a operações de pintura, serigrafia, colagem e solda. O produto tem boas propriedades para lubrificar e descolar, adequadas para o sector da impressão, dos artigos de cartão e da encadernação. Ajuda o papel a deslizar, não influencia a adesão da borracha nem cria corpos estranhos.
- For industry: manufacturing, silk-screen, processing and paper. Ideal for plastic and rubber mouldings in general. Permits plastic products to be painted, printed, glued or sealed without problem. The product also provides good lubricant and detaching properties suited for the printing, cartoning and binding sectors. Promotes the smooth sliding of paper, does not affect the adhesion of rubber and does not create foreign bodies.

400 ml – 400/0195



VOSKOVÝ OCHRANNÝ PROSTŘEDEK NA FORMY PROTETTIVO CERO SO STAMP / PROTECTOR A LA CERA PARA MOLDES



- Jedná se o výrobek vyvinutý k ochraně forem, nádob, kovových nástrojů, polotovarů obecně a kovových součástí, určených k více či méně dlouhodobému skladování ve vnitřních a zvláště ve venkovních prostorách. Jeho specifické složení umožňuje dokonalé přilnutí výrobku k povrchu, na němž zanechává ochranný voskový film, který může být sejmout odstraňovačem vosku.
- Ide o výrobok vyvinutý na ochranu foriem, nádob, kovových nástrojov, polotovarov všeobecne a kovových súčasťí, určených na viac či menej dlhodobé skladovanie vo vnútorných a zvlášť vo vonkajších priestoroch. Jeho špecifické zloženie umožňuje dokonalé prilnutie výrobku k povrchu, na ktorom zanecháva ochranný voskový film, ktorý je možné snaď odstraňovačom vosku.
- È un prodotto studiato per la protezione di stampi, vani, utensili metallici, articoli e semilavorati in genere di prodotti e parti metalliche destinati a periodi di stoccaggio più o meno lunghi sia all'interno che specialmente all'esterno. La sua speciale formulazione consente al prodotto di aderire perfettamente alla superficie lasciando una pellicola protettiva cerosa che può essere rimossa con un decerante.
- Es un producto estudiado especialmente para la protección de moldes, utensilios metálicos, particularmente semi elaborados en general, y de productos con zonas metálicas, destinados a períodos de almacenaje mas o menos prolongados, ya sea en el interior o especialmente en el exterior. Su fórmula especial permite que el producto se adhiera perfectamente en la superficie, dejando una película protectora que se puede eliminar con un limpia ceras específico.
- Produto ceroso estudado para proteger temporariamente o externo de moldes, vãos, utensílios metálicos, particulares e semimanufaturados e de produtos e partes metálicas em geral destinados a períodos mais ou menos longos de armazenamento ou transporte. A sua especial formulação permite ao produto uma perfeita adesão à superfície inibindo o início de processos corrosivos mesmo em ambientes difíceis (ex. Transporte por via marítima, ambientes úmidos). Remover usando um eliminador de cera específico. Modo de uso: Agitar bem antes de usar. Borrifar de maneira uniforme o produto sobre a superfície a ser tratada, controlando que a mesma esteja bem seca e limpa.
- A product specifically developed for the protection of moulds, chambers, metallic machineries, hinged parts and in general semi-finished metal components which are stored for long periods whether indoors or outdoors. Its particular formulation allows the product to bond perfectly to the treated surface thus leaving a protective waxy film which can be removed with a specific de-waxing applicator.



400 ml – 400/0175

OLEJOVÝ OCHRANNÝ PROSTŘEDEK NA KOVY PROTETTIVO OLEOSO PER METALLI / PROTECTOR OLEOSO PARA METALES



- Ochranná a hydrofobní kapalina, určená obzvláště pro skladování potrubí, plechů, drátů a především kovových polotovarů ve vnitřních nebo krytých prostorách. Poskytuje vysokou stabilitu, chrání povrhy před vlhkostí a kapkami vody, čímž zabraňuje postupu koroze i v nejvíce exponovaných místech (rohy, ostré hrany a vrypy).
- Ochranná a hydrofóbna kvapalina, určená obzvlášť na skladovanie potrubí, plechov, drôtov a predovšetkým kovových polotovarov vo vnútorných alebo krytých priestoroch. Poskytuje vysokú stabilitu, chráni povrhy pred vlhkostou a kvapkami vody, čím zabraňuje postupu korózie aj v najviac exponovaných miestach (rohy, ostré hrany a vrypy).
- Fluido protettivo ed idrorepellente particolarmente indicato per ampi immagazzinaggi all'interno o in zone coperte di tubi, lamiere, trafilati e in particolare di prodotti metallici semilavorati. Conferisce un'elevata stabilità, protegge le superfici dall'umidità e dalle gocce d'acqua, inibendo il processo di corrosione anche nei punti di maggior esposizione (angoli, spigoli acuti e incisioni).
- Fluido protector e hidro-repelente particularmente indicado para largos almacenajes en el interior o en zonas cubiertasde tubos, planchas, trafilados y en particular de productos metálicos semi-elaborados. Da una elevada estabilidad, protege las superficies de la humedad y de las gotas de agua, inhibiéndolas del proceso de aparición corrosiva incluso en los puntos de mayor exposición (esquinas,cantoneras e incisiones).
- Fluido protector e hidrorepelente especificamente indicado para armazenagens grandes em interiores ou em zonas cobertas, de tubos, chapas, peças trefiladas e especificamente produtos intermédios de metal. Proporciona alta estabilidade, protege as superfícies contra a humidade e as gotas d'água, inibe o processo de corrosão mesmo nos pontos de maior exposição (cantos, arestas pontudas e reentrâncias).
- Oily protective fluid with waterproofing properties particularly suitable for indoor storage of tubes, metal sheets, drawn products and chiefly semi-finished products. It produce high stability, protects the metal surfaces against dampness and water-drops acting as corrosion inhibitor also on the most exposed parts (angles, sharp corners, metal engravings).



400 ml – 400/0180





PRO-PLAST - TRANSPARENTNÍ OCHRANNÝ PROSTŘEDEK VERNICE PROTETTIVA TRASPARENTE PROTECTOR TRANSPARENTE

- Elastický a neviditelný změkčený lak vhodný pro ochranu vnějších a vnitřních částí. Je velmi užitečný pro ochranu dílů před vlhkostí, poškozením a znečištěním kovových, dřevěných, plastových, papírových, korkových, keramických materiálů a obecně pro savé materiály. Zanechá bezbarvý film, který nezpůsobuje popraskání a ani nezežlutne během ochrany materiálu před oxidací, ani korozním působením způsobeným atmosférickými podmínkami. Výrobek je na akrylové bázi, a tudiž ho lze přelakovat kompatibilní bází, může být odstraněn acetonem, nebo ředidlelem se středně vysokou polaritou.
- Elastický a priesvitný zmäkčovač lak vhodný na ochranu vnútorných a vonkajších strán. Je veľmi užitočný na ochranu časťí pred vlhkostou, chátraním a nečistotou materiálov z kovu, dreva, plasty, papiera, korku, keramiky, a vo všeobecnosti veľmi absorbčných materiálov. Zanechá bezfarebný povlak, ktorý nepraská a nežltne v čase, chrániac materiály pred oxidáciou a koróznymi efektmi poveternostných podmienok. Výrobok je založený na akrylovej báze, a je pretierateľný s kompatibilným základom, môže byť odstránený acetónom, alebo rozpuštadlami stredne vysokej polarity.
- Vernice plastificante elastica ed invisibile, idonea per proteggere parti interne ed esterne. E' molto utile per proteggere da umidità, deterioramento e sporco parti di materiali in metallo, legno, plastica, carta, sughero, ceramica e in genere superfici molto assorbenti. Lascia un film incolore che non screpola né ingiallisce nel tempo e protegge da ossidazione ed effetti corrosivi dovuti ad agenti atmosferici. Il prodotto è a base acrilica, quindi sovraverificabile con una base compatibile. Si può rimuovere con acetone o solventi a polarità medio-alta.
- Pintura plastificante elástica e invisible, adecuada para proteger las partes internas y externas. Es muy útil para proteger contra la humedad, deterioro y suciedad, las partes de materiales en metal, madera, plástico, papel, corcho, cerámica y superficies típicamente muy absorbentes. Crea una película incolora que no se agrieta y no amarillea con el paso del tiempo y protege contra la oxidación y los efectos corrosivos debido a la intemperie. El producto es de base acrílica y es pintable con una base compatible. Se puede quitar con acetona o disolvente de polaridad media-alta.
- Tinta plastificante elástica e invisível, adequada para proteger as partes internas e externas. Muito útil para proteger contra a humidade, sujidade e danos, partes de materiais em metal, madeira, plástico, papel, cortiça, cerâmica e superfícies tipicamente absorbentes. Cria uma película incolor que não racha e não amarela ao longo do tempo e protege contra ferrugem e efeitos corrosivos devido ao tempo. O produto é de base acrílica e podem ser pintados com uma base compatível. Pode ser removido com acetona ou com dissolvente de polaridade média-alta.
- Plasticizer elastic and invisible paint, suitable to protect internal and external parties. It's very useful to protect against moisture, rot and dirt, parts of materials in metal, wood, plastic, paper, cork, ceramic and very absorbent surfaces in general. Leaves a colorless film that does not crack nor yellow over time and protects against oxidation and corrosive effects due to the weather. The product is based on acrylic and for this reason is over-paintable with a compatible base. It is removable with acetone or medium-high polarity solvents.

400 ml – 400/0490

OCHRANA PODVOZKŮ SOTTOSCOCCA – PROTECTOR PARA SUB CHASSI



- Odhlučňovací hrubozrnný jednosložkový ochranný prostředek na podvozky na bázi syntetických pryží a gelů. Umožňuje renovaci podvozků a bočních pásků imituje dokonale základ PVC, který se nachází v vozidlech v originále. Pro svou vysokou tixotropnost a vysoký obsah pevných látek je velmi výhodný rovněž k odhlučňování a izolaci zvláštních prostředků. Přibližně 20 minut po aplikaci jej lze snadno přelakovat jakýmkoli typem emailu, běžně používaným v karosářství. Lze jej přelakovat, anž by došlo ke změně vlastností, jako je odolnost vůči otěru a korozii, i v případě velmi krátké doby po aplikaci.
- Odhlučňovací hrubozrnný jednosložkový ochranný prostriedok na podvozky na báze syntetických gum a gélov. Umožňuje renováciu podvozkov a bočných pásov imitujući dokonale základ PVC, ktorý sa nachádza na vozidlách v originali. Vďaka svojej vysokej tixotrópsnosti a vysokomu obsahu pevných látok je veľmi výhodný taktiež na odhlučňovanie a izoláciu zvláštnych prostriedkov. Približne 20 minút po aplikácii ho je možné jednoducho prelakovať akýmkolvek typom emailu, bežne používanym v karosárskom odvetví. Je možné ho prelakovať bez toho, aby došlo kzmene vlastnosti, ako je odolnosť vôči otetu a korozii, aj vprípade veľmi krátkeho času po aplikácii.
- È un protettivo insonorizzante, sottoscocca a grana grossa, monocomponente rapido a base di gomme sintetiche e gel. Permette il rifacimento del sottoscocca e delle fasce laterali imitando perfettamente la finitura originale delle autovetture. Le sue caratteristiche di alta tixotropia e il suo alto contenuto di solidi lo rendono molto adatto anche all'insonorizzazione e alla coibentazione di mezzi particolari. Il sottoscocca è facilmente sovraverificabile dopo circa 20 minuti dall'applicazione con qualsiasi smalto normalmente in uso nella carrozzeria; non ingiallisce assolutamente. Se sovraverniciato, le sue caratteristiche di resistenza all'abrasione ed alla corrosione non vengono modificate.
- Es un protector insonorizante para carrocerías, de grano grueso, monocomponente, rápido, a base de gomas sintéticas y gel. Permite rehacer la película de insonorización de la carrocería y delle bandas laterales imitando perfectamente la base de PVC original que hay en los vehículos. Sus características de alta tixotropia y el seu alto teor de sólidos fazem com que seja muito adecuado también para la insonorización y el aislamiento de medios especiales. Es fácilmente repintable, después de 20 minutos de la aplicación, con cualquier esmalte normalmente en uso en las carrocerías; no amarilla en absoluto. Puede repintar, sin quo modifiquen sus características, para resistir a la abrasión y a la corrosión.
- Protetor insonorizante para carroceria, de granulação grossa, monocomponente, rápido, à base de borrachas sintéticas e gel. Permite refazer a película de insonorização da carroceria e das bandas laterais imitando perfeitamente a base de PVC original que existe nos veículos. As suas características de alta tixotropia e o seu alto teor de sólidos fazem com que seja muito adequado, também, para a insonorização e isolamento de meios especiais. É facilmente repintável passados 20min da sua aplicação, com qualquer tinta normalmente usada para carroceria. Não amarela. Pode repintar-se, sem que se modifiquem as suas características para resistir ao calor e à corrosão.
- Underbody coating - It is a protective underbody soundproofing coarse, single-component quick-drying-based on synthetic rubbers and gels. It allows the reconstruction of the underbody and side bands perfectly imitating the original finish of the cars. Its characteristics of high thixotropy and its high solid content make it very suitable also to soundproofing and to the insulation of special vehicles. It is easily over-paintable after about 20 minutes from the application with any enamel normally in use in the bodywork and absolutely does not become yellow. If painted over, its resistance to abrasion and corrosion are not changed.

400 ml – 400/1245

ČERNÁ
NERO
NEGRO

ČIŠTĚNÍ - ČISTENIE PULIZIA - LIMPIEZA LIMPEZA - CLEANING



ČIŠTĚNÍ - PULIZIA - LIMPIEZA



SUPER CLEANER



■ Jedná se o účinný čisticí prostředek, s mnohostranným průmyslovým využitím. Odstraňuje tuk, olej, prach, lepidla, barvy atd. Lze jej s výbornými výsledky používat na formy z oceli nebo obdobných materiálů k odstranění nečistoty a k čištění během údržby obecně. Je jemně parfémovaný, není agresivní a vyznačuje se účinnou mechanickou činností.

■ Ide o účinný čistiaci prostriedok s mnohostranným priemyselným využitím. Odstraňuje tuk, olej, prach, lepidlá, farby atd. Je možné ho s výbornými výsledkami používať na formy z ocele alebo obdobných materiálov na odstránenie nečistoty a na čistenie počas údržby všeobecne. Je jemne parfumovaný, nie je agresívny a vyznačuje sa účinnou mechanickou činnosťou.

■ É un efficace detergente generalmente usato per molte applicazioni industriali. Rimuove grasso, olio, polvere, colle, colori, ecc.. Può essere utilizzato con ottimi risultati su stampi in acciaio o materiali similari per rimuovere sporco e comunque per pulizia durante la manutenzione. È inodore, non è aggressivo ed ha un'efficace azione meccanica.

■ Es un detergente eficaz generalmente utilizado para muchas aplicaciones industriales. Remueve la grasa, aceite, polvo, colores, etc. Puede ser utilizado con óptimos resultados en estampaciones en acero o materiales similares para sacar la suciedad y también para su limpieza durante la manutención de los mismos.

■ É um detergente eficaz geralmente empregado para muitas aplicações industriais. Remove massa, óleo, poeira, cola, tinta etc. Pode ser utilizado com óptimos resultados em moldes de aço ou de materiais similares, para remover a sujidade e para qualquer limpeza durante a manutenção. É inodoro, não é agressivo e exerce uma acção mecânica eficaz.

■ Efficient detergent widely used for many industrial applications. Removes grease, oil, dust, glue, paint, etc.. Can also be used with excedent results on moulds in steel or similar materials to remove dirt and cleaning during maintenance. ■ Odour-free, non-corrosive, and provided with efficient mechanical action.

 400 ml – 400/3125

PRŮMYSLOVÝ ČISTIČ PULITORE INDUSTRIALE - LIMPIADOR INDUSTRIAL

■ Výrobek se silným odmašťovacím a čistícím účinkem. Jeho speciální složení na bázi přírodních látek odstraní jakýkoliv druh znečištění. Lehce se odpařuje. Po aplikaci zůstává na povrchu, do doby než je očištěn. Vhodný i pro materiál z hliníku.

■ Výrobok so silným odmašťovacím a čistiacim účinkom. Jeho špeciálne zloženie na báze prírodných látok odstráni akýkoľvek druh znečistenia. Ľahko sa odparuje. Po aplikácii zostáva na povrchu, kým nie je očistený. Vhodný i na materiál z hliníka.

■ Prodotto dal forte potere sgrassante e detergente. La sua speciale formulazione a base di sostanze naturali elimina ogni tipo di sporco. Dopo l'applicazione rimane sulla superficie fino a quando non viene tolto. Materiale idoneo anche per l'alluminio.

■ Producto de fuerte poder desengrasante y detergente. Su especial formulación a base de substancias naturales elimina todo tipo de suciedad. Después de la aplicación permanece en la superficie hasta que se retira. Material adecuado también para el aluminio.

■ Produto de forte poder desengordurante e detergente. A sua formulação especial a base de substâncias naturais elimina todos os tipos de sujidade. Após a aplicação permanece sobre a superfície até que seja removida. Material adequado também para o alumínio.

■ Industrial cleaner- Product with strong detergent and degreasing power. Special natural substance based formula eliminates all types of dirt. After the application remains on the surface until it is removed. Suitable material also for aluminum.

 400 ml – 400/0105



MNOHOSTRANNÝ ODMAŠTOVÁČ SGRASSANTE MULTIUSO - DESENGRASANTE MULTIUSO

- Účinný čistící prostředek, který lze použít na různé typy omyvatelných ploch. Je schopen odstranit velmi intenzivní znečištění jako je mastnota, olej, tuk atd. Jedná se o NEHORLAVÝ výrobek, rozpustný ve vodě. V neředěné podobě: auta, motory, ráfky, olejové skvrny.
- Různé použití: žaluzie, nástroje, stroje na údržbu zahrady, grily.
 - Ředěný 1/5: nárazníky, textilie, obkladačky, zahradní nábytek.
- Účinný čistiaci prostriedok, ktorý je možné použiť na rôzne typy umývateľných plôch. Je schopný odstrániť veľmi intenzívne znečistenie, ako je mastnota, olej, tuk atd. Ide o NEHORĽAVÝ výrobok, rozpustný vo vode. V neriedenej podobe: autá, motory, ráfiky, olejové škvŕny.
- Rôzne použitie: žalúzie, nástroje, stroje na údržbu záhrady, grily.
 - Riedený 1/5: nárazníky, textilie, obkladačky, záhradný nábytok.
- Detergente energico che può essere utilizzato su svariati tipi di superficie lavabile. È in grado di asportare sporco molto forte come unto, olio, grasso, ecc. È un prodotto NON INFAMMABILE, completamente idrosolubile.
- Da usare puro: Auto, Motore, cerchioni, macchie d'olio.
 - Impieghi vari: tapparelle, utensili, macchinari per la manutenzione del giardino, barbecue.
- Detergente enérico que puede ser utilizado sobre diversos tipos de superficies lavables. Es capaz de eliminar la suciedad tenaz como grasa, aceite, etc.. Es un producto NO INFLAMABLE, completamente hidrosoluble.
- Aplicación en estado concentrado: Automóviles, motores, acero, bombas de aceite.
 - Instalaciones varias: parachoques, utensilios, herramientas para el mantenimiento del jardín, barbacoa.
- Detergente enérico que pode ser utilizado sobre variadas superfícies laváveis. É apropriado para remover sujidade muito forte, como unto, óleo, gordura.
- É um produto NÃO INFLAMÁVEL, completamente hidrosolúvel.
 - Dá para usar em: Automóveis, motores, roscas, máquinas de óleo e em muitas outras variadas coisas.
 - Empregos vários: estores, ferramentas, máquinas para a manutenção de jardins, barbecue.
- Strong detergent that can be used on a wide variety of washable surfaces. Capable of removing the toughest dirt such as oil, grease etc.. A NON FLAMMABLE PRODUCT, totally soluble in water.
- Used pure: Automobiles, engines, rims, oil stains.
 - Miscellaneous uses: rolling shutters, tools, garden maintenance machinery, barbecues.



750 ml – 750/0805



SMUFFY - ODSTRAŇOVÁČ PLÍSNÍ TOGLI MUFFA - DETERGENTE PARA MOHO

- Technický výrobek vysoké kvality, účinný pri rozkládání a pri prevenci proti tvorení plísni a pachů, a to i v prostredí se zvýšenou vlhkostí, u obvodových zdí, mälo vetratelných prostor a prostor polozapuštenej do země.
- Technický výrobok vysokej kvality, účinný pri rozkladaní a pri prevencii proti tvoreniu plesní a pachov, a to i v prostredí so zvýšenou vlhkostou, pri obvodových múroch, v mälo vetratelných priestoroch a priestoroch polozapustených do zeme.
- IT- Prodotto tecnico di elevata qualità, efficace per la disaggregazione e la prevenzione contro la formazione di muffe e muschio, anche in ambienti con elevato tasso di umidità, muri perimetrali, aree poco aeree e seminterrati.
- Producto técnico de gran calidad, eficaz para la disagregación y la prevención contra la formación de moho y musgo, en general en los ambientes con una elevada tasa de humedad, muros perimetrales, áreas poco aireadas o semienterradas.
- Produto técnico de alta qualidade, eficaz para a desagregação e a prevenção da formação de bolor e musgos, takém em ambientes com taxa de humidade alta, muros de cerca, áreas pouco ventiladas e caves.
- High-quality technical product for efficient disintegration and prevention of mildew and mold even in areas of high humidity, outside main walls, and insufficiently ventilated and basement areas.



500 ml – 500/0070





ČISTÍ A LEŠTÍ OCEL PULISCE E LUCIDA ACCIAIO - PULIDOR PARA ACERO

- Výrobek na bázi rozpouštědel, olejů a přírodních extraktů, které naprostě přesně vyvážené umožňují dosáhnout čisticí, odmašťovací, „sanifikační“ a leštící účinek na ocelovém povrchu. Je vhodný k čištění a leštění oceli a jakéhokoliv druhu neabsorpčního povrchu, na němž je třeba obnovit lesklý a brilantní povrch. Odstraňuje špinavé usazeniny a otisky prstů. Zanechává příjemnou vůni.
- Výrobek na báze rozpúšťadiel, olejov a prírodných extraktov, ktoré absolútne presne vyvážené umožňujú dosiahnuť čistiaci, odmašťovací, „sanifikačný“ a leštiaci účinok na oceľovom povrchu. Je vhodný na čistenie a leštenie ocele a akéhokoľvek druhu neabsorpčného povrchu, na ktorom je potrebné obnoviť lesklý a brilantný povrch. Odstraňuje špinavé usadeniny a odtlačky prstov. Zanecháva príjemnú vôňu.
- Prodotto a base di solventi, olii ed estratti naturali che, minuziosamente equilibrati, consentono di ottenere un'azione detergente, sgrassante, "sanificante" e lucidante sulle superfici in acciaio. Prodotto adatto in particolare modo per la pulizia, detergenza e lucidatura dell'acciaio e di qualsiasi tipo di superficie non assorbente, sulla quale si desidera ripristinare una finitura lucida e brillante ed eliminare depositi di sporco.
- Producto a base de disolvente, y aceite de extractos naturales que, minuziosamente equilibrados permiten obtener una acción desengrasante, "saneadora" y abrillantadora sobre las superficies de acero. Producto apto en particular para la limpieza, y abrillantado de las superficies de acero y de cualquier tipo de superficie no absorbente, sobre la cual se desea dejar un acabado limpio y brillante, y eliminar los depósitos de suciedad.
- Produto a base de solventes, óleos e estratos naturais que, equilibrados nos pormenores, permitem obter uma acção detergente, desengordurante, "sanificadora" e polidora das superfícies de aço. Produto particularmente adequado para limpar, detergir e lustrar aço, e qualquer tipo de superfície não absorvente, sobre a qual se desejar restabelecer um acabamento polido e brilhante, e eliminar a sujidade acumulada.
- This product with a carefully-balanced solvent, oil and natural extract base provides detergent, degreasing, "sanitising" and polishing action for steel surfaces. Particularly indicated for the cleaning and polishing of steel and any other non-absorbing surface to which a brilliant shiny finish must be restored with the elimination of dirt deposits.



400 ml - 400/2795

ODSTRAŇOVAČ POLYURETANOVÉ PĚNY PULITORE PER SCHIUMA POLIURETANICA - LIMPIADOR PARA ESPUMA DE POLIURETANO



- Speciální výrobek k odstraňování a okamžitému rozpouštění zbytků nevytvřené polyuretanové pěny z použitých nástrojů, pomůcek a i z oděvů a dalších materiálů (rozprašovací systém).
- Špeciálny výrobok na odstraňovanie a okamžité rozpustenie zvyškov nevytvrdenej polyuretánovej peny z použitých nástrojov, pomôcok a i z odevov a ďalších materiálov (rozprašovačový systém).
- Prodotto specifico per rimuovere e sciogliere istantaneamente residui di schiuma poliuretanica non indurita dall'attrezzatura utilizzata (sistema di erogazione) nonché da indumenti ed altri materiali.
- Producto específico para arrancar o deshacer instantáneamente residuos de espuma de poliuretano no endurecida en los equipos utilizados, así como ya endurecida en otros materiales.
- Produto específico para remover e dissolver instantaneamente os resíduos de espuma de poliuretano não endurecida dos equipamentos utilizados (sistema de fornecimento) assim como de vestuário e demais materiais.
- Specific product for instantly removing and dissolving non-hardened polyurethane foam residue from the tools used (spraying system) as well as from garments and other materials.



500 ml - 500/0065

ODSTRAŇOVAČ ETIKET RIMUOVI ETICHETTE - ARRANCA ETIQUETAS



- Výrobek na bázi rozpouštědel a syntetických polymerů, který vykazuje vysoce rychlou účinnost při rozpouštění různých druhů syntetických lepidel. Při nástřiku ve vertikální poloze nestéká; etiketa nebo nalepená část se po několika minutách uvolní. Možné použít i na odstranění starých dálničních známek, samolepek, polepů a jiné.
- Výrobek na báze rozpúšťadiel a syntetických polymérov, ktorý vykazuje vysoko rýchlu účinnosť pri rozpúštaní rôznych druhov syntetických lepidiel. Pri nástreku vo vertikálnej polohe nesteká; etiketa alebo nalepená časť sa po niekoľkých minútach uvoľní. Možné použiť i na odstránenie starých diaľničných známok, samolepiek, polepov a iné.
- Soluzione a base di solventi e polimeri sintetici che possiede elevata rapidità d'azione nel solubilizzare collanti sintetici di vari generi. Spruzzato in verticale non cola; l'etichetta o parte incollata si stacca in pochi minuti.
- Solución a base de disolvente y polímeros sintéticos que permiten una rápida acción para disolver las colas sintéticas de varios géneros. Rociar por encima; despega la etiqueta o la parte encolada, en pocos minutos.
- Solução à base de solventes e polímeros sintéticos que possui elevada rapidez de acção na dissolução de colas sintéticas de vários géneros. Pulverizado na vertical não escorre; descola a etiqueta ou a parte colada em poucos minutos.
- This solvent and synthetic polymer-based solution quickly dissolves a wide range of synthetic adhesives. It does not run even when sprayed vertically. The sticker or glued-on part peels off after a few minutes.



200 ml – 200/0140



05 L – 05L/0140

ROZPOUŠTĚDLO SILIKONU SCIOLGI SILICONE - DISOLVENTE DE SILICONAS



- Směs rozpouštědel, vhodná k odstranění přebytků a zateklin silikonu. Výrobek rychle reaguje u právě aplikovaného silikonu, zatímco u zoxidovaného má pomalejší účinek. V případě silné vrstvy silikonu ji z větší části před nanesením výrobku odstraňte. Není agresivní a na žádném povrchu nematuje.
- Zmes rozpúšťadiel vhodná na odstránenie prebytkov a zatečeného silikónu. Výrobok rýchlo reaguje pri práve aplikovanom silikóne, zatiaľ čo pri zoxidovanom má pomalší účinok. V prípade hrubej vrstvy silikónu ju z väčšej časti pred nanesením výrobku odstráňte. Nie je agresívny a na žiadnom povrchu nezmatnieva.
- Miscela di solventi adatti per rimuovere le eccedenze e gli sfridi di silicone. Il prodotto agisce rapidamente in presenza di silicone fresco, mentre sul silicone rappreso ha un'azione più lenta. In caso di una notevole quantità di silicone, prima di applicare il prodotto, asportarne il più possibile. Non è aggressivo su qualsiasi superficie e non opacizza.
- Mezcla de disolventes para eliminar los excesos y los restos de silicona. El producto actúa rápidamente en presencia de silicona fresca, mientras que en las siliconas coaguladas actúa de forma muy lenta. En el caso de una notable cantidad de silicona, antes de aplicar el producto retirar el máximo posible.
- Mistura de solventes própria para remover o excesso e os restos de silicone. O produto age rapidamente na presença de silicone fresco sendo mais lenta a ação em silicone seco. Se houver muito silicone é melhor remover o máximo possível e depois aplicar o produto. Não é agressivo a qualquer superfície nem se torna opaco.
- Mix of solvents designed to remove excess silicone or silicone scraps. The product acts quickly in the presence of fresh silicone and more slowly in the presence of hardened silicone. When large amounts of silicone need to be removed first remove as much as possible before applying the solvent. Does not corrode or tarnish any surface.



400 ml – 400/0090



ČISTIČ ODPADŮ SGORGANTE - DESATASCADOR



- Zvlášť koncentrovaný a mimořádně účinný výrobek určený k odstranění jakéhokoli druhu upcání. Je zvlášť aktivní pro veškeré upcpávky z papíru, bavlny, vlasů, potravinových látek, usazenin z čisticích prostředků. Uvolňuje zanesená potrubí od inertních a organických usazenin a usazenin obecně. Vhodný k čištění plastových a keramických odpadů. Jeho použití je rychlé a snadné. Obsahuje 97% kyseliny sírové.
- Vysoko koncentrovaný a mimoriadne účinný výrobok, určený na odstránenie akéhokoľvek druhu upchatia. Je obzvlášť vhodný pre všetky upchávky z papiera, bavlny, vlasov, potravinových látok, usadenín z čistiacich prostriedkov. Aktívne uvoľňuje zanesené potrubie od inertných a organických usadenín a usadenín všeobecne. Vhodný na čistenie plastových a keramických odpadov. Jeho použitie je rýchle a jednoduché. Obsahuje 97% kyseliny sírovej.
- Prodotto extra concentrato adatto a rimuovere qualsiasi forma di intasamento. È particolarmente attivo su residui organici quali carta, cotone, sostanze alimentari, incrostazioni di detergente. Libera le tubature otturate da depositi inerti ed organici in genere.
- Producto extra concentrado especial para eliminar cualquier forma de atascamiento. Es particularmente activo sobre residuos orgánicos, papel, cartón, algodón, substancias alimentarias, incrustaciones de tejido, etc.. Libera las tuberías de depósitos inertes de restos orgánicos en general.
- Produto extra concentrado adequado para resolver qualquer forma de entupimento. É particularmente activo para resíduos orgânicos, nomeadamente: papel, algodão, substâncias alimentares, crostas de detergente. Libera tubos entupidos por depósitos inertes e orgânicos em geral.
- Extra-concentrated product for the removal of any type of clogging. Particularly effective on organic residue such as paper, cotton, foods, and detergent encrustation. Leaves clogged piping free from inert and organic deposits in general.

01L-01L/1725

UNIVERZÁLNÍ ČISTIČ PULI TUTTO - PULI TODO



- Výrobek na bázi vody a jemných povrchově aktivních látok, které rozloží hluboko usazené nečistoty a odstraní nepříjemný zápach z textilií, sametu, plastů a kůže. Jedná se o účinnou látku k odstraňování mastnoty všeobecně, dále pak skvrn od kávy, rtěnek, nápojů, mléka, kouře, moči zvířat atd. Má vynikající čistící vlastnosti a schopnosti pro čištění tvrdých povrchů z kovů, lehkých slitin a podobně. Rychle usychá a zanechává příjemnou vůni. Jeho speciální molekuly odstraňují záplach a rozkládají organické nečistoty, také v prostředí, kde je výrobek použit, je cítit příjemná vůně čistoty.
- Výrobok na báze vody a jemných povrhovo aktívnych látok, ktoré rozložia hlboko usadené nečistoty a odstránia neprijemný záplach z textilií, zamatu, plastu a kože. Jedná sa o účinnú látku k odstraňovaniu mastnoty, rovnako ako skvrny od kávy, rúzu, nápojov, mlieka, dymu, moču zvierat a podobne. Má vynikajúce čistiacie vlastnosti a schopnosti pre čistenie tvrdých povrhov z kovov, ľahkých zlatiat a podobne. Rýchlo zaschýna a zanecháva príjemnú vôňu. Jeho špeciálne molekuly odstraňujú záplach a rozkladajú organické nečistoty, také v prostredí, kde je výrobok použitý je cítit príjemnú vôňu čistoty.
- Prodotto a base di acqua e tensioattivi delicati che, disgregando lo sporco in profondità eliminano i cattivi odori nel tessuto, velluto, plastiche e pelle. È un efficace formulato contro il grasso in genere, macchie di caffè, rossetto, bibite, latte, fumo, urina di animali ecc. Possiede anche un ottimo potere detergente su superfici dure come metalli, leghe, eggere e simili. Asciuga rapidamente lasciando una gradevole profumazione. Le sue speciali molecole eliminano gli odori e degradano gli sporchi organici per donare una sensazione di un ambiente pulito e igienizzato.
- Producto a base de agua y tensoactivos delicados que eliminan la suciedad profunda, los olores en tela, terciopelo, cuero y plásticos. Es una eficaz formulación contra la grasa generalmente, lápiz labial, manchas de café, refrescos, leche, orina de animal doméstico, humo, etc. También posee un gran poder de limpieza sobre superficies duras como metales, aleaciones y similares. Se seca rápidamente, dejando una agradable fragancia. Sus moléculas especiales eliminan olores y degradan la suciedad orgánica, dando una sensación de limpia y desinfectada.
- Um produto que contém água e surfactantes delicados que removem solos pesados, odores em tecido, veludo, couro e plásticos. É uma formulação eficaz contra gordura geralmente, batom, manchas de café, refrigerantes, leite, animal de estimação urina, fumaça, etc. Também tem um grande poder de limpeza em superfícies duras tais como metais, ligas e similares. Seca rapidamente, deixando uma agradável fragrância. Suas moléculas especiais eliminam odores e degradam o solo orgânico, dando uma sensação de limpa e desinfetada.
- A product containing water and delicate surfactants that remove heavy soils, odors in fabric, velvet, leather and plastics. Is an effective formulation against fat usually, lipstick, stains of coffee, soft drinks, milk, urine pet, smoke, etc. Also has a great power of cleaning on hard surfaces such as metals, alloys and the like. Dries quickly, leaving a pleasant fragrance. Their special molecules eliminate odors and degrade the soil organic, giving a feeling of clean and disinfected.

400 ml - 400/0115

DEZINFEKCE PRO KLIMATIZACE IGIENIZANTE PER IMPIANTI CIVILI - HIGIENIZANTE PARA INSTALACIONES CIVILES



- Výrobek vyvinutý pro rychlé a účinné čištění vnitřních komponentů veřejných klimatizačních zařízení. Díky působení antibakteriálních látek zařízení dezinfikuje a kromě toho zpomaluje vytváření bakteriálních kmenů, vlhkosti a intenzivního nepříjemného a nezdravého zápachu. Příjemně parfémovaný.
- Výrobok vyvinutý pre rýchle a účinné čistenie vnútorných komponentov verejných klimatizačných zariadení. Vďaka pôsobeniu antibakteriálnych látok zariadenia dezinfikuje a okrem toho spomaluje vytváranie bakteriálnych kmeňov, vlhkosti a intenzívneho neprijemného a nezdravého zápachu. Príjemne parfumovaný.
- Prodotto schiumogeno studiato per una rapida ed efficace azione di pulizia su impianti di condizionamento ad uso civile per la pulizia dei componenti interni. Grazie all'azione degli agenti attivi elimina muffe e cattivi odori dall'impianti di climatizzazione, aria condizionata, splitter e scambiatori. Nell'impianto viene quindi rimossa e ritardata la formazione di sostanze spesso maleodoranti ma soprattutto insalubri.
- Producto estudiado para una rápida y eficaz acción de limpieza en instalaciones de acondicionamiento de uso civil para la limpieza de los operadores internos. Gracias a la acción de los agentes antibacterianos desinfecta la instalación, además retrasa la formación de cepas bacterianas o humedades y malos olores densos, sobre todo insalubres.
- Produto estudoado para uma acção rápida e eficaz de limpeza de instalações de condicionamento de utilização civil, para limpeza dos componentes internos. Graças à acção dos agentes bactericidas, desinfecta a instalação, para além de atrasar a formação de acumulações bacterianas ou humidade e maus odores densos, principalmente insalubres.
- Designed for the quick and effective cleaning of the inside of home air-conditioners. Disinfects thanks to the action of antibacterial agents, delays bacteria proliferation and mildew, unpleasant and unhealthy odour.



400 ml – 400/3130

AIR CLEAN STLAČENÝ VZDUCH / ARIA COMPRESSA / AIRE COMPRIMIDO



- Odstraňuje okamžitě prach usazený na méně přístupných místech. Vhodný k čištění čoček, objektivů, počítačů, hodin a mechaniky obecně.
- Odstraňuje okamžite prach usadený na menej prístupných miestach. Vhodný na čistenie šošoviek, objektívov, počítačov, hodín a mechaniky všeobecne.
- Elimina immediatamente la polvere depositata sulle superfici meno accessibili. Air Clean è indicato per la pulizia di lenti, obiettivi, computer, orologeria e meccanica in genere.
- Elimina inmediatamente el polvo depositado en las superficies menos accesibles. Está indicado para la limpieza de lentes, objetivos, ordenadores, relojes y mecánica sensible a la suciedad.
- Elimina imediatamente a poeira depositado sobre as superfícies menos acessíveis. Air Clean é indicado para limpar lentes, objectivas, computadores, relojaria e mecânica em geral.
- Removes dust even from lesser accessible parts. Air Clean is a must for cleaning lenses, objectives, computers and any kind of mechanism.



400 ml – 400/0110





MYCÍ KRÉM NA RUCE BÍLÝ CREMA FLUIDA BIANCA - CREMA BLANCA FLUIDA

-  Mycí krém vysoké kvality. Určený pro velmi silné a mastné znečištění. Ideální pro automechaniky, karosáře, řidiče, v strojírenství a stavebnictví. Nenarušuje pokožku.
-  Umývacie krém vysokej kvality. Určený pre veľmi silné a mastné znečistenia. Ideálny pre automechanikov, karosárov, vodičov, v strojárstve a stavebnictve. Nenarušuje pokožku.
-  Crema lavamani di qualità superiore. Consigliata per sporchi grassi e pesanti. Ideale per meccanici, carrozzieri, autotrasportatori, industria meccanica e cantieristica. Non aggredisce la pelle.
-  Crema para lavar las manos de calidad superior. Aconsejada para mecánicos, carroceros, transportistas, industria mecánica y de la construcción. No afecta a la piel.
-  Pasta lava-mãos de qualidade superior. Aconselhada para sujidade pesada. Ideal para mecânicos, reparadores de carroçarias, auto transportadores, industria mecânica e de construções. Não agride a pele.
-  Top-quality hand-wash cream. Recommended for heavy and greasy dirts. Ideal for mechanicians, car body repairers, lorry drivers, mechanicaland building construction workers. Non skin aggressive.



4 L – 04L/0319

MYCÍ PASTA NA RUCE BÍLÁ PASTA LAVAMANI BIANCA - PASTA LAVAMANOS BLANCA



-  Odmašťovací čistící prostředek se zvýšenou účinností. Obsahuje zmékčovadlo a je **parfémovaný**. Dokonale čistí a odmašťuje ruce, které chrání před zarudnutím a popraskáním, protože neobsahuje žádné dráždivé složky, jako rozpouštědla a jiné. Neobsahuje minerální abraziva. Neupcpává odpady.
-  Odmašťovací čistiaci prostriedok so zvýšenou účinnosťou. Obsahuje zmäkčovadlo a je parfumovaná. Dokonale čistí a odmašťuje ruky, ktoré chráni pred začervenaním a popraskaním, pretože neobsahuje žiadne dráždivé zložky, ako rozpúšťadla a iné. Neobsahuje minerálne abrazíva. Neupcháva odpady.
-  Detergente sgrassante ad elevata efficacia. Contiene ammorbidente ed è profumata. Sgrassa e deterge perfettamente le mani preservandole da arrossamenti e screpolature in quanto non contiene nessun componente irritante tipo solventi o altro. Non contiene abrasivi minerali. Non ostruisce gli scarichi.
-  Detergente desengrasante de elevada eficacia. Contiene suavizante y está perfumada. Desengrasa y limpia perfectamente las manos preservandolas de posibles rozaduras y grietas, ya que no contiene ningún componente irritante tipo disolvente u otros. No contiene abrasivos minerales. No obstruye la descarga del agua.
-  Detergente desengordurante de alta eficácia. Contém amaciador e é perfumada. Remove oleosidade e limpa perfeitamente as mãos, evitando que se tornem rubras ou rachem-se porque não contém qualquer componente irritante como solventes ou outros. Não contém abrasivos minerais. Não entope as descargas.
-  Highly-effective perfumed degreasing detergent containing softener. Degreases and cleans hands perfectly while providing protection against reddening and cracking because it does not contain solvents or irritants of any kind. Does not contain mineral abrasives. Does not clog drains.



1 Kg - 01K/3110

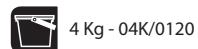
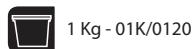


4 Kg - 04K/3110

MYCÍ PASTA NA RUCE S LANOLINEM PASTA LAVAMANI ALLA LANOLINA - PASTA LAVAMANOS CON LANOLINA



-  Mycí pasta na ruce obsahující pozorně vybrané látky. Prítomnost lanolínu chrání a hydratuje kůži, čímž předchází jejímu vysušení a loupání po častém mytí. Výrobek z 90% biologicky odbouratelný.
-  Umývacia pasta na ruky obsahujúca pozorne vybrané látky. Prítomnosť lanolínu chráni a hydratuje pokožku, čím predchádza jej vysušaniu a lúpanie aj po častom umývaní. Výrobok z 90% biologicky odbúratelny.
-  Pasta lavamani composta da sostanze attentamente selezionate. La presenza della lanolina protegge ed idrata la pelle evitando sechezza e screpolature anche dopo frequenti lavaggi. Prodotto biodegradabile al 90%.
-  Pasta lava mãos compuesta de substâncias cuidadosamente seleccionadas. A presença de lanolina protege e hidrata a pele, e evita que se seque ou rache, mesmo se lavada frequentemente. Produto 90% biodegradável.
-  Sink paste composed of highly selected substances. A small amount with a drop of water is enough to undo all kinds of dirt. Biodegradable product by 90%.



DÁVKOVÁČ BÍLÉ PASTY NA RUCE S DRŽÁKEM NA ZEĎ ESTRATTORE DA MURO PER PASTA LAVAMANI DOSIFICADOR PARA PASTA LAVAMANOS, CON SOPORTE PARA LA PARED



-  DÁVKOVÁČ BÍLÉ PASTY NA RUCE S DRŽÁKEM NA ZEĎ. Umožňuje dávkování pasty na ruce přímo z nádoby bez kontaminace špinavýma rukama, což dodržuje maximální hygienu při každé příležitosti. Držák je výroben z plastu a určen pro naš výrobek „PASTA NA RUCE – BÍLÁ“. Použití: Držák připevněte na zeď. Odejměte víčko nádoby a vložte nádobu dnem vzhůru do držáku. Otočte pákou pro dávkování pasty v požadovaném množství.
-  DÁVKOVÁČ BIELEJ PASTY NA RUKY S držiakom na stenu. Umožňuje dávkovanie pasty na ruky priamo z nádoby bez kontaminácie špinavými rukami, čo dodržiava maximálnu hygienu pri každej príležitosti. Držiak je vyrobený z plastu a určený pre naš výrobok "PASTA NA RUKY - BIELA". Použitie: Držiak pripievnite na stenu. Odoberte viečko nádoby a vložte nádobu hore dnom do držiaka. Otočiť pákou na dávkovanie pasty v požadovanom množstve.
-  ESTRATTORE DA MURO PER PASTA LAVAMANI. Permette di estrarre la lavamanini dal barattolo senza contaminarla con le mani sporche, consentendo la massima igiene in ogni occasione. Prodotto interamente in plastica. MODALITÀ D'USO - Togliere il coperchio al barattolo. Inserire il barattolo nell'apposito sito. Attaccare al muro l'estrattore. Tirare la levetta per estrarre la quantità desiderata di prodotto. Sono possibili quattro diversi dosaggi a scelta dell'utilizzatore.
-  DOSIFICADOR PARA PASTA LAVAMANOS, CON SOPORTE PARA LA PARED. Permite extraer la pasta lavamanos de el bote sin contaminarla con las manos sucias permitiendo de este modo la máxima higiene. Producto realizado enteramente en plástico. CÓMO UTILIZAR - Quitar la tapa de el bote. Insertarlo en la apertura de la tapa y colgarlo en la pared. Tirar de la palanca para extraer la cantidad a utilizar. Hay cuatro posibilidades dependiendo de la cantidad deseada.
-  EXTRATOR DE PAREDE PARA PASTA LAVA-MÃOS. Permite de extrair a pasta da lata sem a contaminar com as mãos sujas, consentindo a maxima higiene em cada ocasião. Produto inteiramente em plástico. COMO USAR - tirar a tampa da lata. Inserir a lata num espaço adequado. Pregar o extrator à parede. Puxar a pequena alavanca para extrair a quantidade de produto desejada. São possíveis quatro diferentes dosagens, a escolha do utilizador.
-  WALL EXHAUSTER FOR HANDWASH PASTE. It allows to extract the handwash paste from the jar without contaminating it with dirty hands, every time with a perfect hygiene. The product is entirely made of plastic. HOW TO USE - Open the lid of the jar. Insert the jar in the appropriate location. Paste the exhauster in the wall. Pull the lever to extract the required quantity of the product. Four different dosages are possible, in function of the necessities of the user.

Kód/Cod: 001/3110



LEPIDLA - ADESIVI ADHESIVOS- ADESIVOS



UNIVERZÁLNÍ LEPIDLO - PERMANENTNI COLLA MULTIUSO PERMANENTE - ADHESIVO PERMANENTE MULTISOS



- Vysoko jakostní výrobek, nezbytný pro profesionály a kutily. Vyznačuje se velmi rychlým účinkem a jemným rozvrstvením. Umožní s největší jednoduchostí dosáhnout vynikajících lepicích účinků na nejrůznějších materiálech. Zvláštní formulace umožňuje použít i na zvlášť delikátní povrchy (polystyrén, atd..).
- Vysoko akostný výrobek, nevyhnutný pre profesionálov a domáčich majstrov. Vyznačuje sa veľmi rýchlym účinkom a jemným rozvrstvením. Umožní s najväčšou jednoduchosťou dosiahnuť vynikajúci lepiaci účinky na najrôznejších materiáloch. Zvláštne formulácie umožňuje použiť aj na zvlášť delikátné povrhy (polistyrén, atď.).
- Prodotto di elevata qualità indispensabile al professionista e all'hobbista. Possiede elevata rapidità d'azione e distribuzione molto fine. Permette di ottenere con estrema facilità ottimi incollaggi su svariati materiali, anche i più delicati. La particolare formulazione ne consente l'utilizzo anche su superfici particolarmente delicate (polistirolo ecc.).
- Este producto presenta elevadas prestaciones, particularmente indicado para encolar goma, metal, materiales vinílicos, tejidos, madera, y plásticos en general. Posee elevada resistencia a los colores aunque se exponga a prolongadas exposiciones. Además resiste muy bien a los plastificados en general. Producto dotado de botón regulable.
- Particularmente indicado para a ligação de borracha, metal, vinil, tecido, madeira em materiais plásticos. Resistencia ao calor elevado, mesmo com a exposição prolongada. Também altamente resistente aos plástificantes em geral.
- Product with elevated quality indispensable for both professionals and hobbyists alike. Rapid action with extremely fine distribution. Permits excellent quality gluing on various, even the most delicate materials. Special formulation permits use even on particularly delicate surfaces (polystyrene, etc.).



400ml - 400/0695

LEPIDLO UMOŽŇUJÍCÍ ÚPRAVY COLLA MULTIUSO RIPOSIZIONABILE - COLA MULTIUSO REPOSICIONABLE



- Transparentní lepidlo, které umožňuje okamžitou a jistou montáž mnoha materiálů na různé druhy povrchu. Je-li aplikace provedena jemným tlakem, je možné lepený předmět případně sejmout a upravit jeho umístění. Výrobek neztrácí elasticitu a nepoškozuje kovy, během času se nemění, mimoto nezanechává skvrny a nevníká do absorbujičích povrchů. Je ideální pro jakýkoliv typ montáže a je vhodný na podklady z acetátu, lehkých textilií, tiskového papíru atd.
- Transparentné lepidlo, ktoré umožňuje okamžitú a istú montáž mnohých materiálov na rôzne druhy povrchu. Ak je aplikácia vykonaná jemným tlakom, je možné lepený predmet prípadne snať a upraviť jeho umiestnenie. Výrobok nestráca elasticitu a nepoškodzuje kovy, počas času sa nemení, okrem toho nezanecháva škvurny a nevníka do absorbujučich povrchov. Je ideálny pre akýkolvek typ montáže a je vhodný na podklady z acetátu, ľahkých textilií, tlačového papiera atd.
- Adesivo trasparente che consente il montaggio immediato e sicuro di moltimateriali su svariate superfici. L'applicazione, se trattata con una leggera pressione, ne permette l'eventuale distacco e riposizionamento. Il prodotto rimane sempre elastico e non imbarca i metalli, rimane inalterato nel tempo, inoltre non macchia e non penetra in superfici assorbenti. E l'ideale per ogni tipo di montaggio ed è indicato per supporti in acetato, tessuti leggeri, carta da stampa, ecc..
- Adhesivo transparente que permite el montaje instantáneo, seguro de muchos materiales en una gran variedad de superficies. La aplicación, si se trata con una ligera presión, permite el desprendimiento y reposicionamiento. El producto permanece permanentemente elástico y no afecta metales, permanece invariable en el tiempo, y no mancha, penetra en las superficies porosas. Es ideal para todo tipo de instalación y es adecuado para los soportes en acetato, tejidos, papel de impresión, etc..
- Adesivo transparente que permite uma montagem segura instantânea, de muitos materiais em uma variedade de superfícies. A aplicacão, se tratada comuma leve pressão, permite o distanciamento possível e reposicionamento. O produto permanece permanentemente elástico e nao embarcar metais, permanece inalterado ao longo do tempo, e nao mancha penetra superfícies porosas. E ideal para cada tipo de instalacao e e adequado para substratos acetato, tecidos, papel de impressao, etc..
- Transparent adhesive that enables immediate and safe assembly of many materials on a variety of surfaces. The application, if treated with a slight pressure, allows the possible detachment and repositioning. The product remains permanently elastic and not embark metals, remains unchanged over time, and does not stain penetrates porous surfaces. It is ideal for every type of installation and is suitable for acetate substrates, fabrics, printing paper, etc.



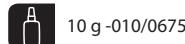
400 ml - 400/4160



FLASH 100 KYANOAKRYLOVÉ LEPIDLO - ADESIVO CIANOACRILICO - ADHESIVO CIANOACRÍLICO



-  Univerzální kyanoakrylátové lepidlo vhodné pro lepení jakéhokoliv druhu materiálu. Barva transparentní pro dokonalejší skrytí lepení. Vysoká tekutost a rychlosť lepícího účinku.
-  Univerzálné kyanoakrylátové lepidlo vhodné pre lepenie akéhokoľvek druhu materiálu. Farba transparentná pre dokonalejšie skrytie lepenie. Vysoká tekutosť a rýchlosť lepiaceho účinku.
-  Adesivo cianoacrilico universale idoneo per incollare i più svariati materiali. E di colore trasparente quindi risulta invisibile nel punto d'applicazione. Presenta elevata fluidità e rapidità di presa.
-  Adhesivo, de uso general adecuado para unir una variedad de materiales. El color es transparente, por lo que es invisible en el punto de aplicación. Presenta alta fluididad y fraguado rápido.
-  Adesivo, para uso geral adequado para a colagem de uma variedade demateriais. A cor é transparente, pelo que é invisível, no ponto de aplicacao. Apresenta alta fluidez e ajuste rapido.
-  Universal cyanoacrylate adhesive, suitable for bonding a variety of materials. The color is transparent so it is invisible at the point of application. Presents high fluidity and fast setting.



10 g -010/0675



20 g -020L/0675



50 g -050/0675

FLASH 200 KYANOAKRYLOVÉ LEPIDLO - ADESIVO CIANOACRILICO - ADHESIVO CIANOACRÍLICO



-  Kyanoakrylátové lepidlo je univerzální, vhodné pro nejrůznější materiály. Barva transparentní pro dokonalejší skrytí lepení. Je středně vysoké viskozity pro aplikace i v jemně nakloněné poloze. Jeho pomalejší tvrzení umožňuje měnit pozici lepených předmětů. Chcete-li urychlit jeho fixaci, použijte náš aktivátor.
-  Kyanoakrylátové lepidlo je univerzálné, vhodné pre najrôznejšie materiály. Farba transparentná pre dokonalejšie skrytie lepenie. Je stredne vysoké viskozity pre aplikácie aj v jemne naklonenej polohe. Jeho pomalší tvrdenie umožňuje meniť pozíciu lepených predmetov. Ak chcete urychliť jeho fixáciu, použite nás aktívator.
-  Adesivo cianoacrilico universale idoneo per i più svariati materiali. È trasparente quindi invisibile dopo l'applicazione. Ha una viscosità medio-alta ed è idoneo per applicazioni anche in posizione leggermente inclinata. Possiede una reticolazione lenta che consente di modificare il posizionamento del pezzo trattato per alcuni instanti. Per accelerare l'indurimento del prodotto applicare sull'adesivo l'attivatore per cianoacrilato.
-  Adhesivo cianoacrilato universal, idóneo para pegar los materiales más variados. Transparente, así que resulta invisible en su aplicación. Tiene una viscosidad media-alta para aplicaciones incluso en posición inclinada. Su fijación lenta, permite cambiar la posición de las piezas al unirlas. Para acelerar su fijación, aplicar el activador de cianoacrilato.
-  Universal de adesivo de cianoacrilato, apropriado para os mais variados materiais. Transparente, por isso é invisível no seu aplicativo. Tem uma viscosidade media-alta para aplicações mesmo em posição inclinada. Sua configuração lenta, permite que você mude a posição das peças juntas. Para acelerar a sua fixação, aplicar o ativador de cianoacrilato.
-  Adhesive universal, suitable Cyanoacrylate to glue materials more varied. Transparent, so it is invisible in your application. It has a medium-high viscosity for applications even in tilted position. Its slow setting, allows you to change the position of the pieces together. To accelerate its fixation, applying Cyanoacrylate Activator.



10 g -010/0680



20 g -020L/0680



50 g -050/0680

KYANOAKRYLOVÉ LEPIDLO V GELU ADESIVO CIANOACRILICO IN GEL - ADHESIVO CIANOACRÍLICO EN GEL



- Lepidlo je univerzální pro jakýkoliv druh materiálu. Vysoká viskozita umožňuje rychlé lepení na svíslé plochy bez stekání. Transparentní barva pro dokonalejší skrytí lepení. Umožňuje pohyb lepeného kusu, až do úplného vytvrzení lepidla. Chcete-li urychlit jeho fixaci, použijte náš aktivátor.
- Lepidlo je univerzálné pre akýkoľvek druh materiálu. Vysoká viskozita umožňuje rýchle lepenie na zvislé plochy bez stekania. Transparentná farba pre dokonalejšie skrytie lepenie. Umožňuje pohybu lepeného kusu, až do úplného vytvrdenia lepidla. Ak chcete urychliť jeho fixáciu, použite naš aktívátor.
- Universale per qualsiasi materiale. L'alta viscosità permette l'incollaggio rapido su piani verticali senza colare. Colore trasparente per un migliore mascheramento dell'incollaggio. Permette spostamento del pezzo trattato più volte fino al completo indurimento della colla. Per accelerare l'indurimento del prodotto applicare sull'adesivo l'attivatore per cianoacrilato
- Universal, apto para cualquier material. Su elevada viscosidad permite la adhesión rápida sobre superficies verticales, sin gotear. Su transparencia permite disimular mejor el encolamiento
- Universal para qualquer material. A sua alta viscosidade possibilita colar rapidamente em planos verticais sem escorrer. Cor transparente para esconder melhor a colagem.
- Universal for any kind of material. Its high viscosity allows fast glueing on vertical surfaces without runs or drips. Clear colour for a better concealment of the glueing

 20 g - 020L/1715

AKTIVÁTOR PRO KYANOAKRYLÁTOVÁ LEPIDLA ATTIVATORE PER CIANOACRILICO - ACTIVADOR DE CIANOCRILATO



- Aktivátor pro kyanoakrylátová lepidla je produkt k podpoře rychlosti účinku kyanoakrylových lepidel. Lze jej použít před nebo po nalepení. Bez amínů. Obzvláště užitečný, když je zapotřebí rychlého přilnutí. Často se používá před nebo po nalepení pro zajištění rychlé chemické retikulace a zpevnění. Tento výrobek není určen pro chlorová lepidla nebo vysoce oxidující produkty.
- Aktivátor pre kyanoakrylátové lepidlá je produkt k podpore rýchlosťi účinku kyanoakrylových lepidiel. Možno ho použiť pred alebo po nalepení. Bez amínov. Obzvlášť užitočný, keďže je potrebné rýchle prilnutie. Často sa používa pred alebo po nalepení na zabezpečenie rýchlej chemickej retikulácie a spevnenie. Tento výrobok nie je určený pre chlórové lepidlá alebo vysoko oxidičné produkty.
- L'attivatore per adesivi cianoacrilici è un prodotto studiato per promuovere la velocità di azione degli adesivi cianoacrilici. Può essere applicato prima o dopo l'incollaggio. Prodotto esente da ammine, particolarmente adatto quando viene richiesta un'elevata velocità di adesione. Viene spesso utilizzato, prima o dopo aver effettuato l'incollaggio, per assicurare un rapido processo di reticolazione chimica e di fissaggio. Questo prodotto non è indicato per adesivi a base di cloro o prodotti altamente ossidanti.
- El activador para adhesivos de cianocílico es un producto diseñado para promover la velocidad de acción de los adhesivos de cianocílico. Se puede aplicar antes o después de la unión. Producto libre de aminas, especialmente adecuado cuando se requiere alta velocidad para la adhesión. A menudo se utiliza, antes o después de la unión, para garantizar un rápido proceso de reticulación química y fijación. Este producto no es adecuado para productos adhesivos a base de cloro o productos altamente oxidantes.
- Ativador para adesivos de cianoacrilato é um produto concebido para promover a velocidade de ação de adesivos de cianoacrilato. Ele pode ser aplicado antes ou depois da colagem. Produto livre de aminas, especialmente adequado quando a velocidade alta é necessária para a adesão. Em muitas vezes utilizado, antes ou depois da colagem, para garantir um rápido processo de reticulação química e de fixação. Este produto não é adequado para adesivos a base de cloro ou produtos altamente oxidantes.
- This activator for cyanoacrylic adhesives is formulated to promote faster gluing of cyanoacrylic adhesives, and can be applied before or after gluing. Amine-free. Particularly useful when fast adhesion is required. Often used before or after gluing to ensure rapid chemical reticulation and fastening. This product is not indicated for chlorine-based adhesives or highly-oxidising products.

 200 ml – 200/3945



SEALTECH 206 - LEPIDLO NA ZÁVITY NÍZKÁ PEVNOST - FRENANTE DEBOLE - FIJADOR DÉBIL



-  Lepidlo na závity s nízkou viskozitou. Nízká mechanická pevnost, snadná demontáž pro závitové spoje malých rozměrů, proti uvolnění způsobeném vibracemi. Rychleschnoucí i při nízkých teplotách. Barvy fialové, teplotní odolnost -50°C až +150°C.
-  Lepidlo na závity s nízkou viskozitou. Nízká mechanická pevnost, ľahká demontáž pre závitové spoje malých rozmerov, proti uvoľneniu spôsobenom vibráciami. Rýchloschnúci aj pri nízkych teplotach. Farby fialovej, teplotná odolnosť -50 °C až + 150 °C.
-  Frenafiletti di bassa viscosità. Bassa resistenza meccanica, facile da smontare. Per collegamenti filettati di piccole dimensioni contro l'allentamento causato da vibrazioni. Rapido anche a basse temperature. Di colore viola, temperatura di utilizzo -50°C fino +150°C.
-  Este producto es altamente extraible. Adecuado para tuercas de freno y tornillos, tornillosde ajuste y otras piezas roscadas que se suelten por la vibración.
-  Este produto é altamente removível. Dequado para as porcas e parafusos do freio, os parafusos de ajuste e outras peças roscadas contra afrouxamento causado pela vibração.
-  This product is highly removable. Suitable for brake nuts and screws, adjusting screws and other threaded parts against loosening caused by vibration.

 50 g - 050L0206

SEALTECH 223 - LEPIDLO NA ZÁVITY STŘEDNÍ PEVNOST - FRENANTE MEDIO - FIJADOR MEDIO



-  Rychleschnoucí lepidlo i při nízkých teplotách. Tixotropní, středně vysoká mechanická pevnost. Použitelné pro všechny mechanické spoje. Barvy modré, teplotní odolnost -50°C až +180°C.
-  Rýchloschnúce lepidlo aj pri nízkych teplotach. Tixotropny, stredne vysoká mechanická pevnost. Použiteľné pre všetky mechanické spoje. Farby modrej, teplotná odolnosť -50 °C až + 180 °C.
-  Blocante rapido anche alle basse temperature. Tixotropicco. Medio alta resistenza meccanica. Utilizzabile per tutte le connessioni meccaniche. Di colore blu, temperatura di utilizzo -50°C fino +180°C.
-  Para roscas Medio. Tixotrópico. Adecuado para el frenado de tornillos, pernos, tuercas y otras piezas roscadas que se suelten por la vibración.
-  Forca Medio Roscas.Tixotrópico. Adequado para frenagem para fusos, pregos, porcas, e outras peças de rosca contra afrouxamento causado pela vibrão.
-  Medium mechanical strength Thread-locker. Thixotropic. Suitable for braking screws, studs, nuts, and other threaded parts against loosening caused by vibration.

 50 g - 050L/0223

SEALTECH 230 - LEPIDLO NA ZÁVITY VYSOKÁ PEVNOST - FRENANTE FORTE - FIJADOR FUORTE



- Vykazuje vysokou pevnost při demontáži, schne velmi rychle. Vhodné pro všechny kovové spoje, včetně oceli, oceli INOX, mosazi a hliníku. Pro namáhané spoje. Vysoká odolnost vůči teplotám -50°C až +180°C. Barvy zelené.
- Vykazuje vysokú pevnosť pri demontáži, schne veľmi rýchlo. Vhodné pre všetky kovové spoje, vrátane ocele, ocele INOX, mosadze a hliníka. Pre namáhané spoje. Vysoká odolnosť voči teplotám -50 °C až +180 °C. Farby zelené.
- Sviluppa una elevata resistenza allo smontaggio. Molto veloce, adatto per tutti fissaggi in metallo, compreso l'acciaio, acciaio inox, ottone, alluminio. Per applicazioni pesanti. Elevata resistenza alla temperatura -50°C fino +180°C. Di colore verde.
- Fijador mecánico de alta resistencia. Líquido de frenos para tornillos, pernos, pasadores, bujes, rodamientos, pasadores, llaves y poleas. De color verde.
- Freio de alta resistencia mecánica. Fluido de freio para parafusos, porcas, pregos, buchas, rolamentos, pinos, chaves e polias. Cor verde.
- Braking with high mechanical resistance. Brake fluid for screws, bolts, studs, bushings, bearings, pins, keys and pulleys. Green color.



50 g - 050L/0230



DOPLŇKY - PRÍSLUŠENSTVO ACCESSORI - ACCESORIOS ACESSÓRIOS



VÝSTAVNÍ STOJANY PRO NÁTĚROVÉ HMOTY ESPOSITORE PER VERNICI SPRAY - EXPOSITOR PARA PINTURAS



- OBOUSTRANNÝ STOJAN PRO BARVY VE SPREJI
- OBOJSTRANNÝ STOJAN PRE FARBY V SPREJI-
- ESPOSITORE DA TERRA FRONTE-RETRO PER VERNICI SPRAY
- EXPOSITOR DE SUELO DOBLE CARA PARA PINTURAS EN SPRAY
- ESPOSITORES DE CHÃO DUPLO ROSTO PARA TINTAS SPRAY
- FLOOR DISPLAY DOUBLE FACE FOR SPRAY PAINTS

264 ks / pz

Kód/Cod: 001/0264



- JEDNOSTRANNÝ STOJAN PRO BARVY VE SPREJI
- JEDNOSTRANNÝ STOJAN PRE FARBY V SPREJI-
- ESPOSITORE DA TERRA PER VERNICI SPRAY
- EXPOSITOR DE SUELO PARA PINTURAS EN SPRAY
- ESPOSITORES DE CHÃO PARA TINTAS SPRAY
- FLOOR DISPLAY FOR SPRAY PAINTS

126 ks / pz

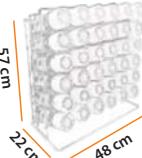
Kód/Cod: 001/0126



- PULTOVÝ STOJAN PRO BARVY VE SPREJI
- PULTOVÝ STOJAN PRO PRE FARBY V SPREJI
- ESPOSITORE DA BANCO PER VERNICI
- EXPOSITOR MOSTRADOR PARA PINTURA EN SPRAY
- EXIBIÇÃO CONTADOR PARA TINTA SPRAY
- DESK DISPLAY FOR SPRAY PAINTS

36 ks / pz

Kód/Cod: 001/0036





VÝSTAVNÍ REGAL PRO TECHNICKE PRODUKTY ESPOSITORE DA TERRA PER PRODOTTI TECNICI EXPOSITOR DE SUELO PARA PRODUCTOS TÉCNICOS

VÝSTAVNÍ STOJAN PRO TECHNICKÉ VÝROBKY

Výstavní stojan pro technické výrobky s možností propojení 120 ks.

VÝSTAVNÝ STOJAN PRE TECHNICKÉ VÝROBKY

Výstavný stojan pre technické výrobky s možnosťou prepojenia 120 ks.

ESPOSITORE DA TERRA PER PRODOTTI TECNICI

Con possibilità di collegare più espositori tramite il crowner laterale. 120 pz.

EXPOSITOR DE SUELO PARA PRODUCTOS TÉCNICOS

Con capacidad de conectar multiples pantallas a través del lado crowner. 120 pz.

EXPOSITOR DE PRODUTOS TECNICOS

Com capacidade de se conectar varios monitores via o lado crowner. 120 pcs.

FLOOR DISPLAY FOR TECHNICAL PRODUCTS

With ability to connect multiple displays via the crowner side. 120 pcs.

PLNIČKA PŘEDPLNĚNÝCH SPREJŮ MACCHINA RIEMPITRICE SPRAY - MÁQUINA DE RELLENAR AEROSOL

PLNIČKA PŘEDPLNĚNÝCH Ú - RUČNÍ

- Konstrukce z nerez ocele
- K plnění nádob o objemu 400 ml
- Spouštěcí páka

MÁQUINA RELLENO MANUAL

- Construcción acero Inox
- Estación de llenado de 400 ml
- Palanca

PLNIČKA NAPLNENÝCH SPREJOV - RUČNÁ

- Konštrukcia z nerez ocele
- Na plnenie nádob s objemom 400 ml
- Spúšťači páska

MAQUINA DE ENCHIMENTO MANUAL

- Nox-aço construção
- Posto de gasolina de 400 ml
- Alavanca funcionamento

MACCHINA RIEMPITRICE MANUALE

- Costruzione in acciaio nox
- Riempimento delle bombole da 400 ml
- Leva di azionamento

MANUAL FILLING MACHINE

- Nox steel construction
- Filling station from 400 ml
- Operating lever

Rozměry - Dimensioni - Dimensiones - Dimensões
770 mm x 270 mm x 330 mm Hloubka - Hlbka - Profondita - Profundidad - Depth
Váha - Peso - Weight 30 kg

Kód/Cod: 001/1555



PLNIČKA PŘEDPLNĚNÝCH SPREJŮ - PNEUMATICKÁ

- Konstrukce z nerez ocele
- K plnění nádob o objemu 400 ml

MÁQUINA RELLENADORA NEUMÁTICA

- Construcción en acero inox
- Estación de llenado de 400 ml

PLNIČKA NAPLNENÝCH SPREJOV - PNEUMATICKÁ

- Konštrukcia z nerez ocele
- Na plnenie nádob s objemom 400 ml

MÁQUINA PNEUMÁTICA RELLENADORA

- Construção em aço inoxidável
- Posto de gasolina 400 ml

MACCHINA RIEMPITRICE PNEUMATICA

- Costruzione in acciaio nox
- Riempimento delle bombole da 400 ml

PNEUMATIC FILLING MACHINE

- Stainless steel construction
- Gas station 400 ml

Rozměry - Dimensioni - Dimensiones - Dimensões
770 mm x 270 mm x 310 mm Hloubka - Hlbka - Profondita - Profundidad - Depth
Váha - Peso - Weight 35 kg

Kód/Cod: 001/1550



APLIKAČNÍ PISTOLE NA SPREJE - APLIKAČNÁ PIŠTOĽ NA SPREJE PISTOLA PER SPRAY - PISTOLA PARA SPRAY

- APLIKAČNÍ PISTOLE NA SPREJE
- APLIKAČNÁ PIŠTOĽ NA SPREJE
- PISTOLA PER SPRAY
- PISTOLA PARA SPRAY
- INJETOR DE PULVERIZADOR
- SPRAY GUN

Kód/Code: 001/3170



APLIKAČNÍ PISTOLE MARKER PAINT

- Pro aplikaci s naším produktem MARKER PAINT
- APLIKAČNÁ PIŠTOĽ MARKER PAINT
- Pre aplikáciu s naším produktom MARKER PAINT
- PISTOLA MARKER PAINT
- Applicazione con nostro prodotto MARKER PAINT
- Para aplicar nuestro producto MARKER PAINT
- Para aplicar nosso produto MARKER PAINT
- MARKER PAINT GUN
- To apply our product MARKER PAINT

Kód/Cod: 001/4225



APLIKACNÍ VOZÍK PRO SILNIČNÍ ZNAČENÍ CARRELLO SPARTITRAFFICO - CARRO DE MARCAJE VIAL

- APLIKACNÍ VOZÍK PRO SILNIČNÍ ZNAČENÍ
 - pro aplikaci s naším produktem TECNOLINE
 - nastaviteľná šírka stopy
 - boční násada pro značení v blízkosti zdí
- APLIKACNÝ VOZÍK PRE CESTNÉ ZNAČENIE
 - Pre aplikáciu s naším produkтом TECNOLINE
 - nastaviteľná šírka stopy
 - Bočné násady pre značenie v blízkosti murov
- CARRELLO SPARTITRAFFICO
 - Applicazione con nostro prodotto TECNOLINE
 - Larghezza della traccia regolabile
 - applicazione vicino alla parete

- CARRO DE MARCAJE VIAL
 - Aplicación con nuestro producto TECNOLINE
 - Anchura de pista ajustable
 - aplicación cerca de la pared

- TRANSPORTE DE MARCAÇÃO DE ESTRADA
 - Aplicação com nosso produto TECNOLINE
 - Largura da faixa ajustável
 - aplicação perto da parede

- CARRIAGE OF ROAD MARKING
 - Application with our product TECNOLINE
 - Adjustable track width
 - application close to the wall

Kód/Cod: 001/0520





PRO-TECH aerosol s.r.o.

Vrbovec 273 · 671 24 Vrbovec · CZECH REPUBLIC

TEL. +420 515 268 270 · MOB. +420 739 094 827 · FAX +420 515 268 271

prodej.protech@gmail.com · www.pro-tech.cz



OBCHODNÍ PARTNER · DISTRIBUTORE